SR8843
SR8844
SR8846
SR8849

Robo-Sauger
Benutzerhandbuch

Planet First 100% Recycled Paper

Dieses Handbuch ist zu 100% auf Recyclingpapier gedruckt.

* Lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch, ehe Sie das Gerät in Betrieb nehmen.
* Nur zum Einsatz in geschlossenen Räumen geeignet.

Deutsch

imagine the possibilities

Wir freuen uns, dass Sie sich für ein Samsung-Produkt entschieden haben!

Produkt registrieren und gewinnen unter

www.samsung.com/register

SAMSUNG

SICHERHEITSINFORMATIONEN

WARNUNG

- Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung gründlich durch, und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

WARNING

- Da die folgenden Hinweise zum Betrieb für verschiedene Modelle gelten, können die Eigenschaften Ihres Staubsaugers sich leicht von den in diesem Handbuch beschriebenen unterscheiden.

SYMBOLE DER GEFAHREN-/WARNHINWEISE

WARNUNG	Dieses Zeichen weist darauf hin, dass Lebensgefahr oder ein ernsthaftes Verletzungsrisiko besteht.
VORSICHT	Dieses Zeichen weist darauf hin, dass die Gefahr von Personen oder Sachschäden besteht.

WEITERE VERWENDETE SYMBOLE

HINWEIS	Dieses Zeichen weist darauf hin, dass Erklärungen folgen, damit die Benutzer besser verstehen, wie sie das Gerät richtig verwenden sollen.

Sicherheitsinformationen

WICHTIGE HINWEISE ZUR SICHERHEIT

Beim Umgang mit Elektrogeräten sind einige grundlegende Vorsichtmaßnahmen wie u.a. die folgenden zu beachten:

LESEN SIE VOR DER VERWENDUNG IHRES ROBO-SAUGERS SÄMTLICHE ANWEISUNGEN GRÜNDLICH DURCH.

Ziehen Sie den Stecker aus der Dose, wenn Sie das Gerät nicht verwenden, und ehe Sie Wartungsarbeiten durchführen.

WARNUNG: So verringern Sie die Gefahr von Brand, Stromschlag oder Verletzungen:

ALLGEMEIN

- Verwenden Sie das Gerät nur wie in diesem Handbuch beschrieben.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Robo-Sauger oder das Ladegerät beschädigt wurden.
- Wenn der Staubsauger nicht so arbeitet, wie er sollte, hingefallen oder beschädigt ist, im Freien vergessen oder in Wasser getaucht wurde, geben Sie ihn an ein Kundendienstcenter zurück.
- Berühren Sie das Ladegerät und den Robo-Sauger nicht mit nassen Händen
- Verwenden Sie ihn nur für trockene Flächen in geschlossenen Räumen.
- Dieses Gerät soll nicht von Personen (auch Kindern) mit verminderten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen bedient werden. Von dieser Regel darf nur abgewichen werden, wenn diese Personen unter Aufsicht stehen oder durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person eine Unterweisung zur Bedienung des Geräts erhalten haben.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen können.

BATTERIELADEGERÄT

- Manipulieren Sie den gepolten Stecker nicht, damit er an eine ungepolte Steckdose oder ein ungepoltes Verlängerungskabel angeschlossen werden kann.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien oder auf nassen Flächen.
- Ziehen Sie den Stecker des Ladegeräts aus der Dose, wenn Sie es nicht verwenden, und ehe Sie Servicearbeiten durchführen.
- Verwenden Sie nur das vom Hersteller mitgelieferte Ladegerät.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit einem beschädigten Kabel oder Stecker.
- Ziehen und tragen Sie das Gerät nicht am Kabel und verwenden Sie das Kabel nicht als Tragegriff. Ziehen Sie das Kabel auch nicht um scharfe Kanten oder Ecken herum. Halten Sie das Kabel entfernt von beheizten Oberflächen.
- Verwenden Sie keine Verlängerungskabel oder Steckdosen mit unzureichender Leistung.
- Ziehen Sie zum Ausstöpseln nicht am Netzkabel. Um den Stecker herauszuziehen, fassen Sie den Stecker, nicht das Kabel an.
- Beschädigen und verbrennen Sie die Batterien nicht, da sie bei hohen Temperaturen explodieren.
- Versuchen Sie keinesfalls, das Ladegerät zu öffnen. Reparaturen dürfen nur durch ein qualifiziertes Kundendienstcenter vorgenommen werden.
- Setzen Sie das Ladegerät keinen hohen Temperaturen aus oder lassen Sie weder Feuchtigkeit noch Nässe in irgendeiner Form in Kontakt mit dem Ladegerät kommen.

ROBO-SAUGER

- Saugen Sie keine harten oder scharfen Gegenstände wie Glas, Nägel, Schrauben, Münzen usw. auf.
- Verwenden Sie den Staubsauger niemals ohne Filter. Wenn Sie Servicearbeiten am Gerät durchführen, stecken Sie niemals Ihre Finger oder andere Gegenstände in die Lüfterkammer, denn das Gerät könnte sich möglicherweise ungewollt einschalten.
- Bringen Sie keine Objekte in die Öffnungen des Geräts. Verwenden Sie das Gerät nicht mit versperrten Öffnungen. Halten Sie Öffnungen frei von Staub, Fuseln, Haaren und anderen Stoffen, die die Luftströmung behindern könnten.
- Saugen Sie keine toxischen Stoffe (Chlorbleiche, Ammoniak, Abflussreiniger usw.) auf.
- Saugen Sie nichts auf, was brennt oder Rauch erzeugt (z. B. Zigaretten, Streichhölzer oder heiße Asche).
- Verwenden Sie das Gerät nicht, um leicht entzündliche oder brennbare Flüssigkeiten wie Benzin aufzusaugen, und setzen Sie es nicht an Stellen ein, wo solche Stoffe vorhanden sein könnten.
- Verwenden Sie den Robo-Sauger nicht in geschlossenen Räumen, wenn die Luft darin Dämpfe von lösungsmittelhaltigen Farben, Lackverdünner, Mottenschutzmittel, brennbaren Stäuben oder andere explosive bzw. toxische Dämpfe enthält.
- Die Batterien können bei extremen Einsatz- oder Temperaturbedingungen auslaufen. Wenn diese Flüssigkeit auf die Haut kommt, waschen Sie sie schnell mit Wasser ab. Wenn die Flüssigkeit in die Augen kommt, spülen Sie sie sofort und mindestens 10 Minuten lang mit sauberem Wasser. Suchen Sie medizinische Hilfe.

Inhalt

SICHERHEITSINFORMATIONEN 02
- 06 Elektrische Sicherheit
- 07 Vor Inbetriebnahme
- 10 Im Einsatz
- 11 Reinigung und Wartung

PRODUKTMERKMALE 13
- 13 Produktmerkmal

INBETRIEBNAHME DES STAUBSAUGERS 15
- 15 Komponenten
- 16 Bezeichnungen der Teile

GEBRAUCH 20
- 20 Zusammensetzen des Robo-Saugers
- 20 Reihenfolge beim Inbetriebnahme
- 20 Ein- und Ausschalten des Geräts
- 21 Installieren des Ladegeräts
- 22 Laden
- 23 Informationen zur Batterie
- 24 Einbau des VIRTUAL GUARD (Option)
- 26 Verwenden des Robo-Saugers
- 26 Starten/Stoppen des Staubsaugers
- 27 Aufladen
- 28 Automatisches Saugen
- 29 Punktuelles Saugen
- 30 Maximalsaugen
- 31 Manuelles Saugen
- 32 Knten reinigung
- 33 Startzeitvorwahl

GEBRAUCH UND WARTUNG VON ZUBEHÖR 34
- 34 Reinigen des Robo-Saugers
- 34 Beachten Sie die Reinigungs- und Wartungshinweise
- 34 Reinigen des Sensorfensters und der Kamera
- 35 Reinigen des Staubbehälters und des Filters
- 36 Reinigen der Saugbürste
- 38 Reinigen der seitlichen Drehbürste für die Kantenreinigung
- 39 Reinigen des Antriebsrads

FEHLERBEHEBUNG 40
- 40 Checkliste zur Selbsthilfe
- 42 Fehlerbehebung und Fehlercodes

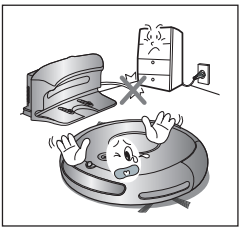
TECHNISCHE DATEN 43
- 43 Technische Daten

Sicherheitsinformationen

ELEKTRISCHE SICHERHEIT

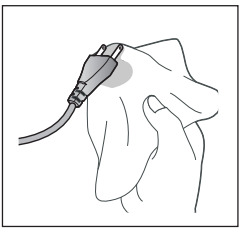
WARNUNG **Vermeiden Sie übermäßiges Verbiegen des Kabels. Stellen Sie keine schweren Gegenstände darauf ab, sodass es brechen könnte.**

- Andernfalls besteht die Gefahr von Stromschlägen oder Brand.



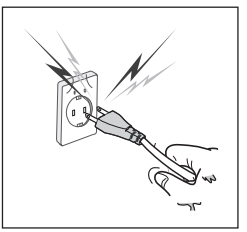
WARNUNG **Entfernen Sie Schmutz und Wasser vom Netzstecker.**

- Andernfalls besteht die Gefahr von Stromschlägen oder Störungen des Geräts.



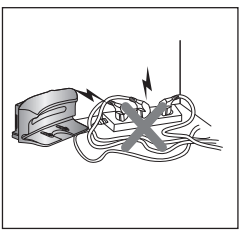
WARNUNG **Ziehen Sie niemals am Kabel, um den Netzstecker aus der Steckdose zu ziehen, und berühren Sie den Netzstecker nicht mit nassen Händen**

- Andernfalls besteht die Gefahr von Stromschlägen oder Brand.



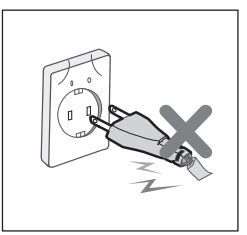
WARNUNG **Schließen Sie nicht mehrere Geräte an eine Steckdose an.**
(Lassen Sie das Kabel nicht ungeschützt auf dem Boden herumliegen.)

- Andernfalls besteht die Gefahr von Stromschlägen oder Brand.



WARNUNG **Verwenden Sie niemals beschädigte oder lose Netzkabel, Netzstecker oder Steckdosen.**

- Andernfalls besteht die Gefahr von Stromschlägen oder Brand.

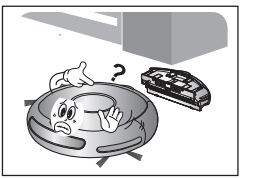


VOR INBETRIEBNAHME

VORSICHT

Stellen Sie vor dem Aktivieren des Robo-Saugers sicher, dass der Staubbehälter zusammengebaut ist.

- Wenn der Staubbehälter nicht eingesetzt wurde, kann der Robo-Sauger nicht funktionieren.



VORSICHT

Verwenden Sie den Robo-Sauger nie in Räumen mit brennbarem Material, wie:

- Räume mit Kerzen oder Schreibtischlampen auf dem Boden.
- Räume mit unbeaufsichtigtem Feuer (Feuer oder Glut).
- Räume, in denen sich Benzin, Alkohol, Verdünner, Aschenbecher mit brennenden Zigaretten usw. befinden



VORSICHT

Der Robo-Sauger ist nur zum Gebrauch im Haushalt bestimmt. Verwenden Sie ihn niemals in folgenden Räumlichkeiten:

- Dachböden, Keller, Lagerhäuser, Industriegebäude, isolierte Zimmer, die weit vom Hauptgebäude entfernt sind, Feuchträumen (z. B. Badezimmer oder Waschküchen) sowie schmale und hochgelegene Flächen (z. B. Tischen oder Regale). Bei Einsatz in solchen Bereichen können schwerste Schäden (Betriebsstörungen und Bruch) auftreten.

VORSICHT

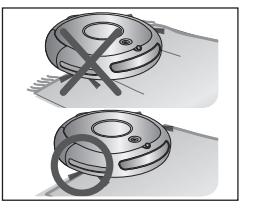
Öffnen Sie alle Türen, damit alle Zimmer gesaugt werden.

- Wenn eine Tür geschlossen ist, kann der Robo-Sauger nicht in dieses Zimmer gelangen.
- Vergewissern Sie sich jedoch, dass die Haustür, die Terrassentür, die Badezimmertür sowie Türen zu anderen Räumen geschlossen sind, um einen eventuellen Absturz des Robo-Saugers zu verhindern.

VORSICHT

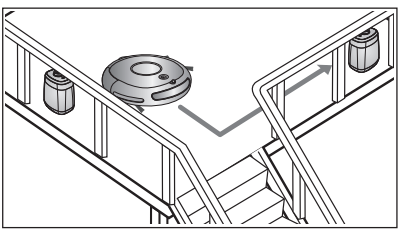
Bei Teppichen mit langen Fransen schieben Sie die Fransen unter den Teppich.

- Wenn Sie die Fransen nicht unter den Teppich schieben, kann es zu schwersten Schäden am Teppich und der Maschine selbst kommen, wenn sich die Fransen im Antriebsrad oder der Kraftbürste verfangen.



VORSICHT

< OPTION >
Wenn der Höhensensor verunreinigt ist, kann der Robo-Sauger möglicherweise an Treppen oder Geländern herunterfallen.
Dies kann Personenschäden und schwerste Beschädigungen am Gerät verursachen.
Um dieses Risiko auszuschließen, installieren Sie vor gefährlichen Bereichen VIRTUAL GUARDS (Einstellung: Zaunmodus). Und reinigen Sie das Sensorfenster und die Kamera, damit keine falschen Befehle empfangen werden.



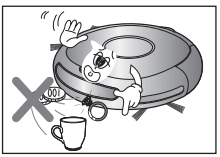
Sicherheitsinformationen

VOR INBETRIEBNAHME

VORSICHT

Entfernen Sie kleine Objekte oder harte Gegenstände vor dem Staubsaugen aus dem zu reinigenden Bereich.

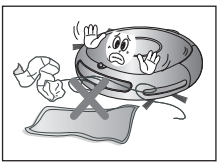
- Vergewissern Sie sich vor dem Saugen, dass keine Gegenstände herumliegen.
- Vergewissern Sie Sich, dass keine zerbrechlichen Gegenstände (z. B. Porzellan, Glasobjekte, Blumenvasen usw.) herumstehen.
- Der Robo-Sauger erkennt weder Münzen, noch Ringe oder andere wertvolle Sachen (z. B.: Schmuck).



VORSICHT

Entfernen Sie vor dem Staubsaugen alle Gegenstände, die auf dem Boden herumliegen.

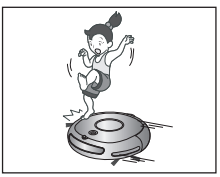
- Der Robo-Sauger erkennt Hindernisse in einer Entfernung von 5 cm.
- Badehandtücher, Abtreter vor Badezimmern und Waschbecken, Eingängen, Besenkammern, Netzkabel, Tischtücher oder Gürtel können sich im Antriebsrad oder der Kraftbürste verfangen. Dadurch können Gegenstände vom Tisch fallen.



VORSICHT

Informieren Sie alle Familienmitglieder (oder andere betroffene Personen über die Reinigungszeiten des Robo-Saugers (sofort oder später mit der Startzeitvorwahl)

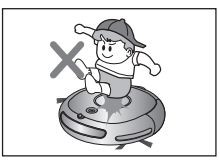
- Der Robo-Sauger kann Kinder anfahren, sodass sie umfallen.



VORSICHT

Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht auf den Robo-Sauger treten oder sich daraufsetzen.

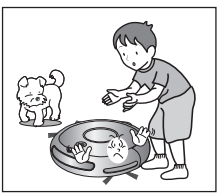
- Kinder könnten hinfallen und sich verletzen, oder können schwerste Schäden am Gerät auftreten.



VORSICHT

Wenn ein Kind oder Haustier alleine zu Hause ist, vergessen Sie nicht, den Robo-Sauger mit dem Netzschalter auszuschalten.

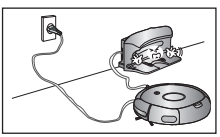
- Der Robo-Sauger könnte ihre Aufmerksamkeit erregen.
- Wenn das rotierende Rad oder die rotierende Bürste Finger, Füße, Kleidung oder Haare einfängt, kann dies zu Verletzungen führen.
- Wenn ein Kind oder ein Haustier im Weg des Robo-Saugers steht, kann es als Hindernis identifiziert werden, und der entsprechende Bereich wird möglicherweise nicht gereinigt.
- Wenn die Stromversorgung mit dem Netzschalter ausgeschaltet wird, wird die Stromversorgung getrennt und sämtliche Funktionen werden deaktiviert.



VORSICHT

Wenn Sie die Ladestation installieren, lassen Sie das Netzkabel nicht ungeschützt auf dem Boden herumliegen.

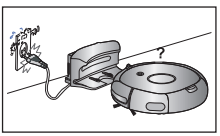
- Wenn der Robo-Sauger automatisch aufgeladen wird und an der Ladestation vorbeifährt, kann es passieren, dass er das Netzkabel mit sich schleift.



VORSICHT

Lassen Sie das Netzkabel des Ladegeräts immer in der Steckdose.

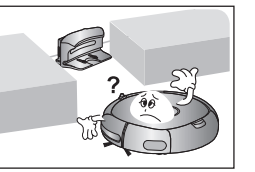
- Obwohl der Robo-Sauger eine Selbstladefunktion besitzt, kann seine Batterie nicht automatisch geladen werden, wenn das Netzkabel der Ladestation nicht mit der Steckdose verbunden ist



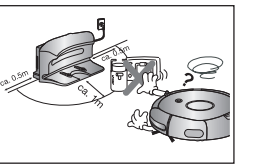
Sicherheitsinformationen

VOR DER ERSTMALIGEN VERWENDUNG

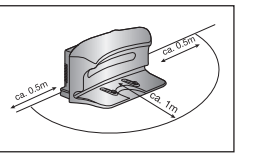
VORSICHT **Stellen Sie das Ladegerät an einer Stelle auf, die für den Robo-Sauger gut zugänglich ist.**
- Wenn das Ladegerät in einer Ecke aufgestellt wird, kann dies zusätzliche Bewegungen verursachen und den automatischen Ladeprozess stören.



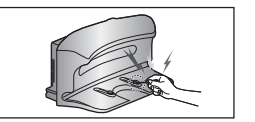
VORSICHT **Gegenstände vor dem Ladegerät verhindern, dass der Robo-Sauger automatisch geladen wird.**
- Stellen Sie sicher, dass der Robo-Sauger ungehindert die Ladestation erreichen ka



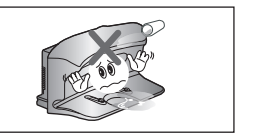
WARNING **Es dürfen sich rechts und links im Abstand von 0,5 m und vorn im Abstand von 1 m keine Hindernisse befinden.**



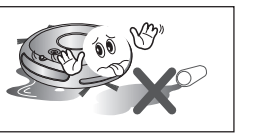
WARNUNG **Schließen Sie die Ladestifte nicht mit Metallobjekten wie Stäbchen, Schraubendrehern usw. kurz.**
- Dies führt zu schwersten Schäden am Ladegerät.



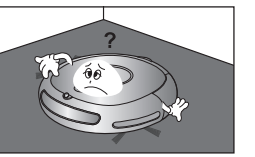
WARNUNG **Vergewissern Sie sich, dass es auf der Ladestation keinerlei Flüssigkeiten gibt.**
- Andernfalls besteht die Gefahr von Stromschlägen oder Brand.



WARNUNG **Vergewissern Sie sich, dass der Robo-Sauger sich nicht über Flüssigkeiten (z. B. Wasser, Öl oder Tierurin) bewegt und diese womöglich aufsaugt.**
- Dies kann zu schwersten Schäden am Gerät führen.
- Die Flüssigkeiten können sich über die Räder ausbreiten und so zu Verunreinigungen führen.



VORSICHT **Verwenden Sie das Gerät niemals auf schwarzen Böden.**
- In diesen Bereichen ist der korrekte Betrieb des Geräts nicht gewährleistet.



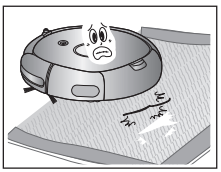
WARNUNG **Verwenden Sie das Ladegerät niemals für andere Zwecke.**
- Dies kann zu schwersten Schäden am Gerät führen und einen Brand verursachen.

Sicherheitsinformationen

IM EINSATZ

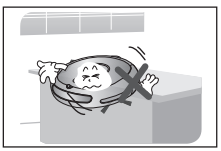
VORSICHT

Sie können den Robo-Sauger nicht auf hochflorigen Teppichen einsetzen.
- Es kann zu Beschädigungen am Robo-Sauger kommen.
- Dies kann zu Schäden am Teppich führen.



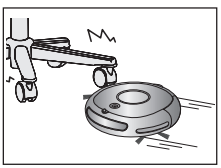
VORSICHT

Verwenden Sie den Robo-Sauger nicht auf Tischen oder an anderen erhöhten Stellen.
- Dies kann zu Schäden am Gerät führen, wenn er während des Betriebes herunterfällt.



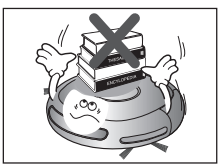
VORSICHT

Der Robo-Sauger kann im Betrieb gegen Möbel (z. B. Stuhlbeine, Tischbeine, dünne und lange Möbel und usw.) stoßen.
- Für schnellere und bessere Säuberung stellen Sie die Stühle auf den Tisch.



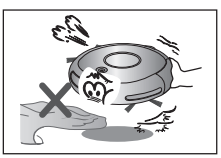
VORSICHT

Stellen Sie keine Gegenstände auf den Robo-Sauger.
- Andernfalls besteht die Möglichkeit von Störungen.



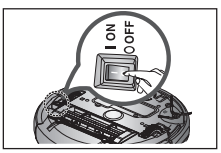
VORSICHT

Entfernen Sie große Papierstücke und Plastiktüten beim Saugen sofort aus der Maschine.
- Wenn Sie die Maschine über einen längeren Zeitraum hinweg mit verstopftem Lufteinlass verwenden, kann es zu schwersten Schäden am Gerät kommen.



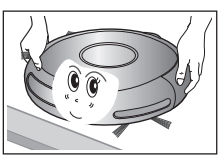
WARNUNG

Wenn am Robo-Sauger ungewöhnliche Geräusche, Geruch oder Rauch Auftreten, schalten Sie das Gerät sofort mit dem Netzschalter aus und rufen Sie das Kundendienstzentrum an.



HINWEIS

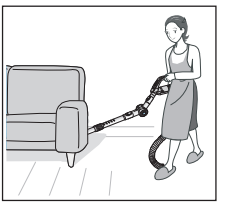
Möglicherweise kann der Robo-Sauger seinen Betrieb nicht fortsetzen, wenn er an Türschwellen.
- Der Robo-Sauger stellt aus Sicherheitsgründen den Betrieb ein, wenn er sich mehr als 5 Minuten lang nicht bewegen kann.
- Um weiter zu saugen, schalten Sie den Robo-Sauger mit dem Netzschalter aus und wieder ein, nachdem Sie ihn an eine Stelle gebracht haben, wo er sich wieder bewegen und saugen kann.



Sicherheitsinformationen

IM EINSATZ

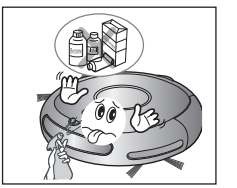
HINWEIS **Der Robo-Sauger kann schwer erreichbare Stellen nicht 100% ig reinigen (z. B. Ecken und Flächen zwischen Sofa und Wand).**
- Reinigen diese Stellen bitte gelegentlich selbst.



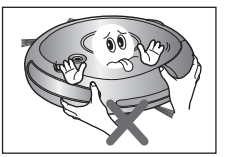
HINWEIS **Staubansammlungen, die sich beim Saugen gebildet haben, können nach dem Saugen zurückbleiben, wenn der Robo-Sauger es nicht schafft, sie aufzusaugen.**
- Fegen Sie den Staub in diesem Fall mit einem anderen Reinigungsgerät zusammen.

REINIGUNG UND WARTUNG

VORSICHT **Wenn Sie das Gerät reinigen, dürfen Sie kein Wasser direkt auf die Außenflächen sprühen oder es mit Chemikalien wie Reinigungsbenzin, Verdünner oder Alkohol abwischen.**
- Dies kann zu schwersten Schäden am Gerät führen.



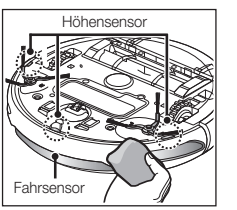
VORSICHT **Drücken Sie nicht mit Kraft gegen die Stoßfänger des Robo-Saugers.**
- Wenn der Stoßstangensensor beschädigt wird, kann der Robo-Sauger gegen Wände oder Möbel stoßen.



VORSICHT **Das Gerät darf ausschließlich von qualifizierten Wartungstechnikern auseinander genommen oder zusammengebaut werden.**
- Andernfalls kann es zu schwersten Schäden am Gerät kommen.



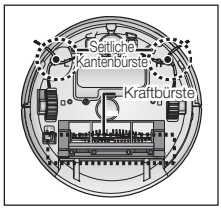
WARNUNG **Entfernen Sie regelmäßig Fremdstoffe, die sich auf dem Hindernis- und dem Absturzsensor angesammelt haben.**
- Schmutz, der sich auf den Sensoren ansammelt, bewirkt ungenaue Messungen der Sensoren.



REINIGUNG UND WARTUNG

WARNUNG **Wenn Sie Fremdstoffe entfernen, verwenden Sie die Reinigungsbürste nachdem Sie das Gerät am Netzschalter ausgeschaltet haben.**

- Andernfalls kann das Gerät möglicherweise unerwartet in Betrieb gehen und Verletzungen oder schwerste Schäden am Gerät verursachen.

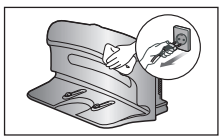


WARNUNG **Wenn das Netzkabel beschädigt ist, lassen Sie es durch einen qualifizierten Servicetechniker von unserem Kundendienstcenter ersetzen.**

- Andernfalls besteht die Gefahr von Stromschlägen oder Brand.

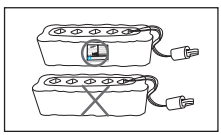


WARNUNG **Vergewissern Sie sich vor dem Reinigen des Ladegeräts zu Ihrer Sicherheit, das Netzkabel aus der Dose gezogen ist.**



WARNUNG **Wenden Sie sich an das Kundendienstcenter von Samsung Electronics, um die Batterie ersetzen zu lassen.**

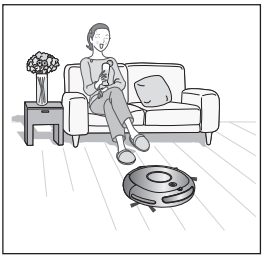
- Bei Verwendung anderer als der Originalbatterien kommt es zu Gerätestörungen..

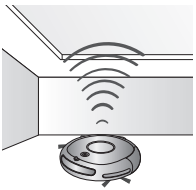


Produktmerkmale

MEHR BEQUEMLICHKEIT DURCH DIE VIRTUAL GUARD-FUNKTION

Sie können den Robo-Sauger mit einem elektronischen Zaun (virtuelle Wand, oder auch Virtual Wall) auf einen bestimmten Bereich beschränken, oder mehrere Abschnitte nacheinander reinigen, indem Sie den elektronischen Wächter (virtuelle Tür, oder auch Virtual Door) verwenden.





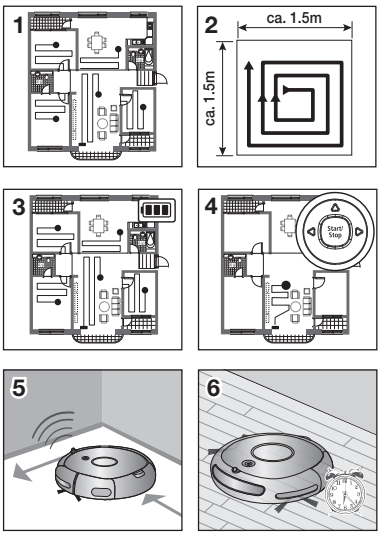
- **Was istVisionary Mapping?**
  Mit Hilfe einer Kamera wird der Raum erfasst, wobei ein individueller Reinigungsvorgang gestartet wird.

GRÜNDLICHE ECKENREINIGUNG

Mit der Randabsaugung werden auch die Ecken gründlich gereinigt. Hierbei werden die Ränder des erfassten Raumgrundrisses abgesaugt.

VERSCHIEDENE REINIGUNGSMODI

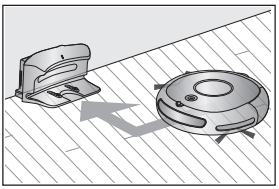
Es gibt verschiedene Reinigungsmodi, die all Ihre Anforderungen erfüllen werden.



1. **Automatikbetrieb**
   Reinigt alle Zimmer automatisch.
2. **Punktsaugen**
   Reinigt einen abgegrenzten Bereich intensiv. Diese Betriebsart kann verwendet werden, um z. B. Brot- oder Kekskrümel zu reinigen.
3. **Maximalmodus**
   Der Sauger läuft, bis die Batterie fast ganz leer ist.
4. **Manuelles Saugen**
   Sie können den Boden auch manuell reinigen, indem Sie den Robo-Sauger mit einer Fernbedienung lenken.
5. **Kanten**
   Wenn der Hindernissensor beim Saugen ein Hindernis erkennt, reduziert der Robo Sauger seine Geschwindigkeit, um die Auswirkung der Kollision zu reduzieren, und der Stoßsensor hilft dabei.
6. **Startzeitvorwahl**
   Zur angegebenen Zeit reinigt der Robo-Sauger den Boden.

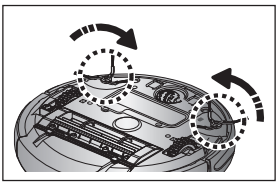
Produktmerkmale

AUTOMATIKBETRIEB



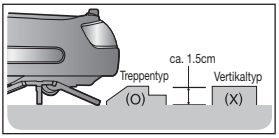
Wenn die Batterie schwach ist, wird der Robo-Sauger automatisch zum Ladegerät geführt, damit er automatisch geladen werden kann.

SEITLICH ROTIERENDE KANTENBÜRSTE



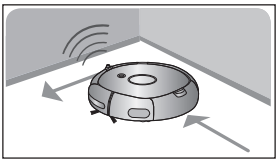
Die seitlich Rotierenden Kantenbürsten entfernen Staub von den Rändern.

ÜBERQUERUNG VON TÜRSCHWELLEN



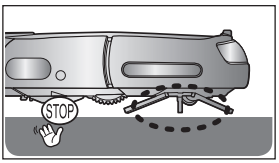
Das innovative Fahrsystem des Robo-Saugers macht es möglich, dass er Türschwellen bis zu einer Höhe von etwa 1.5cm überquert und die Zimmer dahinter reinigt. Je nach Form der Türschwelle besteht die Möglichkeit, dass der Robo-Sauger eine 1,5 cm hohe Schwelle nicht überqueren kann.

KOLLISIONSSCHUTZ



Der Robo-Sauger erkennt Hindernisse in 2 Stufen und umgeht sie. In Stufe 1 erkennen die 7 Fahrsensoren eventuelle Hindernisse und, falls der Robo-Sauger trotzdem mit einem Hindernis kollidieren sollte, absorbieren die 2 Stoßsensor in Stufe 2 den Stoß.

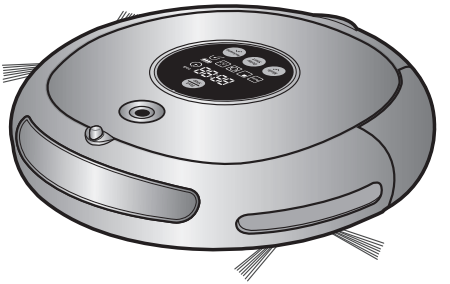
SICHERHEITSVORRICHTUNG



Wenn der Robo-Sauger im Betrieb hochgehoben wird, hält ein Sensor automatisch die Antriebsräder, die Saugbürste, den Saugmotor und die seitlich rotierenden Bürsten an.

Inbetriebnahme des Staubsaugers

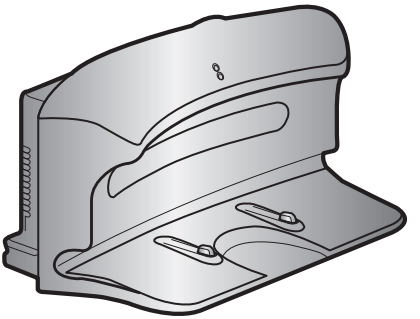
KOMPONENTEN



■ Sauger

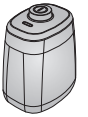
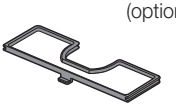
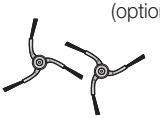
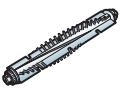


■ Fernbedienung



■ Ladestation

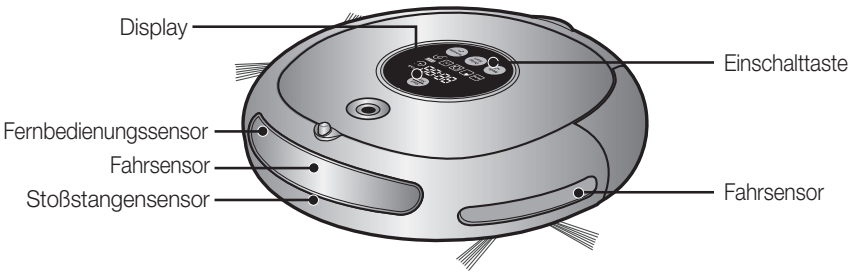
■ Weiteres Zubehör

 Benutzerhandbuch / 2 Batterien	 (option) VIRTUAL GUARD	 Reinigungsbürste	 Fernbedienungshalterung
 (option) Ersatzfilter	 (option) Seitliche Kantenbürsten (2 als Ersatz)	 (option) Kraftbürste (Ersatz)	

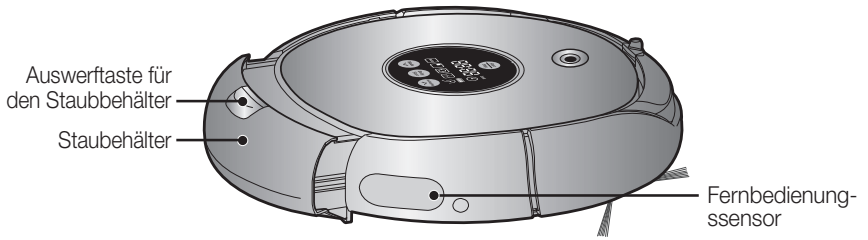
Inbetriebnahme des Staubsaugers

BEZEICHNUNGEN DER TEILE

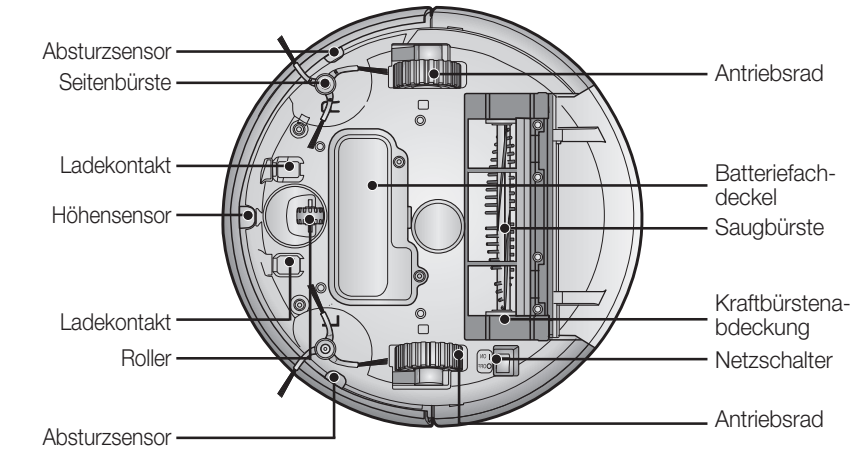
[Sauger]



Vorderseite



Seite

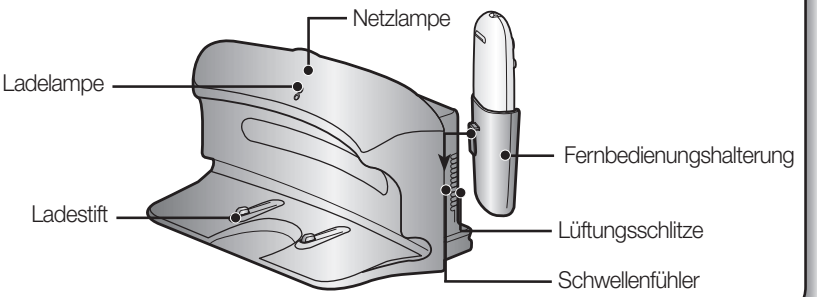


Unten

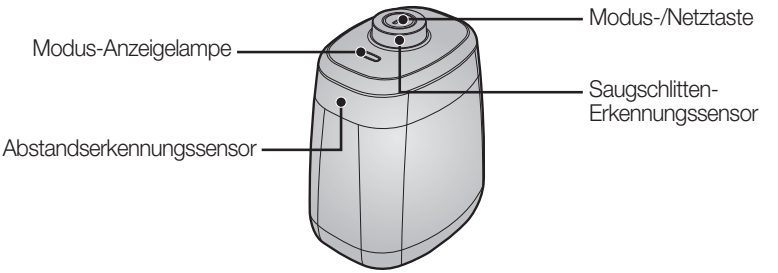
Inbetriebnahme des Staubsaugers

BEZEICHNUNGEN DER TEILE

[Ladestation]

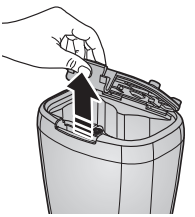
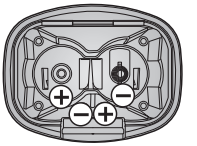
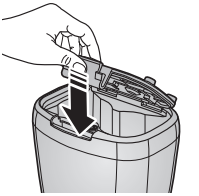


[VIRTUAL GUARD : OPTION]



■ Einsetzen der Batterien

Batterien sind nicht im Lieferumfang enthalten. Sie müssen zusätzlich erworben werden. Setzen Sie die Alkaline-Batterien (Typ D) vor Gebrauch ein.

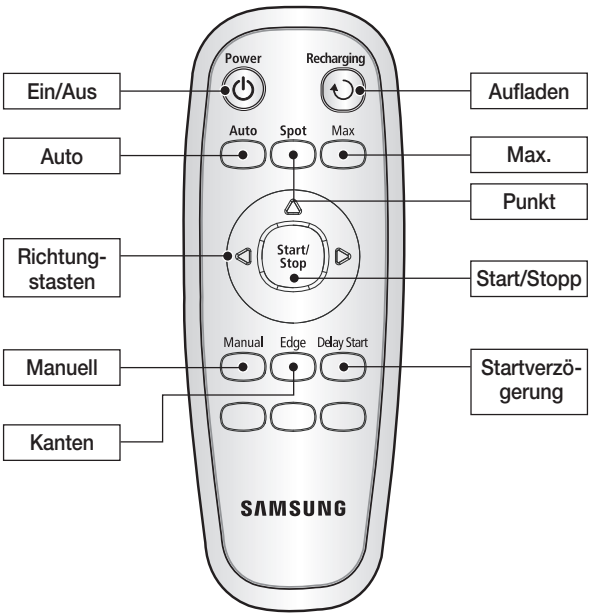
1	2	3
		
Heben Sie die Abdeckung des VIRTUAL GUARDS an, während Sie die Verriegelungslasche herunterdrücken.	Setzen Sie die Batterien so in den VIRTUAL GUARD ein, wie in der nachfolgenden Abbildung gezeigt. (Wenn die Batterien mit falscher Polung eingesetzt werden, arbeitet der VIRTUAL GUARD nicht.)	Nachdem Sie die Spitze der Abdeckung in den Schlitz eingesetzt haben, drücken Sie das andere Ende, bis es hörbar einrastet.

✻ Technische Daten: Alkaline-Batterien Typ D (LR20)

Inbetriebnahme des Staubsaugers

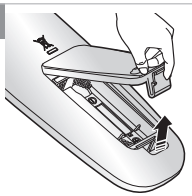
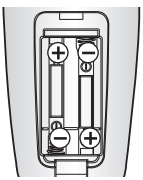
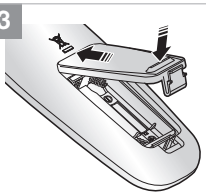
BEZEICHNUNGEN DER TEILE

[Fernbedienung]



■ Einsetzen der Batterien für die Fernbedienung

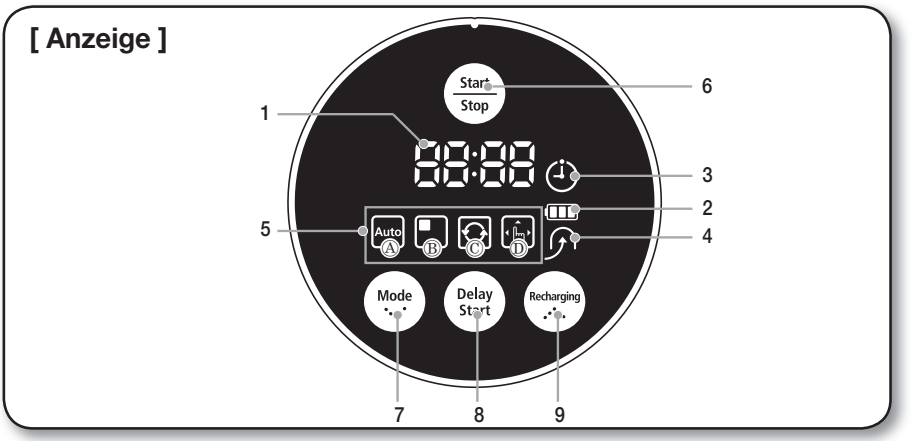
Die Fernbedienung wird beim Kauf ohne Batterien geliefert.
Setzen Sie die Alkaline-Batterien (Typ AAA) vor Gebrauch ein.

1	2	3
		
Heben Sie den Batteriefachdeckel auf der Rückseite der Fernbedienung an, während Sie die Verriegelungslasche herunterdrücken.	Setzen Sie die Batterien so in die Fernbedienung ein, wie in der nachfolgenden Abbildung gezeigt. (Wenn die Batterien mit der falschen Polung eingesetzt werden, funktionier die Fernbedienung nicht.)	Nachdem Sie die Spitze der Abdeckung in den Schlitz eingesetzt haben, drücken Sie das andere Ende, bis es hörbar einrastet.

✻ Technische Daten: Alkaline-Batterien Typ AAA

Inbetriebnahme des Staubsaugers

BEZEICHNUNGEN DER TEILE



ANZEIGEBEREICH

1. Ziffernanzeige

- Zeigt den Timer, den Fortschritt und eventuelle Fehlercodes mit Hilfe von Ziffern, Buchstaben und Symbolen an.

2. Ladeanzeige

- Laden: Zeigt den Ladefortschritt in 3 Schritten an.
- Im Einsatz: Zeigt den Ladestand der Batterie an. Der Ladestand wird im Betrieb allmählich immer niedriger angezeigt. (Wenn die Batterie vollständig entladen ist, blinkt die Stufe und zeigt mit „LO“ an, dass nachgeladen werden muss.)

3. Zeitplanermodus

- Wenn nach Zeitplan gesaugt werden soll, leuchtet das Symbol für den Zeitplanermodus.

4. Aufladen

- Diese Symbol leuchtet auf, wenn der Robo-Sauger zur Ladestation zurückfährt, um seine Batterien aufzuladen.

5. Anzeige des Reinigungsmodus

- Bei jedem Drücken der Taste für den Reinigungsmodus wird der entsprechende Reinigungsmodus angezeigt.
  (a) Automatikbetrieb: Dieses Symbol leuchtet, wenn Automatikbetrieb ausgewählt wird.
  (b) Punktsaugen: Dieses Symbol leuchtet, wenn Punktsaugen ausgewählt wird.
  (c) Maximalmodus: Dieses Symbol leuchtet, wenn der Maximalmodus ausgewählt wird.
  (d) manuelles Saugen : Dieses Symbol leuchtet, wenn manuelles Saugen ausgewählt wird.
  (e) Kantenmodus: "Ed9E" leuchtet, wenn Kantensaugen ausgewählt wird.

TASTENBEREICH

6. Start/Stopp

- Drücken Sie diese Taste, um den Saugbetrieb zu starten oder zu beenden.

7. Reinigungsmodus

- Drücken Sie diese Taste, um einen Reinigungsmodus auszuwählen. Nachdem Sie einen Reinigungsmodus gewählt haben, drücken Sie die Taste (Start/Stop), um mit dem Saugen zu beginnen.

8. Startverzögerung

- Drücken Sie diese Taste, um das Saugen zeitlich zu planen. Sie können das Saugen bis zu 23 Stunden verzögern.

9. Aufladen

- Wenn Sie diese Taste drücken, wird das Symbol „Aufladen“ eingeschaltet, und der Robo-Sauger kehrt zur Ladestation zurück, um seine Batterien aufzuladen.

Gebrauch des Robo-Saugers

ZUSAMMENSETZEN DES ROBO-SAUGERS

REIHENFOLGE BEIM INBETRIEBNAHME

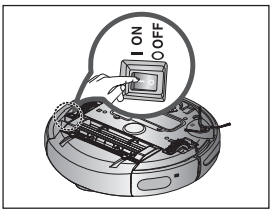
1. **Gerät ein- und ausschalten**
   Um den Robo-Sauger zu verwenden, müssen Sie das Gerät mit dem Netzschalter unten am Saugschlitten einschalten.
2. **Installieren des Ladegeräts**
   Um den Robo-Sauger aufzuladen, müssen Sie zuerst das Ladegerät installieren.
3. **Laden der Batterien**
   Die Batterien sind beim Kauf entladen und sollten vor der ersten Gebrauch vollständig geladen werden.
4. **Einbau des VIRTUAL GUARD**
   Sie können den Robo-Sauger mit dem Zaun-Modus (virtuelle Wand) auf einen bestimmten Bereich beschränken, oder mehrere Abschnitte nacheinander reinigen, indem Sie den Wächter-Modus (virtuelle Tür) verwenden.



GERÄT EIN- UND AUSSCHALTEN

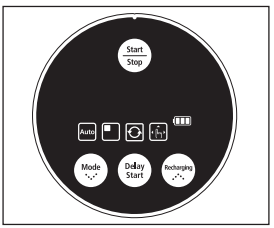
Um den Robo-Sauger zu verwenden, müssen Sie das Gerät mit dem Netzschalter einschalten.

Wenn Sie den Netzschalter ausschalten, werden alle Einstellungen zurückgesetzt.



1. **Drehen Sie das Gerät um und schalten Sie es Gerät mit dem Netzschalter ein.**
   - Wenn die Symbole nicht eingeschaltet werden, bedeutet dies, dass die Batterien des Geräts leer sind. Um den Robo- Sauger in diesem Fall zu verwenden, müssen Sie das Gerät mit dem Netzschalter einschalten und es dann an die Ladestation andocken.
   - Beachten Sie, dass alle Einstellungen zurückgesetzt werden, wenn Sie den Netzschalter ausschalten.

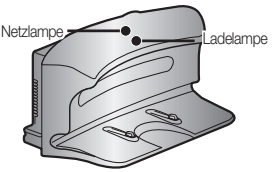
   ✻ Wenn am angeschalteten Gerät etwa 10 Minuten lang keine Taste gedrückt wird, schaltet sich das Gerät automatisch aus, um die Batterie zu schonen. In diesem Fall drücken Sie auf die Power- oder Start/Stop-Taste, um den Robo-Sauger wieder zu verwenden.



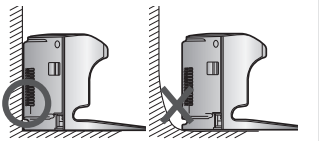
VORSICHT Wenn die Stromversorgung ausgeschaltet ist, wird der Robo-Sauger nicht geladen, selbst wenn er an die Ladestation angedockt ist.

ZUSAMMENSETZEN DES ROBO-SAUGERS

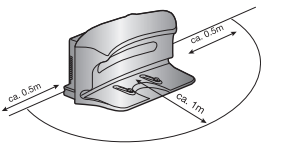
INSTALLIEREN DES LADEGERÄTS



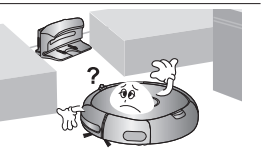
1. Stellen Sie das Ladegerät auf einer ebenen Fläche auf.



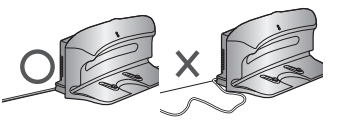
2. Es dürfen sich rechts und links im Abstand von 0,5 m und vorn im Abstand von 1 m keine Hindernisse befinden.



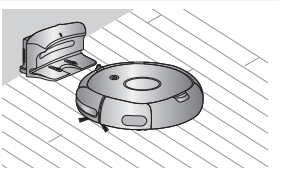
3. Stellen Sie das Ladegerät an einer Stelle auf, die für den Robo-Sauger gut zugänglich ist.



4. Legen Sie das Netzkabel an der Wand entlang.



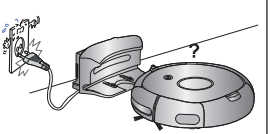
5. Wenn der Boden aus Holz besteht, stellen Sie das Ladegerät in Richtung der Holzmaserung auf.



HINWEIS

Lassen Sie das Netzkabel des Ladegeräts immer in der Steckdose.

- Wenn das Ladegerät nicht mit Strom versorgt wird, kann der Robo-Sauger das Ladegerät nicht finden und demnach auch nicht automatisch aufgeladen werden.
- Wenn der Robo-Sauger vom Ladegerät getrennt wird, wird die Batterie automatisch entladen.

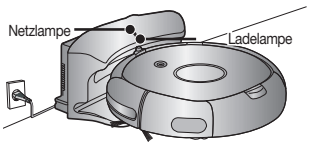


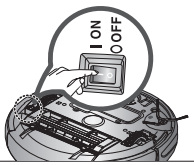
Gebrauch des Robo-Saugers

ZUSAMMENSETZEN DES ROBO-SAUGERS

LADEN

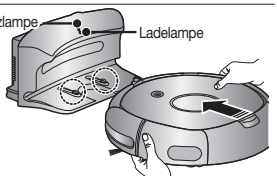
Wenn Sie das Gerät erwerben, ist die Batterie vollständig ungeladen, und Sie müssen den Robo-Sauger manuell aufladen.



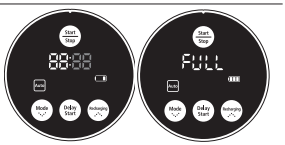


Schalten Sie das Gerät mit dem Netzschalter unten am Gerät ein.

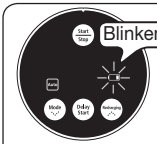
1. Nachdem Sie den Ladekontakt am Sauger mit dem Ladekontakt der Ladestation ausgerichtet haben, Justieren Sie das Gerät bis das „Ladesignal“ ertönt.
- Die Ladelampe leuchtet grün.



2. Überprüfen Sie den Ladezustand des Robo-Saugers.
- Wenn das Laden beginnt, werden im Display nacheinander die Ladeanzeige und “ 8 ” angezeigt.
- Wenn das Laden beendet ist, werden im Display nacheinander die Ladeanzeige und „VOLL“ angezeigt.



Laden Vollständig geladen

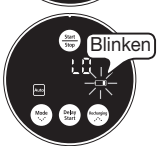


■ Wenn die Ladeanzeige beim Saugen blinkt, beendet der Robo-Sauger das Staubsaugen und lädt sich automatisch am Ladegerät auf.

<Ladeanzeige>



Laden beendet | Laden | Aufladen erforderlich



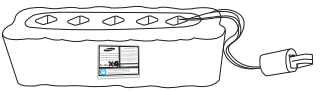
■ Wenn die Ladeanzeige im Betrieb blinkt und es wird "LO" angezeigt, kann der Robo-Sauger nicht mehr mit der Fernbedienung oder den Tasten am Sauger gesteuert werden. Tragen Sie den Robo-Sauger in diesem Fall zur Ladestation, um seine Batterien aufzuladen. (Dies passiert, wenn die Batterie vollständig entladen wird.)

HINWEIS
- Wenn Sie die Batterie nach dem Kauf des Geräts erstmals laden, dauert es etwa 120 Minuten, die Batterie vollständig aufzuladen, und diese Ladung reicht dann für etwa 90 Minuten.
- Die Ladezeit kann zunehmen, wenn Sie die Batterie in überhitztem Zustand aufladen.
- Maßnahmen bei Störungen des Ladebetriebs.
  Wenn der Robo-Sauger nicht automatisch geladen werden kann, überprüfen Sie Folgendes:
  - Schalten Sie die Stromversorgung mit dem Netzschalter unten am Robo-Sauger aus und wieder ein (zurücksetzen).
  - Trennen Sie den Netzstecker des Ladegeräts kurzzeitig vom Stromnetz (zurücksetzen).
  - Kontrollieren Sie, ob am Ladeanschluss Fremdstoffe vorhanden sind und wischen Sie den Ladeanschluss am Saugschlitten und dem Ladegerät mit einem trockenen Tuch ab.
  - Prüfen Sie, ob es in der Nähe des Ladegerät Objekte gibt, die als starke Reflektoren wirken können.
- Wenn Sie den Robo-Sauger vom Ladegerät trennen, entlädt er sich auf natürliche Weise.
  - Laden Sie den Robo-Sauger mit dem Ladegerät, wenn dies möglich ist. (Wenn der Robo-Sauger längere Zeit nicht benutzt wird, schalten Sie die Stromversorgung des Robo-Sauger am Netzschalter aus und ziehen Sie das Netzkabel des Ladegeräts aus der Steckdose, um beide Geräte wegzuräumen.)

ZUSAMMENSETZEN DES ROBO-SAUGERS

INFORMATIONEN ZUR BATTERIE

- Der Robo-Sauger wird über eine aufladbare umweltfreundliche Nickelmetallhydrid-Batterie (NiMH) mit Strom versorgt. Der Überladungsschutz garantiert deren lange Lebensdauer.
- **Die Garantiezeit für die Batterie beträgt 6 Monate ab dem Kaufdatum.**
- Bevor Sie eine Batterie kaufen, fragen Sie das Kundendienstcenter nach dem Echtheitssymbol (SAMSUNG) und nach der Modellnummer.



- Diese Batterie ist nur für Samsung Robo-Sauger bestimmt. Es ist strikt verboten, sie für andere Geräte oder andere Zwecke zu verwenden.
- Bauen Sie die Batterie nicht auseinander und manipulieren Sie sie nicht.
- Laden Sie sie nur an gut belüfteten Stellen auf.
- Bringen Sie die Batterie nicht ins Feuer und erhitzen Sie sie nicht.
- Verbinden Sie die Pole ((+) oder (-)) der Batterie nicht mit Metallgegenständen.
- Bewahren Sie sie in geschlossenen Räumen auf (0ºC~40ºC).
- Bevor Sie dieses Gerät wegwerfen, entsorgen Sie die Batterien in umweltfreundlicher Weise.
- Entsorgen Sie diese Batterien nicht zusammen mit Ihrem normalen Haushaltsmüll.
- Befolgen Sie beim Entsorgen alter Batterien stets alle in Ihrem Land geltenden gesetzlichen Bestimmungen.

✻ Wenn die Batterie defekt ist, nehmen Sie sie nicht auseinander. Wenden Sie sich an Ihr nächstgelegenes Kundendienstcenter.

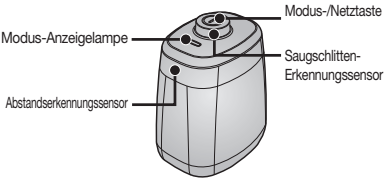
✻ Eine verlängerte Aufladezeit und eine kürzere Nutzungsdauer der Batterie zeigen das nahende Ende der Batterielebensdauer an. Wenden Sie sich an das offizielle Kundendienstcenter von Samsung Electronics, um die Batterie ersetzen zu lassen.

Der in dieses Gerät eingebaute Akku kann vom Benutzer nicht ausgetauscht werden. Informationen zum Austausch erhalten Sie bei Ihrem Dienstleister.

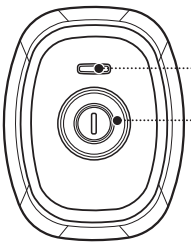
ZUSAMMENSETZEN DES ROBO-SAUGERS

EINBAU DES VIRTUAL GUARD (OPTION)

Sie können den Robo-Sauger mit dem Zaun-Modus (virtuelle Wand) auf einen bestimmten Bereich beschränken, oder mehrere Abschnitte nacheinander reinigen, indem Sie den Wächter-Modus (virtuelle Tür) verwenden.



Bedienung der Tasten



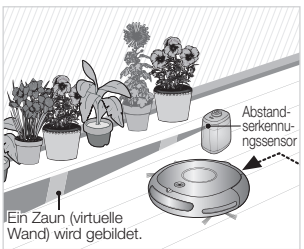
1. Anzeige der Moduslampe
- Zaunmodus (virtuelle Wand): Die rote Lampe blinkt.
- Wächtermodus (virtuelle Tür): Die grüne Lampe blinkt.
  Aus: Die Lampe ist aus.

2. Einstellen des Modus
- Bei jedem Drücken der Modus-/Netztaste wechselt das Gerät nacheinander zum Zaunmodus (virtuelle Wand) → Wächtermodus (virtuelle Tür) → Strom AUS.

✻ Der Abstand zur virtuellen Wand beträgt mindestens 2,5M und kann je nach Umgebungsbedingungen und Bewegung des Roboters variieren.

Aufbauen eines Zauns (virtuelle Wand)

Der VIRTUAL GUARD schafft eine unsichtbare Barriere, die der Robo-Sauger nicht überqueren kann.
Z.B. vor Blumentöpfen, Möbeln, der Haustür usw.

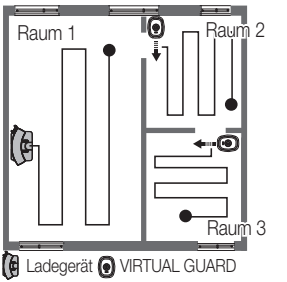


1. Wählen Sie mit der Modus-/Netztaste den Zaunmodus (virtuelle Wand).
- Die Moduslampe blinkt.

2. Installieren Sie den VIRTUAL GUARD vor der Fläche, zu der Sie dem Robo-Sauger den Zugang sperren möchten.
- Installieren Sie den VIRTUAL GUARD, damit der Abstandserkennungssensor eine unsichtbare Barriere schafft, die der Robo-Sauger nicht überqueren kann.

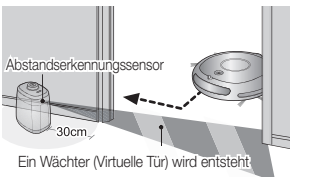
Verwenden des Wächtermodus (virtuelle Tür) (OPTION)

Der VIRTUAL GUARD erzeugt eine unsichtbare Tür, durch die der Robo-Sauger erst fahren kann, wenn der aktuelle Raum komplett gesaugt wurde. Der VIRTUAL GUARD öffnet die unsichtbare Tür, wenn das Zimmer vollständig gesaugt wurde.



1. Wählen Sie mit der Modus-/Netztaste den Wächtermodus (virtuelle Tür).
- Die Moduslampe blinkt grün.

2. Installieren Sie den VIRTUAL GUARD am Eingang zum Zimmer, das sauber gemacht werden soll.
- Installieren Sie den VIRTUAL GUARD, damit der Abstandssensor eine unsichtbare Barriere schafft, die der Robo-Sauger nicht überqueren kann.



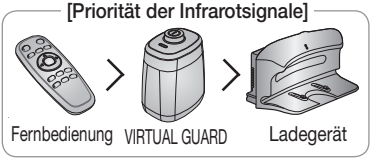
✻ Da eine unsichtbare Barriere gebildet wird, damit der Robo-Sauger nicht gegen den VIRTUAL GUARD fährt, wird empfohlen, den virtuellen Wächter in einem Abstand von 30 cm zu den Außenwänden zu installieren.

HINWEIS

- Wenn Sie den VIRTUAL GUARD nicht verwenden, schalten Sie den Strom aus. (Wenn Sie den Robo-Sauger längere Zeit nicht verwenden, nehmen Sie die Batterien heraus, damit sie nicht entladen werden.)
- Wenn die Modus-/Netztaste nicht funktioniert, zeigt dies an, dass die Batterien abgenutzt sind. Ersetzen Sie in diesem Fall die Batterien. (Technische Daten: Alkaline-Batterien Typ D (LR20)
- Einen zusätzlichen VIRTUAL GUARD können Sie im Kundendienstcenter von Samsung Electronics erwerben.

VORSICHT

Informationen zum IrDA-Sensor



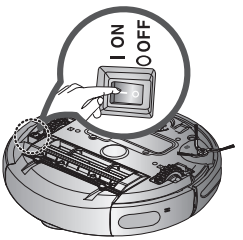
- Informationen zum IrDA-Sensor
  - Die Übertragung der Infrarotsignale erfolgt möglicherweise im Freien oder an solchen Stellen nicht störungsfrei, wo Halogenlampen eingesetzt werden.
- Der Robo-Sauger verwendet 3 Arten von Infrarotgeräten, die möglicherweise vor einem anderen Gerät mit einer höheren Priorität nicht funktionieren.
- Beim Steuern des Robo-Saugers mit der Fernbedienung kann es passieren, dass der Robo-Sauger den virtuellen Zaun des VIRTUAL GUARD überquert und gegen ein Hindernis fährt, weil das Fernbedienungssignal eine höhere Priorität als das Signal des virtuellen Wächters hat.
- Wenn Sie den Robo-Sauger in einem kleinen Raum oder auf kurze Distanz steuern, kann es aufgrund von Interferenzen der Infrarotsignale zu Störungen kommen.
- Installieren Sie den VIRTUAL GUARD nicht in der Nähe des Ladegeräts, da der automatische Ladevorgang unterbrochen werden kann, wenn der virtuelle Wächter sich nahe beim Ladegerät befindet.
- Wenn Sie mehrere Robo-Sauger gleichzeitig verwenden, kann es aufgrund von Interferenzen der Infrarotsignale zu Störungen kommen.

VERWENDEN DES ROBO-SAUGERS

STARTEN/STOPPEN DES STAUBSAUGERS

Sie können alle Funktionen des Robo-Saugers starten oder anhalten.

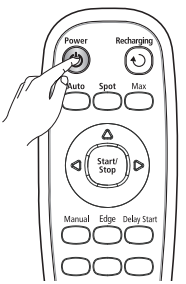
- Die Funktionen des Robo-Saugers stehen nur zur Verfügung, nachdem das Gerät mit dem Netzschalter eingeschaltet wurde.
- Wenn der Robo-Sauger läuft, drücken Sie die Taste (Start/Stop), um den Betrieb zu unterbrechen und eine Funktion zu wählen.



Gerät ein- und ausschalten

Einschalten der Stromversorgung
- Fernbedienung: Drücken Sie die Taste **[Power]**.
- Sauger : Drücken Sie die Taste (Start/Stop).
- Die Tasten des Saugers die Batterieanzeige und die Symbole für den Reinigungsmodus werden eingeschaltet.

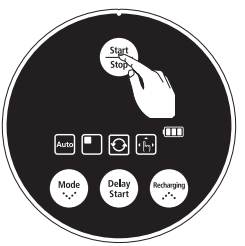
Ausschalten der Stromversorgung
- Fernbedienung: Drücken Sie die Taste [Power].
- Sauger : Halten Sie die Taste (Start/Stop)3 Sekunden lang gedrückt.
- Alle Symbole außer dem für die Batterieanzeige werden ausgeschaltet.



Verwenden der Fernbedienung

Starten/Stoppen des Staubsaugers

Starten
- Fernbedienung: Drücken Sie die Taste Auto, Punkt, Maximal, Manuell oder Kante.
- Sauger : Drücken Sie nacheinander die Tasten (Mode) und (Start/Stop), um Auto, Punkt, Maximal, Manuell oder Kante auszuwählen.
  ✻ Wenn Sie die Taste (Start/Stop) drücken, ohne einen Reinigungsmodus zu wählen, beginnt der Robo-Sauger im Automatikmodus.



Verwenden der Tasten am Saugschlitten

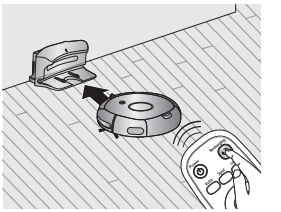
Anhalten
- Um den Robo-Sauger anzuhalten, drücken Sie die Taste (Start/Stop) auf der Fernbedienung oder am Sauger.
- Wenn das Saugen beendet ist, wird der Robo-Sauger angehalten.

VERWENDEN DES ROBO-SAUGERS

AUFLADEN

Durch Drücken der Ladetaste können Sie den Robo-Sauger zum Ladegerät zurückkehren lassen, um die Batterie aufzuladen.

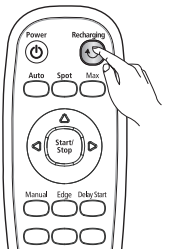
- Wenn der Robo-Sauger läuft, drücken Sie die Taste ((Start/Stop)), Um den laufenden Betrieb zu unterbrechen drücken Sie dann die Ladetaste.



1. Drücken Sie die Ladetaste.
- Das Symbol(↻) am Sauger wird eingeschaltet, und der Robo-Sauger kehrt zum Ladegerät zurück.

2. Um den Robo-Sauger anzuhalten, während er zum Ladegerät zurückkehrt, drücken Sie die Taste ((Start/Stop)).

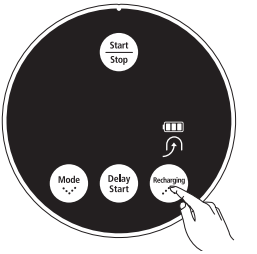
3. Um die Ladefunktion zu testen, drücken Sie die Ladetaste, wenn sich der Robo-Sauger in weniger als 1,5m Entfernung vom Ladegerät befindet.



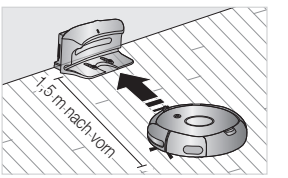
Verwenden der Fernbedienung

Fehlerbehebung, wenn der Robo-Sauger nicht zum Ladegerät zurückkehrt.

- Überprüfen Sie die Aufstellung des Ladegeräts
  - Befindet sich das Ladegerät an einer Stelle, von der aus es den Robo-Sauger nicht zum Ladegerät führen kann?
  - Befindet sich das Ladegerät an einer Stelle, die mehr als 5m vom Robo-Sauger entfernt ist?
  : Es kann länger dauern, bis der Robo-Sauger zum Ladegerät zurückgekehrt ist.
- Laden Sie den Robo-Sauger in den folgenden Fällen manuell.
  - Das Ladegerät ist in einer Ecke aufgestellt.
  - Die Batterie ist vollständig entladen.
  - Der Robo-Sauger wird durch ein Hindernis (Möbel usw.) aufgehalten.
  - Der Robo-Sauger kommt nicht über die Türschwelle hinweg und bis zum Aufstellort des Ladegeräts.



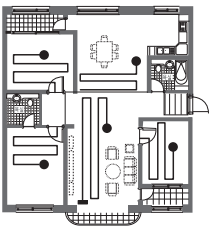
Verwenden der Tasten am Saugschlitten



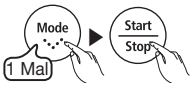
VERWENDEN DES ROBO-SAUGERS

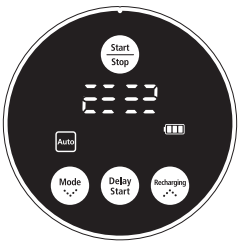
AUTOMATISCHES SAUGEN

Der Robo-Sauger bewegt sich selbsttätig und säubert automatisch das Haus, bis der Saugvorgang abgeschlossen ist.



- Wenn der Saugvorgang gestartet wird, während der Robo-Sauger an die Ladestation angedockt ist, reduziert sich die Zeit für das Zurückfahren zum Ladegerät, da der Roboterstaubsauger seine ursprüngliche Position für die Rückfahrt speichert.
- Wenn die Batterieladung beim Saugen zu schwach wird, kehrt der Robo-Sauger automatisch zur Ladestation zurück, und setzt das Reinigen erst wieder fort, nachdem seine Batterie wieder aufgeladen ist. (Anzahl der wieder aufgenommenen Reinigungsvorgänge: Einmal)

Tasten am Sauger	Taste der Fernbedienung	Konfigurationsreihenfolge
		1 Modus einstellen
		2 Modus beenden.

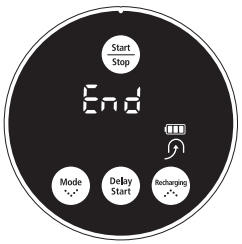


Beim Reinigen

HINWEIS

Informationen zum Fortsetzen des Reinigens

- Wenn der Robo-Sauger feststellt, dass die Reinigung abgeschlossen ist, wird die Funktion zum Fortsetzen des Reinigens nicht ausgeführt.
- Wenn Sie eine Taste drücken oder den Robo-Sauger bewegen, während er geladen wird, geht der Robo-Sauger davon aus, dass das Reinigen abgeschlossen ist, und setzt das Reinigen nicht fort.



Nach Abschluss des Reinigens

VORSICHT

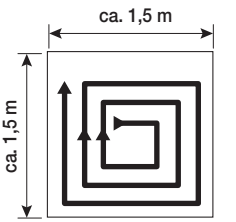
Drücken Sie keine Tasten und bewegen Sie den Robo-Sauger nicht, während er reinigt. Andernfalls geht der Robo-Sauger davon aus, dass das Reinigen abgeschlossen ist, und beginnt das Reinigen wieder von vorn.

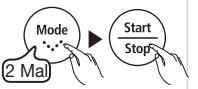
VERWENDEN DES ROBO-SAUGERS

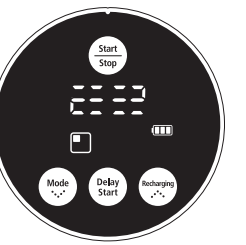
PUNKTUELLES SAUGEN

Sie können ganz einfach einen bestimmten Bereich reinigen, in dem sich z. B. viele Krümel, Staub usw. befinden.

■ Bewegen Sie den Robo-Sauger an die Stelle, wo die punktuelle Reinigung durchgeführt werden soll.

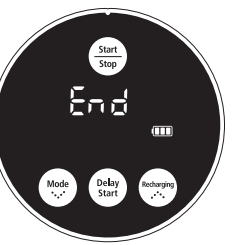


Tasten am Sauger	Taste der Fernbedienung	Konfigurationsreihenfolge
		1 Modus einstellen
		2 Modus beenden.



Beim Reinigen

- Im Punktreinigungsmodus säubert der Robo-Sauger einen Bereich mit einer Länge und Breite von 1,5 m.
- Wenn das Saugen beendet ist, zeigt der Robo-Sauger Ende, Stopp und Standby an.



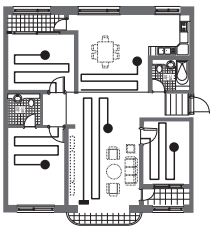
Nach Abschluss des Reinigens

HINWEIS Wenn der Robo-Sauger an die Ladestation angedockt ist, kann eine punktuelle Reinigung nicht durchgeführt werden.

Bedienung des Staubsaugers

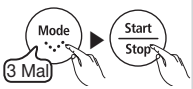
VERWENDEN DES ROBO-SAUGERS

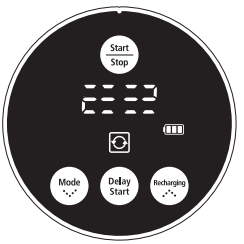
MAXIMALSAUGEN



Der Robo-Sauger bewegt sich automatisch und macht sauber, bis die Batterie fast leer ist und nur noch eine Ladestufe angezeigt wird (blinkt).

- Wenn der Saugvorgang gestartet wird, während der Robo-Sauger an die Ladestation angedockt ist, reduziert sich die Zeit für das Zurückfahren zum Ladegerät, da der Robo-Sauger seine ursprüngliche Position für die Rückfahrt speichert.
- Wenn die Batterieladung beim Saugen zu schwach wird, kehrt der Robo-Sauger automatisch zur Ladestation zurück, und setzt das Reinigen erst wieder fort, wenn seine Batterie wieder aufgeladen ist. (Anzahl der fortgesetzten Reinigungsvorgänge: Einmal)

Tasten am Sauger	Taste der Fernbedienung	Konfigurationsreihenfolge
		1 Modus einstellen
		2 Modus beenden.



Beim Reinigen

HINWEIS

Informationen zum Fortsetzen des Reinigens

- Wenn der Robo-Sauger feststellt, dass die Reinigung abgeschlossen ist, wird die Funktion zum Fortsetzen des Reinigens nicht ausgeführt.
- Wenn Sie eine Taste drücken oder den Robo-Sauger bewegen, während er geladen wird, geht der Robo-Sauger davon aus, dass das Reinigen abgeschlossen ist, und setzt das Reinigen nicht fort.

VORSICHT

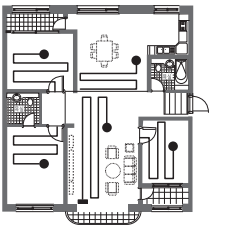
Drücken Sie keine Tasten und bewegen Sie den Robo-Sauger nicht, während er reinigt. Andernfalls geht der Robo-Sauger davon aus, dass das Reinigen abgeschlossen ist, und beginnt das Reinigen wieder von vorn.

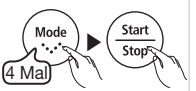
VERWENDEN DES ROBO-SAUGERS

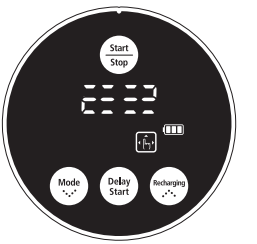
MANUELLES SAUGEN

Sie können den Robo-Sauger mit der Fernbedienung selbst steuern um eine bestimmte Stelle zu reinigen.

- Steuern Sie den Robo-Sauger an die Stelle, wo die manuelle Reinigung durchgeführt werden soll.
- Sie können die manuelle Reinigung mit Hilfe der Fernbedienung durchführen.



Tasten am Sauger	Taste der Fernbedienung	Konfigurationsreihenfolge
		1 Modus einstellen
		2 Modus beenden.



Beim Reinigen

HINWEIS

- Wenn der Robo-Sauger an die Ladestation angedockt ist, kann eine manuelle Reinigung nicht durchgeführt werden.

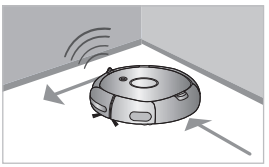


Richtungstasten (Vorwärts, links, rechts) Eine Rückfahrfunktion gibt es nicht.

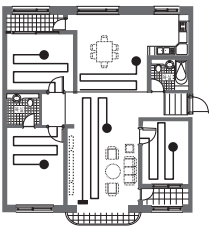
VERWENDEN DES ROBO-SAUGERS

KANTEN REINIGUNG

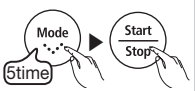
Die Sensoren erkennen Hindernisse beim Saugen und reduzieren automatisch die Geschwindigkeit des Robo- Saugers um Beschädigungen an Möbeln o.ä. zu vermeiden.



Der Robo-Sauger bewegt sich selbsttätig und säubert automatisch das Haus, bis der Saugvorgang abgeschlossen ist.

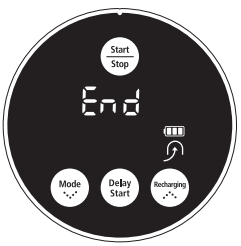


- Wenn der Saugvorgang gestartet wird, während der Robo-Sauger an die Ladestation angedockt ist, reduziert sich die Zeit für das Zurückfahren zum Ladegerät, da der Roboterstaubsauger seine ursprüngliche Position für die Rückfahrt speichert.
- Wenn die Batterieladung beim Saugen zu schwach wird, kehrt der Robo-Sauger automatisch zur Ladestation zurück, und setzt das Reinigen erst wieder fort, nachdem seine Batterie wieder aufgeladen ist. (Anzahl der wieder aufgenommenen Reinigungsvorgänge: Einmal)

Tasten am Sauger	Taste der Fernbedienung	Konfigurationsreihenfolge
		1 Modus einstellen
		2 Modus beenden.



Beim Reinigen



Nach Abschluss des Reinigens

HINWEIS

Informationen zum Fortsetzen des Reinigens

- Wenn der Robo-Sauger feststellt, dass die Reinigung abgeschlossen ist, wird die Funktion zum Fortsetzen des Reinigens nicht ausgeführt.
- Wenn Sie eine Taste drücken oder den Robo-Sauger bewegen, während er geladen wird, geht der Robo-Sauger davon aus, dass das Reinigen abgeschlossen ist, und setzt das Reinigen nicht fort.

VORSICHT

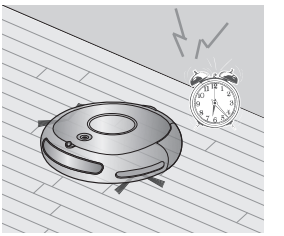
Drücken Sie keine Tasten und bewegen Sie den Robo-Sauger nicht, während er reinigt. Andernfalls geht der Robo-Sauger davon aus, dass das Reinigen abgeschlossen ist, und beginnt das Reinigen wieder von vorn.

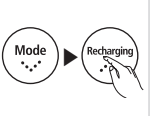
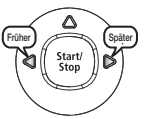
VERWENDEN DES ROBO-SAUGERS

STARTZEITVORWAHL

Sie können den Robo-Sauger so programmieren, dass er zu bestimmten Zeit zu arbeiten beginnt. (Verzögerungszeit: bis zu 23 Stunden)

- Wenn der Robo-Sauger an die Ladestation angedockt ist, kann die Startzeitvorwahl nicht aktiviert werden.



Tasten am Sauger	Taste der Fernbedienung	Konfigurationsreihenfolge	Beispiel : Reinigen in 5 Stunden
		1 Starten Sie die Starzeitvorwahl.	 Das Symbol wird beleuchtet.
		2 Jedes Mal wenn die Taste gedrückt wird, wird der Startzeitpunkt verschoben (früher oder später).	
		3 Abschließen der Einstellungen	
		4 Abbrechen der Einstellungen.	 Das Symbol geht aus.

HINWEIS

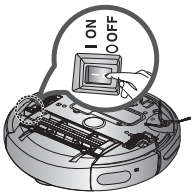
Wenn das Gerät eingestellt ist und Sie drücken auf die Taste (Start/Stop) statt auf die Taste Startverzögerung, wird die eingestellte Reinigungszeit storniert.
Wenn Sie den Robo-Sauger nach dem Einstellen manuell aus der Ladestation bewegen, wird die eingestellte Reinigungszeit storniert.

REINIGEN DES ROBO-SAUGERS

BEACHTEN SIE DIE REINIGUNGS- UND WARTUNGSHINWEISE

- Wenn der Netzschalter beschädigt ist, wenden Sie sich an einen Servicebeauftragten, damit keine Unfälle passieren.
- Benutzen Sie keine Hilfsmittel oder mechanischen Vorrichtungen, die nicht vom Hersteller installiert wurden.



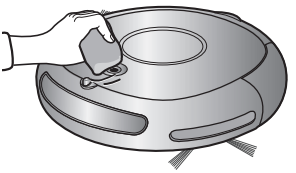


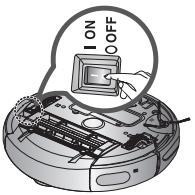
- Schalten Sie den Netzschalter unten am Sauger immer aus, ehe Sie den Robo-Sauger reinigen. Der Robo-Sauger könnte plötzlich angehen und eine Verletzung verursachen.

REINIGEN DES SENSORFENSTERS UND DER KAMERA

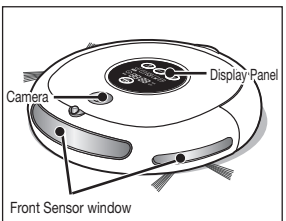
Schalten Sie den Netzschalter unten am Sauger immer aus, ehe Sie den Robo-Sauger reinigen.

- Sprühen Sie niemals Wasser, Verdünner, Reinigungsbenzin usw. direkt auf den Sauger des Robo-Saugers.

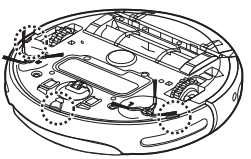




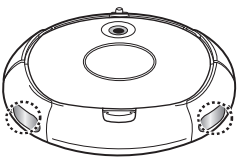
- Wischen Sie das Sensorfenster und die Kamera leicht mit einem weichen Tuch ab.



Position der Kamera und der vorderen Sensoren



Position des Absturzsensors



Position der hinteren Sensoren

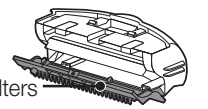
REINIGEN DES ROBO-SAUGERS

REINIGEN DES STAUBBEHÄLTERS UND DES FILTERS

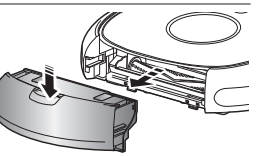
Entleeren Sie vor dem Reinigen den Staubbehälter.



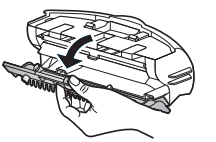
- Wenn Sie den Staubbehälter herausnehmen, achten Sie sorgfältig darauf, den Staub aus dem Behälter nicht zu verschütten.
- Leeren Sie den Staubbehälter in folgenden Situationen:
  1. Staub hat sich im Staubbehälter angesammelt.
  2. Die Saugleistung geht plötzlich zurück.
  3. Der Lärm nimmt zu.



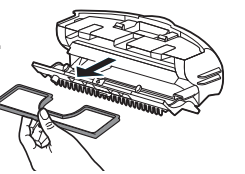
1. Drücken Sie die Auswerftaste für den Staubbehälter (DRÜCKEN) und ziehen Sie den Staubbehälter heraus.



2. Öffnen Sie den Deckel des Staubbehälters, indem Sie ihn in Richtung des in der Abbildung dargestellten Pfeils ziehen.

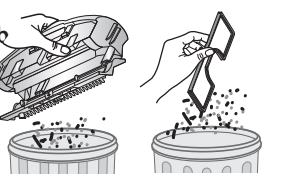


3. Lösen Sie den Filter vom Staubbehälter, indem Sie ihn in Richtung des in der Abbildung dargestellten Pfeils ziehen.



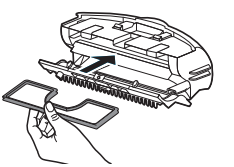
4. Wischen Sie den Staub vom Filter und Staubbehälter ab

✻ Sie können beide mit Wasser spülen.

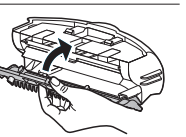


5. Einsetzen des Filters in den Staubbehälter.

- Vergewissern Sie sich, dass das Gitter des Filters nach unten zeigt. Es kann nicht in der falschen Richtung eingesetzt werden.



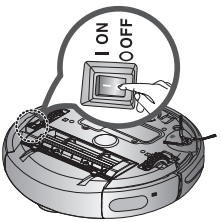
6. Schließen Sie den Deckel des Staubbehälters und setzen Sie ihn in den Saugers ein.



REINIGEN DES ROBO-SAUGERS

REINIGEN DER SAUGBÜRSTE

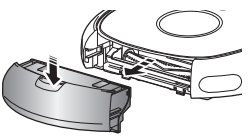
Schalten Sie den Netzschalter unten am Sauger immer aus, ehe Sie den Robo-Sauger reinigen.



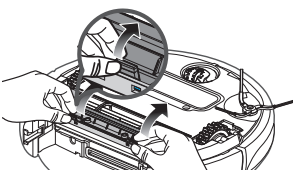
⚠ VORSICHT

- Da der Staub aus dem Staubbehälter herausfallen kann, entfernen Sie den Staubbehälter, ehe Sie die Saugbürste reinigen.

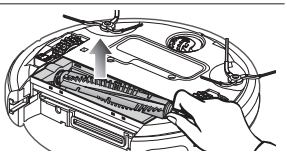
1. **Drücken Sie die Auswerftaste für den Staubbehälter (DRÜCKEN), um den Staubbehälter zu lösen.**



2. **Nachdem Sie überprüft haben, ob Fremdstoffe vorhanden sind, drücken Sie den Haken, mit dem die Bürstenabdeckung fixiert wird, um die Abdeckung zu lösen.**



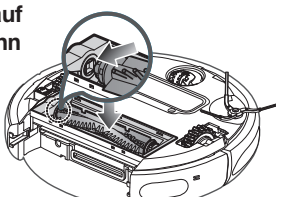
3. **Heben Sie die Saugbürste aus dem Gerät.**



4. **Entfernen Sie Fremdstoffe (z. B. lange Haare oder Schnüre), die sich um die Saugbürste gewickelt haben, mit Hilfe einer Reinigungsbürste oder eines Staubsaugers.**

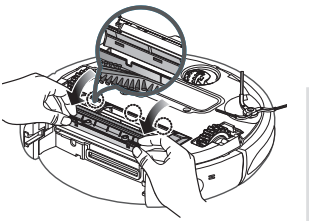


5. **Nach dem Reinigen setzen Sie die Kraftbürste zuerst auf der Seite des Netzschalters ein, und befestigen Sie dann die andere Seite der Bürste entsprechend.**



REINIGEN DES ROBO-SAUGERS

6. Nachdem Sie die 3 Spitzen oben an der Abdeckung eingesetzt haben, drücken Sie das andere Ende, bis es hörbar einrastet.



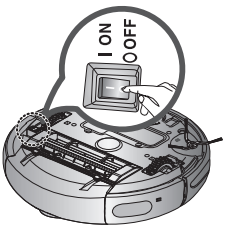
VORSICHT

- Um zu verhindern, dass der Robo-Sauger verstopft, achten Sie darauf, keine Fremdkörper aufzusaugen.
- Wenn sich die Fremdstoffe nur mit Schwierigkeiten entfernen lassen, wenden Sie sich an ein Kundendienstcenter.
- Da die Saugbürste den Staub vom Boden aufnimmt, können sich lange Schnüre oder Haare um die Bürste wickeln. Kontrollieren und reinigen Sie die Kraftbürste regelmäßig.

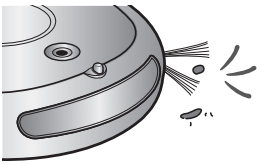
REINIGEN DES ROBO-SAUGERS

REINIGEN DER SEITLICHEN DREHBÜRSTE FÜR DIE KANTENREINIGUNG

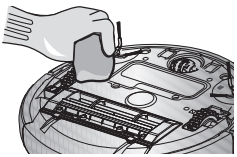
Schalten Sie den Netzschalter unten am Sauger immer aus, ehe Sie den Robo-Sauger reinigen.



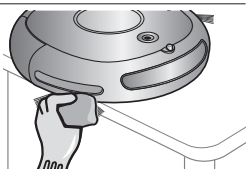
1. Kontrollieren Sie, ob die seitliche Drehbürste verbogen ist, oder ob Fremdstoffe an der Bürste haften.



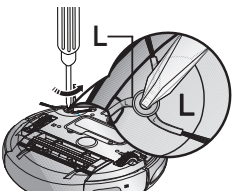
2. Ziehen Sie Gummihandschuhe an und wickeln Sie die seitliche Drehbürste in ein Tuch ein, das Sie vorher 10 Sekunden lang in heißes Wasser getaucht haben. Walken Sie die Bürste nun vorsichtig durch.



3. Rotieren Sie die seitliche Drehbürste und wiederholen Sie den Vorgang aus Schritt 2.



4. Wenn sich Haare oder Schnüre zwischen dem Sauger und der seitlichen Drehbürste verfangen haben, lösen Sie die Schraube der seitlichen Drehbürste mit Hilfe eines Kreuzschlitzschraubendrehers und ziehen Sie die Bürste ab. Wenn Sie die Bürste wieder einbauen, bringen Sie die L-Markierungen an der seitlichen Drehbürste und am Sauger übereinander und bauen Sie die seitliche Drehbürste dann wieder ein. (Der Buchstabe "R" ist auf der rechten Seite der Drehbürste eingraviert.)



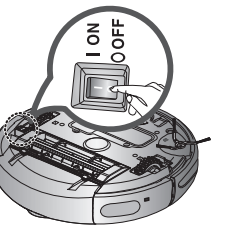
HINWEIS Da die seitliche Drehbürste leicht Haare und andere Fremdstoffe anzieht, reinigen Sie die Bürste regelmäßig und in kurzem Abstand.
Zu viele Fremdstoffe an der seitlichen Drehbürste können die Bürste beschädigen.

REINIGEN DES ROBO-SAUGERS

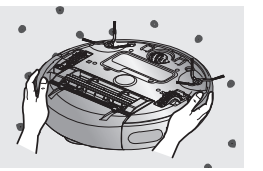
REINIGEN DES ANTRIEBSRADS

Schalten Sie den Netzschalter unten am Sauger immer aus, ehe Sie den Robo-Sauger reinigen.

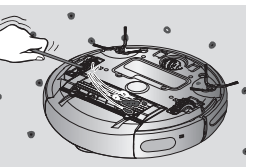
- Wenn der Robo-Sauger plötzlich im Zickzack zu fahren beginnt, kann es sein, dass Fremdstoffe am Antriebsrad haften.



1. Wenn Sie das Antriebsrad reinigen, legen Sie ein weiches Tuch auf den Boden und drehen Sie den Saugschlitten vorsichtig auf die Oberseite.

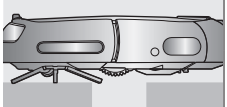


2. Kontrollieren Sie das Gerät auf Fremdstoffe und entfernen Sie diese mit Hilfe eines Stäbchens oder einer Pinzette mit stumpfen Zangen.



Fehlersuche

CHECKLISTE ZUR SELBSTHILFE

STÖRUNG	FRAGEN	MASSNAHME
Der Robo-Sauger läuft vor dem Reinigen überhaupt nicht.	• Ist der Staubbehälter eingesetzt?	• Setzen Sie den Staubbehälter ein?
	• Ist der Netzschalter eingeschaltet?	• Schalten Sie den Strom ein.
	• Wird ein Reinigungsmodus (Auto) im Display angezeigt?	• Drücken Sie die Taste (Start/Stop) (Zum Ausschalten halten Sie die Taste (Start/Stop) min. 3 Sekunden lang gedrückt.)
	• Blinkt in der Batterieanzeige nur eine Stufe und wird im Display 'LO' angezeigt?	• Heben Sie auf den Robo-Sauger hoch und docken Sie ihn manuell an das Ladegerät an, um ihn aufzuladen.
	• Der Robo-Sauger läuft nicht, wenn die Batterie in der Fernbedienung erschöpft ist.	• Ersetzen Sie die Batterien in der Fernbedienung. (Typ AAA)
Der Robo-Sauger stellt plötzlich den Saugbetrieb ein. 	• Blinkt in der Batterieanzeige nur eine Stufe und wird im Display 'LO' angezeigt?	• Heben Sie den Robo-Sauger hoch, und docken Sie ihn manuell an das Ladegerät an, um ihn aufzuladen.
	• Hat sich der Robo-Sauger in einem Kabel auf dem Boden verfangen?	• Schalten Sie das Gerät aus und entfernen Sie die Kabel.
	• Bleibt der Robo-Sauger an einer Bodenkante (Höhenunterschied) hängen? - Das Antriebsrad ist hochgehoben.	• Schalten Sie die Stromversorgung aus und bringen Sie den Robo-Sauger an eine andere Stelle, um sauber zu machen.
	• Hat sich ein dünnes Handtuch (Tuch) um das Antriebsrad gewickelt?	• Schalten Sie das Gerät aus und entfernen Sie das Tuch.
	• Steckt der Robo-Sauger an einer Türschwelle fest?	• Schalten Sie die Stromversorgung aus und bringen Sie den Robo-Sauger an eine andere Stelle, um sauber zu machen.
Die Saugleistung ist gering.	• Prüfen Sie, ob der Staubbehälter voll ist.	• Halten Sie den Robo-Sauger an und leeren Sie den Staubbehälter.
	• Prüfen Sie, ob der Saugmund durch Fremdstoffe blockiert wird.	• Schalten Sie das Gerät aus und entfernen Sie die Fremdstoffe.
	• Kontrollieren Sie, ob der Filter verstopft ist.	• Säubern Sie gründlich den Filter.

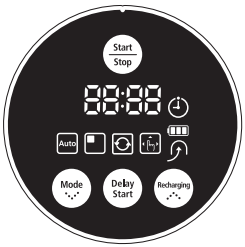
Fehlersuche

CHECKLISTE ZUR SELBSTHILFE

SYMPTOM	FRAGEN	MASSNAHME
Der Robo-Sauger kann das Ladegerät nicht finden.	• Prüfen Sie, ob das Netzkabel des Ladegeräts richtig mit der Steckdose verbunden ist. • Entfernen Sie Hindernisse innerhalb eines Bereichs von etwa 1 m vor dem Ladegerät und etwa 0,5 m nach links und rechts. • Wenn Fremdstoffe am Ladekontakt haften, wischen Sie diese ab mit einem trockenen Tuch ab. • Wurde der VIRTUAL GUARD in der Nähe des Ladegeräts installiert? (OPTION)	• Bewegen Sie den VIRTUAL GUARD an eine andere Stelle, damit der Robo-Sauger automatisch aufladen kann.
Der Robo-Sauger kann den VIRTUAL GUARD passieren (OPTION)	• Sind die Batterien des VIRTUAL GUARD verbraucht?	• Ersetzen Sie die Batterien. (2 Alkaline-Batterien Typ D (LR20))
	• Ist der VIRTUAL GUARD auf den Wächtermodus (Virtuelle Tür) eingestellt?	• Stellen Sie den VIRTUAL GUARD auf den Zaunmodus (virtuelle Wand) ein?
	• Ist die Moduslampe ausgeschaltet?	• Überprüfen Sie, ob der VIRTUAL GUARD ausgeschaltet ist und stellen Sie den VIRTUAL GUARD dann in den gewünschten Modus.
Die Nutzungszeit der Batterien des VIRTUAL GUARD ist zu kurz. (OPTION)	• Verwenden Sie Mangan-Trockenzellen?	• Ersetzen Sie die Batterien durch neue. (2 Alkaline-Batterien Typ D (LR20))

Fehlersuche

FEHLERBEHEBUNG UND FEHLERCODES

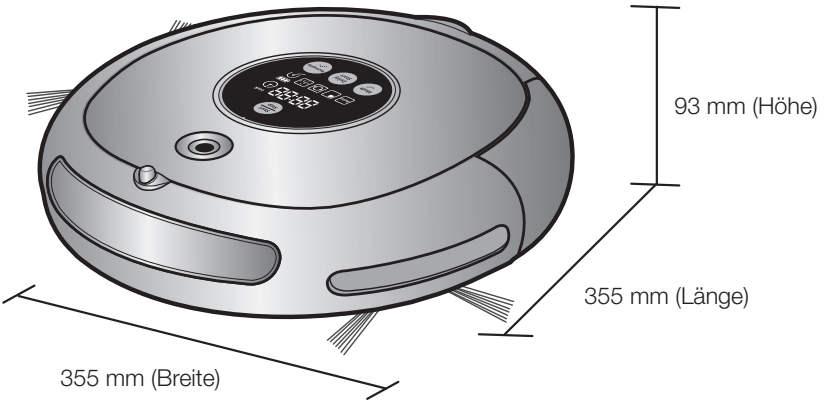




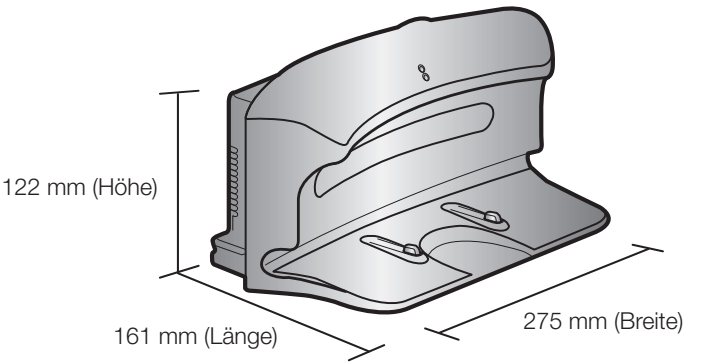
FEHLERCODE	URSACHE	LÖSUNG
E 00	• Der Robo-Sauger hat sich beim Fahren verfangen, verklemmt oder hängt fest.	• Unterbrechen Sie die Stromversorgung am Schalter an der Geräteunterseite und bringen Sie den Robo-Sauger an eine andere Stelle.
E 01	• Fremdstoffe (Schnur, Papier, Spielzeug usw.) sind in der Kraftbürste gefangen.	• Unterbrechen Sie die Stromversorgung am Schalter an der Geräteunterseite und entfernen Sie die Fremdstoffe von der Kraftbürste.
E 02	• Fremdstoffe (Schnur, Papier, Spielzeug usw.) sind im linken Antriebsrad gefangen.	• Unterbrechen Sie die Stromversorgung am Schalter an der Geräteunterseite und entfernen Sie die Fremdstoffe vom linken Antriebsrad.
E 03	• Fremdstoffe (Schnur, Papier, Spielzeug usw.) sind im rechten Antriebsrad gefangen.	• Unterbrechen Sie die Stromversorgung am Schalter an der Geräteunterseite und entfernen Sie die Fremdstoffe vom rechten Antriebsrad.
E 05	• Überprüfen Sie den Stoßsensor.	• Ziehen Sie den festgeklemmten Stoßsensor leicht heraus.
E 06	• Fremdstoffe (Schnur, Papier, Spielzeug usw.) haften auf dem Fenster des Fahrsensors.	• Unterbrechen Sie die Stromversorgung am Schalter an der Geräteunterseite und wischen Sie die Fremdstoffe mit einem weichen Tuch vom vorderen und hinteren Sensorfenster ab.
E 07	• Fremdstoffe (Schnur, Papier, Spielzeug usw.) haften auf dem Fenster des Absturzsensor.	• Unterbrechen Sie die Stromversorgung am Schalter an der Geräteunterseite und wischen Sie die Fremdstoffe mit einem weichen Tuch vom Fenster des Höhensensors ab.
E 08	• Staubbehälter nicht eingesetzt	• Setzen Sie den Staubbehälter so ein, dass er hörbar einrastet.
E 09	• Fremdkörper haben sich in den seitlichen Drehbürsten verfangen.	• Unterbrechen Sie die Stromversorgung am Schalter an der Geräteunterseite und entfernen Sie die Fremdkörper.

✻ Wenn Sie die Start-Stopp-Taste drücken oder den Netzschalter betätigen, wird der Fehlercode gelöscht.

Technische Daten



Sauger



Ladestation

Technische Daten

KLASSIFIKATION	ANGABE	DATEN
Technische Daten – Mechanisch	Durchmesser	355 mm
	Höhe	93 mm
	Gewicht	4.0 kg
Technische Daten – Elektrisch	Netzspannung	AC 220-240V~, 50-60Hz
	Leistungsaufnahme der Ladestation	50 W
	Leistungsaufnahme des Saugers	40 W
	Batterie	14,4 V / 2.000 mA
Technische Daten – Reinigung	Kapazität des Staubehälters	Etwa 0.6 ℓ
	Ladezeit	Automatisch / Manuell Laden
	Reinigungsmodus	Auto-, Punkt-, Maximal-, Hand-, Kanten-, Zeitplanermodus
	Ladezeit	Etwa 120 Minuten
	Reinigungsdauer (auf hartem Untergrund)	Etwa 90 Minuten
Reinigungsmethode		Deckenformerkennung
Steuerung am Saugers		Tasten

Dieser staubsauger erfüllt die nachfolgenden Richtlinien:emV-Richtlinie:2004/108/EEC
Sicherheitsrichtlinie Niederspannung:2006/95/EC

Notizen



Falls Sie Fragen oder Anregungen zu Samsung-Produkten haben,
wenden Sie sich bitte an den Samsung-Kundendienst.
01805 - SAMSUNG(726-7864 € 0,14/Min)
www.samsung.com

SR8843
SR8844
SR8846
SR8849

Robot aspirateur
Manuel d'utilisation

Planet First 100% Recycled Paper

Ce manuel est en papier recyclé à 100%.

* Avant d'utiliser cet appareil, veuillez lire attentivement les instructions.
* Utilisation intérieure uniquement.

Français

imagine the possibilities

Merci d'avoir effectué l'achat d'un produit Samsung.
Enregistrez vos produits Samsung en vous connectant sur
www.samsung.com/register

SAMSUNG

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

DANGER

- Avant d'utiliser cet appareil, veuillez lire attentivement ce manuel et le conserver pour toute référence ultérieure.

DANGER

- Les instructions d'utilisation suivantes concernent plusieurs modèles ; il est donc possible que les caractéristiques de votre aspirateur soient légèrement différentes de celles spécifiées dans ce manuel.

SYMBOLES DANGER/ATTENTION UTILISÉS

DANGER	Indique un danger de mort ou de blessure grave.
ATTENTION	Indique un risque de blessure ou de dégât matériel.

AUTRES SYMBOLES UTILISÉS

REMARQUE	Explication de termes pour aider l'utilisateur à comprendre comment utiliser l'appareil de manière adéquate.

Consignes de sécurité

CONSIGNES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, des précautions de base doivent être prises, notamment :

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER VOTRE ROBOT ASPIRATEUR.

Débranchez l'appareil de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé ou avant toute opération de maintenance.

DANGER: pour limiter tout risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure :

GÉNÉRALITÉS

- Utilisez cet appareil uniquement tel qu'indiqué dans le présent manuel.
- Ne faites pas fonctionner le robot aspirateur ou le chargeur si celui-ci est endommagé de quelque manière que ce soit.
- Si l'aspirateur fonctionne anormalement, a reçu un choc, a été endommagé, laissé à l'extérieur ou plongé dans l'eau, retournez-le au centre d'assistance clientèle.
- Ne manipulez jamais le chargeur ou le robot aspirateur avec les mains mouillées.
- Utilisez-le uniquement à l'intérieur et sur des surfaces sèches.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient surveillées ou qu'elles aient reçu les instructions nécessaires concernant l'utilisation de cet appareil de la part d'une personne responsable, et ce, pour leur propre sécurité.
- Les enfants doivent être surveillés afin de garantir qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

CHARGEUR DE BATTERIE

- N'utilisez pas la prise polarisée avec une prise murale ou une rallonge non-polarisée.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur ni sur des surfaces mouillées.
- Débranchez le chargeur de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé ou avant toute opération de maintenance.
- Utilisez uniquement le chargeur fourni par le fabricant pour recharger l'appareil.
- N'utilisez jamais de cordon ou de prise endommagé(e).
- Ne tirez pas sur le cordon ; ne soulevez pas l'appareil par le cordon ; n'utilisez pas le cordon comme poignée ; ne fermez pas de porte sur le cordon ; ne tirez pas le cordon sur des rebords ou des angles coupants. Maintenez le cordon éloigné des surfaces chauffées.
- N'utilisez pas de rallonges ni de prises murales ayant une intensité maximale admissible inadéquate.
- Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le cordon. Pour débrancher, tenez la prise et non le cordon.
- Ne détériorez pas les batteries et ne les faites pas brûler car elles risquent d'exploser à des températures élevées.
- N'essayez pas d'ouvrir le chargeur. Les réparations doivent être effectuées uniquement par un technicien qualifié du centre d'assistance clientèle.
- N'exposez jamais le chargeur à des températures élevées et évitez tout contact avec l'humidité.

Consignes de sécurité

ROBOT ASPIRATEUR

- N'aspirez jamais d'objets pointus ou tranchants tels que des morceaux de verres, des clous, des vis, des pièces de monnaie, etc.
- N'utilisez pas l'appareil sans filtre. Pour les opérations de maintenance, n'insérez jamais vos doigts ou des objets dans la chambre du ventilateur au cas où l'appareil se remettrait accidentellement en marche.
- N'insérez aucun objet dans les ouvertures. N'utilisez pas l'appareil si l'une des ouvertures est obstruée ; nettoyez régulièrement les ouvertures pour éliminer toute trace de poussière, peluches, cheveux, ou toute autre chose risquant d'empêcher le passage de l'air.
- N'aspirez jamais de matière toxique (javel, ammoniaque, produit de débouchage, etc.).
- N'aspirez jamais d'objets en train de brûler ou de fumer, tels que des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
- N'aspirez jamais de liquides inflammables ou combustibles tels que de l'essence et n'utilisez jamais l'appareil si de tels liquides risquent d'être présents.
- N'utilisez pas le robot aspirateur dans un espace clos rempli de vapeurs de peinture à l'huile, de diluant, de substances antimites, de poussières inflammables et autres vapeurs explosives ou toxiques.
- Des fuites de batterie peuvent se produire suite à un usage intensif ou à des températures extrêmes. En cas de contact du liquide avec la peau, rincez abondamment à l'eau. En cas de contact du liquide avec les yeux, rincez immédiatement à l'eau claire pendant 10 minutes minimum. Consultez un médecin rapidement.

Sommaire

CONSIGNES DE SECURITÉ 02
- 06 Branchement
- 07 Avant l'utilisation
- 10 En cours d'utilisation
- 11 Nettoyage et entretien

FONCTIONS DU PRODUIT 13
- 13 Fonctions du produit

MONTAGE DE L'ASPIRATEUR 15
- 15 Composants
- 16 Nomenclature des pièces

FONCTIONNEMENT DE L'ASPIRATEUR 20
- 20 Installation du robot aspirateur
  - 20 Procédure d'installation
  - 20 Mise sous/hors tension
  - 21 Installation du chargeur
  - 22 Charge
  - 23 À propos de la batterie
  - 24 Installation du module MURS VIRTUELS (Option)
- 26 Utilisation du robot aspirateur
  - 26 Démarrage/Arrêt du nettoyage
  - 27 Recharge
  - 28 Nettoyage automatique
  - 29 Nettoyage localisé
  - 30 Nettoyage intensif
  - 31 Nettoyage manuel
  - 32 Nettoyage Obstacle
  - 33 Programmation de l'heure de nettoyage

ENTRETIEN DES OUTILS ET DU FILTRE 34
- 34 Nettoyage du robot aspirateur
  - 34 Veuillez suivre les méthodes de nettoyage et d'entretien spécifiées
  - 34 Nettoyage de la lentille du capteur et de la caméra
  - 35 Nettoyage du collecteur de poussière et du filtre
  - 36 Nettoyage de la brosse principale
  - 38 Nettoyage de la brosse rotative latérale
  - 39 Nettoyage de la roue d'entraînement

DÉPANNAGE 40
- 40 Liste de vérification avant d'appeler le centre d'assistance
- 42 Codes d'erreur : dépannage

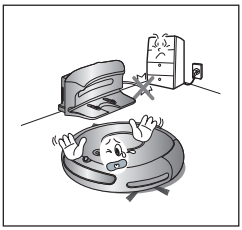
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES DU PRODUIT 43
- 43 Caractéristiques techniques du produit

Consignes de sécurité

BRANCHEMENT

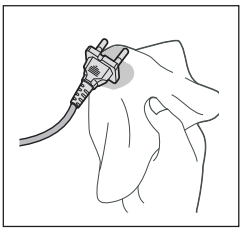
DANGER **Ne pliez pas excessivement le cordon d'alimentation et ne placez dessus aucun objet lourd risquant de l'endommager.**

- Cela pourrait entraîner une électrocution ou un incendie.



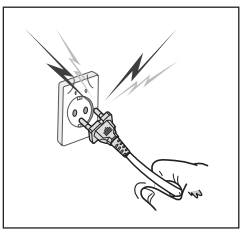
DANGER **Veillez à éliminer toute trace de poussière ou d'eau de la prise d'alimentation.**

- Dans le cas contraire, cela pourrait entraîner un dysfonctionnement ou une électrocution.



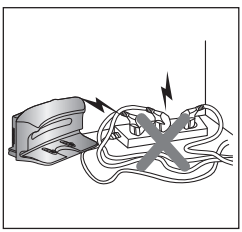
DANGER **Ne tirez pas la prise d'alimentation par le cordon et ne touchez jamais la prise avec les mains mouillées.**

- Cela pourrait entraîner une électrocution ou un incendie.



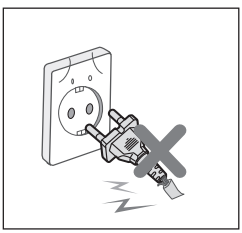
DANGER **N'utilisez pas de prises multiples. (Ne laissez pas le cordon traîner sur le sol.)**

- Cela pourrait entraîner une électrocution ou un incendie.



DANGER **N'utilisez pas de cordon d'alimentation ou de prise endommagé(e) ni de prise murale mal fixée.**

- Cela pourrait entraîner une électrocution ou un incendie.

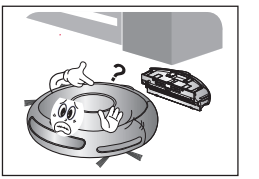


Consignes de sécurité

AVANT L'UTILISATION

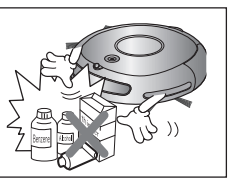
ATTENTION **Avant de mettre le robot aspirateur en marche, assurez-vous que le collecteur de poussière est en place.**

- Si le collecteur de poussière n'est pas inséré, le robot aspirateur ne fonctionne pas.



ATTENTION **N'utilisez jamais le robot aspirateur dans des lieux comportant des matières combustibles, tels que :**

- les lieux avec des bougies ou lampes de bureau posées sur le sol ;
- les lieux où des feux sont laissés sans surveillance (feu ou braises) ;
- les lieux avec présence d'essence, d'alcool distillé, de diluant, de cendriers avec cigarettes allumées, etc.



ATTENTION **Le robot aspirateur est destiné à une utilisation domestique uniquement. Ne l'utilisez jamais dans les lieux suivants :**

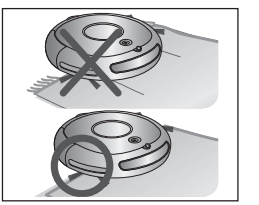
- greniers, caves, entrepôts, bâtiments industriels, pièces séparées éloignées du bâtiment principal, lieux exposés à l'humidité (salles de bain, salle d'eau) ou surfaces étroites et en hauteur (tables, étagères). En cas d'utilisation dans ces lieux, l'appareil risque d'être gravement endommagé (dysfonctionnements, pannes).

ATTENTION **Ouvrez toutes les portes pour nettoyer toutes les pièces.**

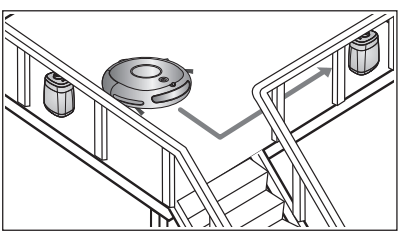
- Si une porte est fermée, le robot aspirateur ne pourra pas entrer dans la pièce.
- Toutefois, veillez à fermer la porte d'entrée principale, de la véranda et de la salle bain ou de toute autre pièce où le robot aspirateur risquerait de tomber à un étage inférieur.

ATTENTION **Pour les tapis munis de longues franges, repliez ces dernières sous le tapis.**

- Les franges non repliées risqueraient d'endommager gravement le tapis et l'appareil, en se coinçant dans la roue d'entraînement ou la brosse principale.



ATTENTION < OPTION >
Si le capteur d'escarpement est sale, le robot aspirateur risque de tomber du haut d'un escalier, d'une mezzanine, etc.
Cela risquerait de provoquer des blessures et d'endommager gravement l'appareil.
Afin d'éviter tout risque, installez les MURS VIRTUELSS (réglage sur le mode Fence "Mur Virtuel") devant les zones dangereuses.
Nettoyez la fenêtre du capteur et la caméra afin d'éviter tout dysfonctionnement.



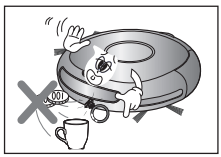
Consignes de sécurité

AVANT L'UTILISATION

ATTENTION

Retirez à l'avance les objets de petite taille ou fragiles de la zone à nettoyer.

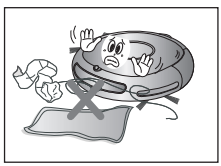
- Veillez à enlever tous les objets avant le nettoyage.
- Veillez à enlever tous les objets fragiles, tels que grands vases en céramique, objets en verre, pots de fleur, etc.
- Le robot aspirateur ne reconnaît pas les pièces de monnaie, bagues ou autres objets de valeur tels que des bijoux.



ATTENTION

Enlevez les objets présents sur le sol avant le nettoyage.

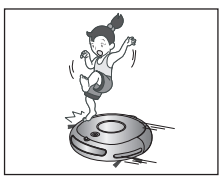
- Le robot aspirateur est conçu pour détecter les obstacles à une distance de 5 cm.
- Les serviettes de bain, les tapis devant la sale de bain, les éviers, les entrées à la buanderie, les cordons d'alimentation, les nappes et les ceintures risquent de se coincer dans la roue d'entraînement ou la brosse principale, ce qui peut, dans le cas d'une nappe, provoquer la chute des objets présents sur la table.



ATTENTION

Prévenez tous les membres de la famille (ou toute personne qu'il convient de prévenir) d'être prudents avant de lancer le nettoyage ou lors de l'utilisation de mode de nettoyage programmé.

- Les enfants évoluant à proximité risqueraient de s'entraver dans le robot aspirateur et de tomber.



ATTENTION

Veillez à ce que les enfants ne montent pas et ne s'assoient pas dessus.

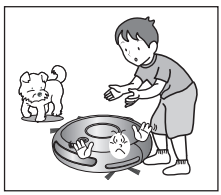
- Les enfants risqueraient de tomber et de se blesser ou d'endommager gravement l'appareil.



ATTENTION

Si un enfant ou un animal domestique doit rester seul, veillez à mettre le robot aspirateur hors tension.

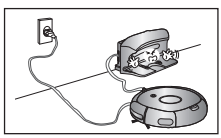
- Le robot aspirateur risquerait d'attirer leur attention.
- Si la roue d'entraînement venait à entraîner des doigts, des pattes, des vêtements ou des cheveux, cela risquerait de provoquer des blessures.
- Si un enfant ou un animal domestique se trouve dans le chemin du robot aspirateur, il risque d'être détecté comme un obstacle et la zone risque de ne pas être nettoyée.
- Lorsque le bouton de mise en marche est désactivé, l'alimentation est coupée et toutes les fonctions sont désactivées.



ATTENTION

Au moment d'installer la station de recharge, ne laissez pas le cordon d'alimentation traîner sur le sol.

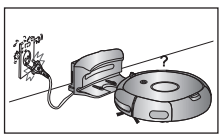
- Lorsque le robot aspirateur va se recharger automatiquement ou passe à proximité de la station de recharge, il risquerait d'entraîner le cordon.



ATTENTION

Laissez toujours le cordon d'alimentation du chargeur branché dans la prise.

- Bien que le robot aspirateur dispose d'une fonction de recharge automatique, si le cordon d'alimentation de la station de recharge n'est pas branché, il ne pourra pas recharger sa batterie automatiquement.



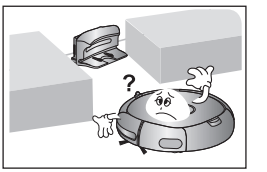
Consignes de sécurité

AVANT L'UTILISATION

ATTENTION

Installez le charger à un endroit facilement accessible pour le robot aspirateur.

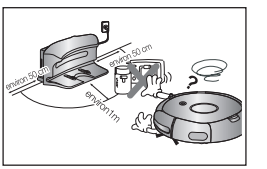
- Si le chargeur est installé dans un endroit difficilement accessible, cela risque de causer des déplacements supplémentaires et de gêner le processus de recharge automatique.



ATTENTION

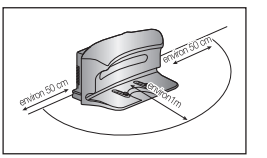
Les objets situés devant le chargeur empêchent le robot aspirateur de venir se recharger automatiquement.

- Libérez la zone.



DANGER

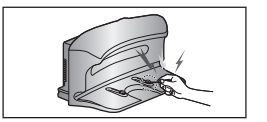
Il ne doit y avoir aucun obstacle à 50 cm sur les côtés et à 1 m devant.



DANGER

Ne court-circuitez pas les broches de chargement à l'aide d'objets en fer tels que des baguettes, des tournevis, etc.

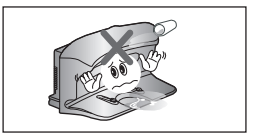
- Cela risquerait d'endommager gravement le chargeur.



DANGER

Assurez-vous qu'il n'y ait aucune trace de liquide sur la station de recharge.

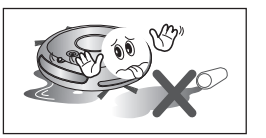
- Cela risquerait de provoquer un incendie ou une électrocution.



DANGER

Assurez-vous que le robot n'aspire pas ou ne se déplace pas sur du liquide (eau, huile ou litière d'animaux).

- Cela risquerait d'endommager gravement l'appareil.
- Le liquide risquerait de se répandre sur les roues et de salir l'intérieur de l'appareil.



DANGER

N'utilisez pas le chargeur à d'autres fins que celles pour lesquelles il est prévu.

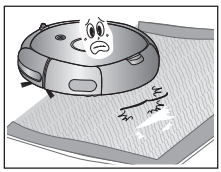
- Cela risquerait d'endommager gravement le chargeur ou de provoquer un incendie.

Consignes de sécurité

EN COURS D'UTILISATION

ATTENTION

Vous ne pouvez pas utiliser le robot aspirateur sur des tapis épais.
- Cela risquerait de provoquer un dysfonctionnement de l'appareil.
- Cela risquerait d'endommager le tapis.



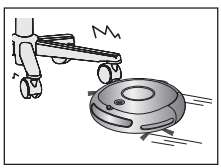
ATTENTION

N'utilisez pas le robot aspirateur sur une table ou autre surface en hauteur.
- Cela risquerait de l'endommager en cas de chute.



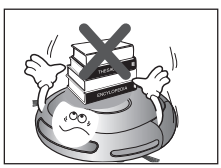
ATTENTION

Pendant son fonctionnement, le robot aspirateur risque de percuter des meubles tels que les pieds de chaises, de tables et autres meubles fins et longs.
- Pour un fonctionnement plus rapide et plus efficace, placez les chaises sur le dessus des tables.



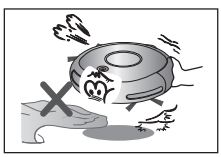
ATTENTION

Ne posez aucun objet sur le dessus du robot aspirateur.
- Cela risquerait de provoquer un dysfonctionnement.



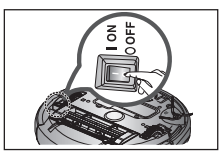
ATTENTION

Retirez immédiatement tout morceau de papier ou sac plastique aspiré lors du nettoyage.
- Utiliser l'appareil pendant un temps prolongé alors que son orifice d'aspiration est obstrué risquerait de l'endommager gravement.



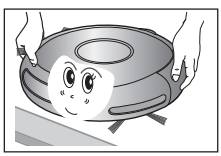
DANGER

En cas d'émission d'un son, d'une odeur anormal(e) ou de fumée, mettez immédiatement l'appareil hors tension et contactez le centre d'assistance clientèle.



REMARQUE

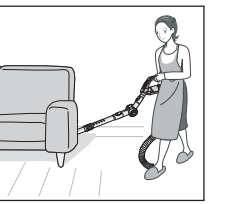
Le robot aspirateur risque de ne pas pouvoir continuer sa progression s'il est coincé au niveau du seuil de la porte d'entrée ou d'une véranda.
- Pour des raisons de sécurité, au bout de 5 minutes d'immobilité, le robot aspirateur interrompt automatiquement son fonctionnement.
- Pour relancer son fonctionnement, désactivez le bouton de mise en marche puis réactivez-le après l'avoir déplacé à un endroit où il peut poursuivre le nettoyage.



Consignes de sécurité

EN COURS D'UTILISATION

REMARQUE **Le robot aspirateur ne peut pas nettoyer entièrement les endroits qu'il ne peut pas atteindre (ex. : coins, espace entre un canapé et un mur).**
- Nettoyez de temps en temps ces endroits.



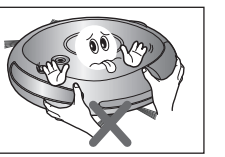
REMARQUE **Il peut rester des moutons de poussière lorsque le robot aspirateur ne parvient pas à aspirer les moutons de poussière formés au cours du nettoyage.**
- Si tel est le cas, balayez les moutons de poussière à l'aide d'un autre ustensile de nettoyage.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

ATTENTION **Pour nettoyer l'appareil, évitez de vaporiser de l'eau directement sur la surface extérieure ou d'appliquer une substance volatile telle que du benzène, du diluant ou de l'alcool.**
- Cela risquerait d'endommager gravement l'appareil.



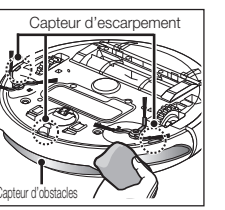
ATTENTION **N'appuyez pas excessivement sur le pare-chocs du robot aspirateur.**
- Si le capteur situé sur le pare-chocs est endommagé, le robot aspirateur risque de percuter les murs et les meubles.



ATTENTION **L'appareil ne doit en aucun cas être démonté ou réparé par une personne autre qu'un technicien de maintenance qualifié.**
- Cela risquerait d'endommager l'appareil.



DANGER **Retirez régulièrement toute substance étrangère accumulée sur les capteurs d'obstacles et d'escarpement.**
- La saleté accumulée sur les capteurs réduira la précision des détections.



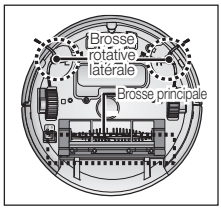
Consignes de sécurité

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

DANGER

Pour retirer les substances étrangères, utilisez toujours la brosse de nettoyage après avoir mis l'appareil hors tension.

- Le non-respect de cette consigne risque d'entraîner la mise en marche accidentelle de l'appareil et de provoquer des blessures ou d'endommager gravement ce dernier.



DANGER

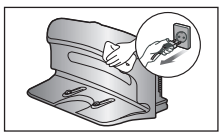
Si le cordon d'alimentation est endommagé, faites-le remplacer par un technicien de maintenance qualifié du centre d'assistance clientèle.

- Le non-respect de cette consigne risquerait de provoquer un incendie ou une électrocution.



DANGER

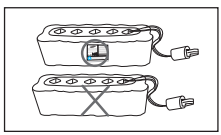
Avant de nettoyer le chargeur, veillez à débrancher le cordon d'alimentation pour des raisons de sécurité.



DANGER

Contactez le centre d'assistance clientèle Samsung Electronics pour remplacer la batterie.

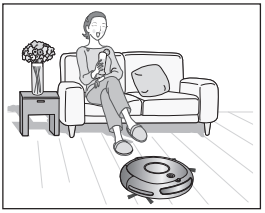
- Si vous utilisez une batterie non originale, cela risque d'entraîner un dysfonctionnement de l'appareil.

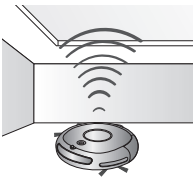


Fonctions du produit

UTILITÉ DE LA FONCTION MURS VIRTUELS

Vous pouvez restreindre le fonctionnement du robot aspirateur à une zone particulière en utilisant le mode « Fence » (mur virtuel) ou en nettoyant plusieurs zones une par une à l'aide du mode « Guard » (porte virtuelle).





- **Qu'est-ce que le système de reconnaissance de plafond (Visionary mapping™) ?**

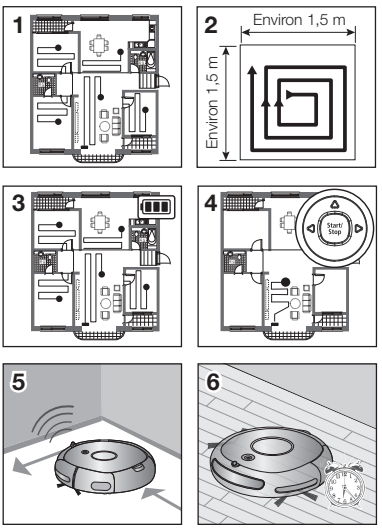
  Cette fonction reconnaît la forme du plafond à l'aide de la caméra située sur le dessus afin d'identifier la zone à nettoyer et détermine la meilleure méthode pour parcourir et nettoyer chaque zone du sol.

NETTOYAGE PARFAIT DE CHAQUE RECOIN

Le robot aspirateur nettoie le sol de manière séquentielle ( ) selon la carte déterminée par la fonction de reconnaissance du plafond. Il peut ainsi nettoyer chaque recoin de la pièce.

LES DIFFÉRENTS MODES DE NETTOYAGE

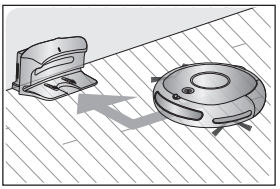
Différents modes de nettoyage sont disponibles afin de répondre à tous vos besoins.



1. **Mode Auto**
   Permet de nettoyer les pièces automatiquement.
2. **Mode Spot**
   Permet de nettoyer une zone localisée en profondeur. Il peut être utilisé pour aspirer des miettes de pain ou de biscuits.
3. **Mode Max**
   Fonctionne jusqu'à épuisement presque total de la batterie.
4. **Mode Manual**
   Il est possible de nettoyer le sol manuellement en déplaçant soi-même le robot aspirateur.
5. **Mode Edge (Obstacle)**
   Lorsque le capteur détecte un obstacle sur son trajet, le robot aspirateur réduit sa vitesse afin de minimiser le choc (le capteur antichoc contribue également à réduire l'impact). L'appareil permet un nettoyage des angles le plus efficace possible.
6. **Mode de nettoyage programmé**
   Il est possible de programmer le robot aspirateur pour qu'il nettoie le sol à une heure précise.

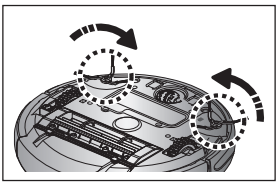
Fonctions du produit

CHARGEMENT AUTOMATIQUE



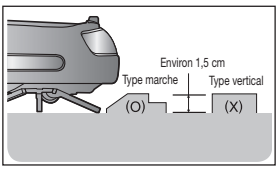
Lorsque la batterie est faible, le robot aspirateur se dirige automatiquement vers le chargeur où il sera rapidement rechargé.

BROSSE ROTATIVE LATÉRALE



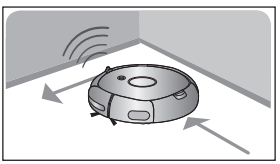
La brosse rotative latérale permet de nettoyer la poussière sur les côtés.

FRANCHISSEMENT DES SEUILS DE PORTE



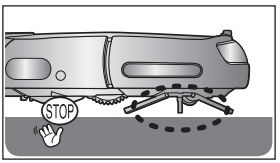
Le système de pilotage révolutionnaire du robot aspirateur lui permet de franchir les seuils de portes d'une hauteur d'environ 1,5 cm et de nettoyer toutes les pièces. Le robot aspirateur risque de ne pas pouvoir franchir les seuils de porte de 1,5 cm en fonction de leur forme.

ANTI-COLLISION



Le robot aspirateur détecte et évite les obstacles en 2 étapes. D'abord, les 7 capteurs d'obstacles détectent les obstacles et si le robot aspirateur vient à percuter un obstacle, les 2 capteurs antichocs absorbent l'impact.

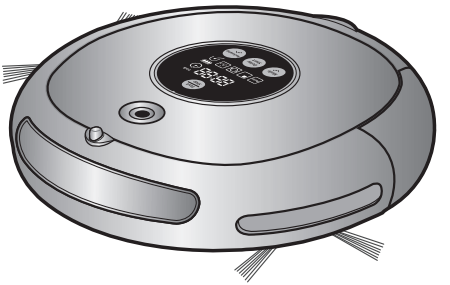
SYSTÈME DE SÉCURITÉ



Lorsque le robot aspirateur vient à être surélevé au cours du nettoyage, les roues d'entraînement, la brosse principale, le moteur d'aspiration et la brosse rotative latérale s'arrêtent automatiquement grâce à la détection du capteur.

Montage de l'aspirateur

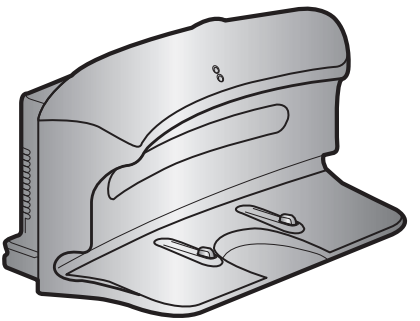
COMPOSANTS



■ Unité principale

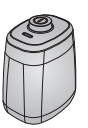
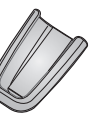
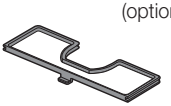
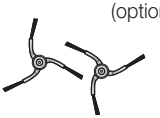
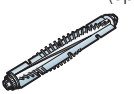


■ Télécommande



■ Chargeur (Station de recharge)

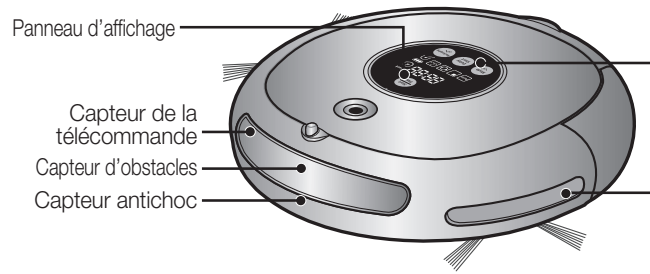
■ Autres composants

 Manuel d'utilisation / 2 piles	 (option) VIRTUAL GUARD	 Brosse de nettoyage	 Support pour télécommande
 (option) Filtre de rechange	 (option) Brosse rotative latérale de rechange (2)	 (option) Brosse principale de rechange	

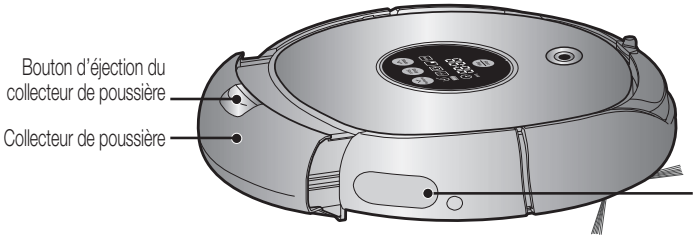
Montage de l'aspirateur

NOMENCLATURE DES PIÈCES

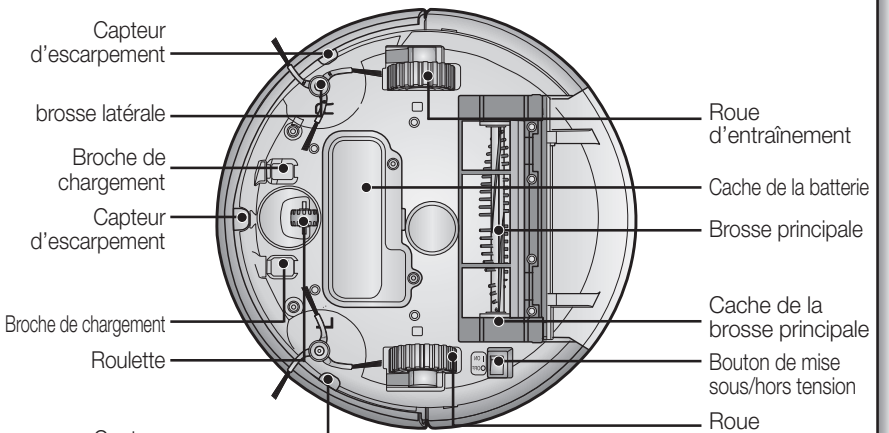
[Unité principale]



Face avant



Face latérale

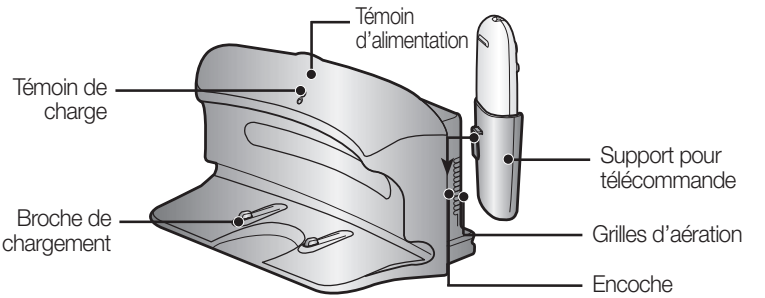


Dessous

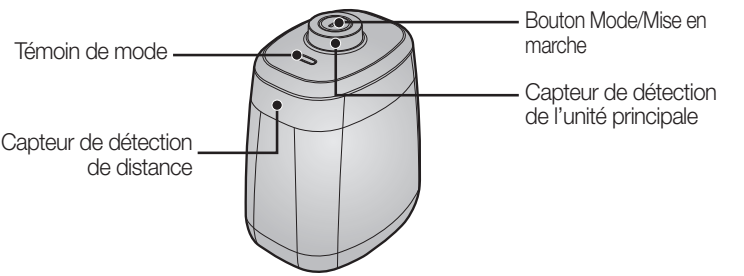
Montage de l'aspirateur

NOMENCLATURE DES PIÈCES

[Chargeur (Station de recharge)]

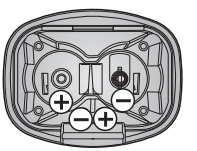
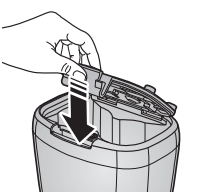


[Module MURS VIRTUELS : OPTION]



■ Mise en place des piles

Les piles ne sont pas fournies avec l'appareil. Elles doivent être achetées séparément. Insérez les piles alcalines (type D) avant d'utiliser l'appareil.

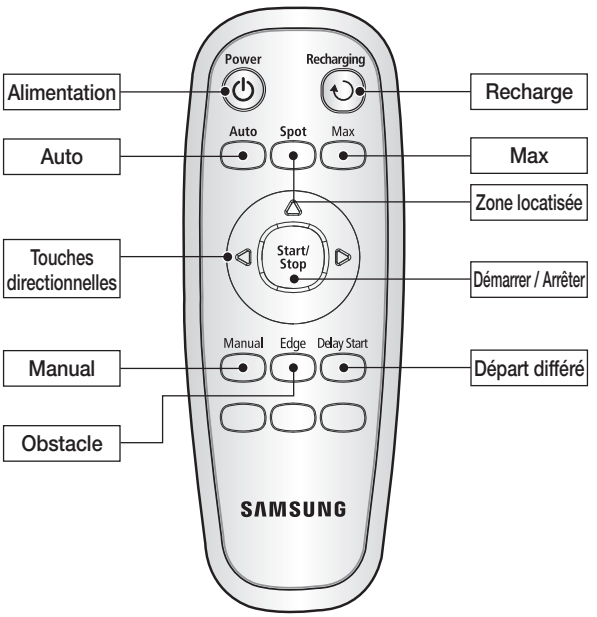
1	2	3
 Soulevez le couvercle du module MURS VIRTUELS tout en appuyant sur la languette de verrouillage.	 Insérez les piles dans le module MURS VIRTUELS comme indiqué sur la figure ci-dessous. (Si les piles sont insérées à l'envers, le module MURS VIRTUELS ne fonctionnera pas.)	 Après avoir inséré la languette du couvercle dans l'encoche, appuyez sur l'autre côté pour le fermer jusqu'à ce qu'un petit clic se fasse entendre.

✻ Spécification : piles alcalines de type D (LR20)

Montage de l'aspirateur

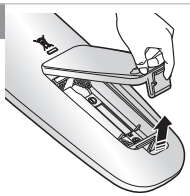
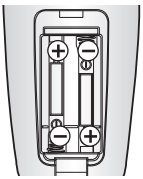
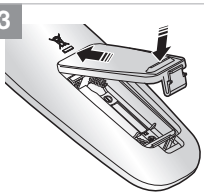
NOMENCLATURE DES PIÈCES

[Panneau d'affichage]



■ Mise en place des piles de la télécommande

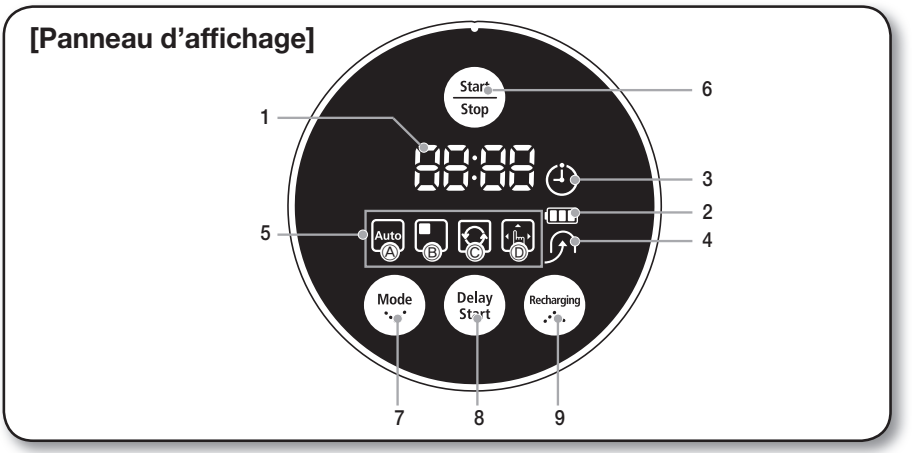
Les piles ne sont pas insérées dans la télécommande au moment de l'achat de l'appareil. Insérez les piles alcalines (type AAA) avant d'utiliser l'appareil.

1	2	3
		
Soulevez le couvercle du compartiment à piles situé à l'arrière de la télécommande tout en appuyant sur la languette de verrouillage.	Insérez les piles dans la télécommande comme indiqué sur la figure ci-dessous. (Si les piles sont insérées à l'envers, la télécommande ne fonctionnera pas.)	Après avoir inséré la languette du couvercle dans l'encoche, appuyez sur l'autre côté pour le fermer jusqu'à ce qu'un petit clic se fasse entendre.

✻ Spécification : piles alcalines de type AAA

Montage de l'aspirateur

NOMENCLATURE DES PIÈCES



PARTIE AFFICHAGE

1. Affichage numérique
- Affiche la minuterie, le statut de progression et les codes d'erreur à l'aide de chiffres, de lettres et de symboles.

2. Indicateur du niveau de la batterie
- En cours de charge : indique la progression de la charge en 3 étapes (3 carrés).
- En cours d'utilisation : indique le niveau de charge de la batterie. Lorsque l'appareil est en marche, le niveau de charge de la batterie baisse d'un carré à la fois en partant du niveau maximum. (Lorsque la batterie est totalement déchargée, le dernier carré clignote et le message « LO » s'affiche.)

3. Nettoyage programmé
- Lorsque le mode de nettoyage programmé est activé, le symbole correspondant est allumé.

4. Recharge
- Ce symbole s'allume lorsque le robot aspirateur retourne sur la station de recharge pour recharger sa batterie.

5. Affichage du mode de nettoyage
- Chaque fois que le bouton de mode de nettoyage est actionné, le mode de nettoyage correspondant s'affiche.
  (a) Mode automatique : ce symbole s'allume lorsque le mode de nettoyage Auto est sélectionné.
  (b) Mode localisé : ce symbole s'allume lorsque le mode de nettoyage Spot est sélectionné.
  (c) Mode intensif : ce symbole s'allume lorsque le mode de nettoyage Max est sélectionné.
  (d) Mode manuel : ce symbole s'allume lorsque le mode de nettoyage Manual est sélectionné.
  (e) Mode Edge (Obstacle) : Le message "Ed 02" s'affiche lorsque le mode de nettoyage Edge (Obstacle) est activé.

PARTIE COMMANDES

6. Start/Stop
- Permet de démarrer/arrêter le nettoyage.

7. Mode de nettoyage
- Permet de sélectionner le mode de nettoyage. Une fois le mode de nettoyage sélectionné, appuyez sur le bouton ((Start/Stop)) pour démarrer le nettoyage.

8. Delay Start
- Permet de programmer le nettoyage. Vous pouvez différer le nettoyage de 23 heures maximum.

9. Recharging
- Lorsque ce bouton est actionné, le symbole de recharge s'allume et le robot aspirateur retourne sur la station de recharge pour recharger sa batterie.

Fonctionnement de l'aspirateur

INSTALLATION DU ROBOT ASPIRATEUR

PROCÉDURE D'INSTALLATION

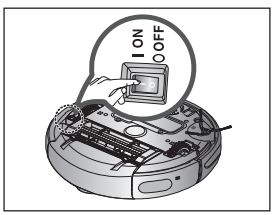
1. **Mise sous/hors tension**
   Pour utiliser le robot aspirateur, vous devez actionner le bouton de mise sous tension situé sur le dessous de l'unité principale.
2. **Installation du chargeur**
   Pour charger le robot aspirateur, vous devez d'abord installer le chargeur.
   La batterie étant déchargée au moment de l'achat de l'appareil, vous devez la recharger totalement avant d'utiliser l'appareil.
3. **Charge de la batterie**
   Vous devez charger la batterie totalement avant d'utiliser le robot aspirateur.
4. **Installation du module MURS VIRTUELS**
   Vous pouvez restreindre le fonctionnement du robot aspirateur à une zone particulière en utilisant le mode « Fence » (mur virtuel) ou nettoyer plusieurs zones une par une à l'aide du mode « Guard » (porte virtuelle).



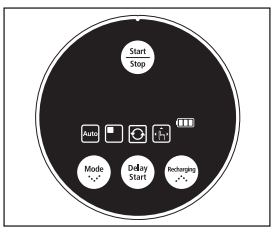
MISE SOUS/HORS TENSION

Pour utiliser le robot aspirateur, vous devez actionner le bouton de mise sous tension.

Si vous désactivez le bouton de mise sous tension, tous les réglages seront réinitialisés.



1. **Activez le bouton de mise sous tension et allumez l'unité principale.**



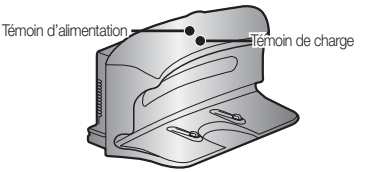
- Si les icônes ne s'allument pas, cela indique que la batterie est déchargée. Si tel est le cas, installez le robot aspirateur sur la station de recharge après avoir activé le bouton de mise sous tension.
- Notez que la désactivation du bouton de mise sous tension entraîne la réinitialisation de tous les réglages.
- Si aucune touche n'est actionnée pendant environ 10 minutes, l'appareil s'éteindra automatiquement pour économiser de l'énergie. Pour le réactiver, appuyez sur le bouton "Power" ou "Start/Stop".

ATTENTION Si le bouton de mise sous tension est désactivé, le robot aspirateur ne se rechargera pas, même s'il est installé sur la station de recharge.

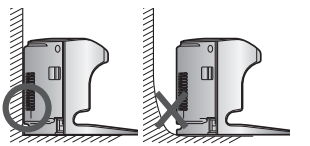
Fonctionnement de l'aspirateur

INSTALLATION DU ROBOT ASPIRATEUR

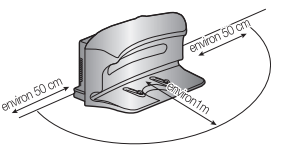
INSTALLATION DU CHARGEUR



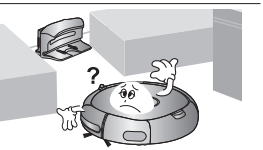
1. Installez le chargeur sur une surface plane.



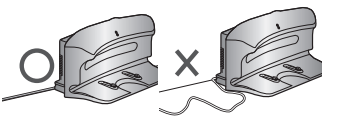
2. Il ne doit y avoir aucun obstacle à 50 cm sur les côtés et à 1 m devant.



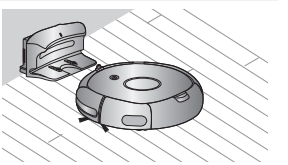
3. Installez le charger à un endroit facilement accessible pour le robot aspirateur.



4. Disposez le cordon d'alimentation le long du mur.



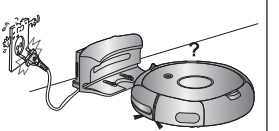
5. Si le sol est recouvert de parquet, installez le chargeur dans la même direction que les lattes en bois.



REMARQUE

Laissez toujours le cordon d'alimentation du chargeur branché dans la prise murale.

- Si le chargeur n'est pas alimenté, le robot ne sera pas en mesure de trouver le chargeur et d'aller se recharger automatiquement.
- Si le robot aspirateur est séparé du chargeur, la batterie se décharge automatiquement.

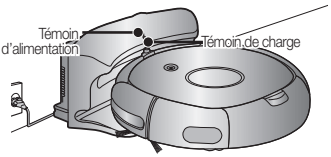


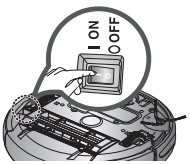
Fonctionnement de l'aspirateur

INSTALLATION DU ROBOT ASPIRATEUR

CHARGE

Au moment de l'achat de l'appareil, la batterie est totalement déchargée. Vous devez donc charger manuellement le robot aspirateur.

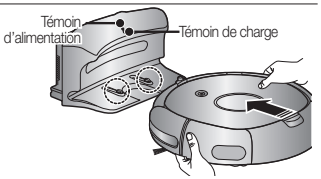




Activez le bouton de mise sous tension situé sur le dessous de l'appareil.

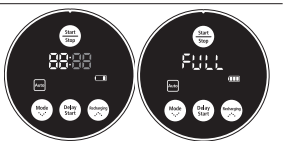
1. Après avoir aligné les broches de chargement de l'unité principale avec celles de la station de recharge, appuyez sur l'unité principale jusqu'à entendre un son indiquant que la recharge commence.

- Le témoin de charge devient vert.

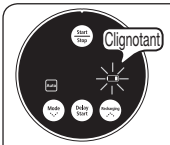


2. Vérifiez le statut de charge du robot aspirateur.

- Lorsque le chargement débute, l'indicateur du niveau de la batterie et " 8 " s'affichent sur le panneau d'affichage.
- À la fin du chargement, l'indicateur du niveau de la batterie et le message « FULL » s'affichent sur le panneau d'affichage.



En cours de charge Chargé au maximum





■ Lorsque l'indicateur du niveau de la batterie se met à clignoter en cours de fonctionnement, le robot aspirateur s'arrête et retourne automatiquement se recharger sur le chargeur.

<Affichage de la charge>



Charge terminée | En cours de charge | Charge nécessaire

■ Lorsque l'indicateur du niveau de la batterie clignote et que le message « LO » s'affiche en cours de fonctionnement, le robot aspirateur ne peut pas être contrôlé par la télécommande ni par les boutons de l'unité principale. Dans ce cas-là, vous devez porter directement le robot aspirateur jusqu'au chargeur pour recharger la batterie. (Ceci n'est valable que lorsque la batterie est totalement déchargée.)

REMARQUE

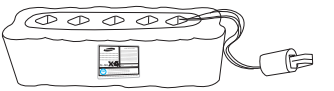
- Au moment de l'achat de l'appareil, il faut environ 120 minutes pour que la batterie se charge totalement pour un fonctionnement d'environ 90 minutes.
- Si la batterie est en surchauffe, le temps de charge peut être plus long.
- Mesures à prendre si le chargement n'est pas régulier.
  Si le robot aspirateur ne peut pas se recharger automatiquement, vérifiez les points suivants :
  - Activez le bouton de mise sous tension du robot aspirateur puis désactivez-le (réinitialisation).
  - Rebranchez le chargeur (réinitialisation).
  - Vérifiez qu'aucune substance étrangère n'est présente sur les connecteurs de charge et essuyez les connecteurs de l'unité principale et du chargeur à l'aide d'un chiffon sec.
  - Vérifiez qu'aucun objet pouvant constituer un puissant réflecteur n'est à proximité du chargeur.
- Lorsque le robot aspirateur est séparé du chargeur, il se décharge naturellement.
  - Chargez le robot aspirateur via le chargeur, si possible. (Si vous devez quitter votre domicile pendant une période prolongée pour un voyage d'affaires, d'agrément, etc., désactivez le bouton de mise sous tension du robot aspirateur et débranchez le chargeur pour les ranger.)

Fonctionnement de l'aspirateur

INSTALLATION DU ROBOT ASPIRATEUR

À PROPOS DE LA BATTERIE

- Le robot aspirateur est alimenté par une batterie NiMH (« Nickel-Metal Hydride ») respectueuse de l'environnement, rechargeable et dotée d'une fonction de prévention de surcharge garantissant une longue durée.
- **La période de garantie de la batterie est de 6 mois à compter de la date d'achat.**
- Au moment d'acheter une batterie, exigez du centre d'assistance clientèle le symbole (SAMSUNG) authentique ainsi que le numéro de modèle avant de l'acheter.



- Cette batterie est destinée uniquement à des robots de nettoyage Samsung. Il est strictement interdit de l'utiliser avec d'autres appareils ou à d'autres fins.
- Ne démontez pas et ne modifiez pas la batterie.
- Chargez-la dans un lieu bien aéré.
- Ne placez jamais la batterie à proximité d'un feu ou d'une source de chaleur.
- Ne connectez aucun objet métallique aux bornes (+) ou (-) de la batterie.
- Laissez-le toujours à l'intérieur (0°C à 40°C).
- Avant de mettre cet appareil au rebus, débarrassez-vous de la batterie d'une manière respectueuse de l'environnement.
- Ne jetez pas la batterie avec vos ordures ménagères.
- Respectez les réglementations locales de recyclage des batteries usées.

* Si la batterie ne fonctionne plus, ne la démontez pas et contactez le centre d'assistance clientèle le plus proche.
* Un temps de charge plus long et un temps de fonctionnement de la batterie plus court indiquent que celle-ci est en fin de vie. Contactez un centre d'assistance clientèle agréé pour remplacez votre batterie.

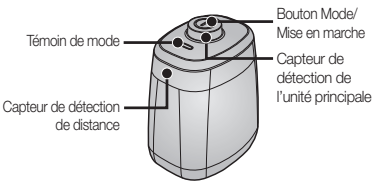
La batterie rechargeable intégrée au produit ne peut pas être remplacée par l'utilisateur. Contactez votre revendeur pour procéder à son remplacement.

Fonctionnement de l'aspirateur

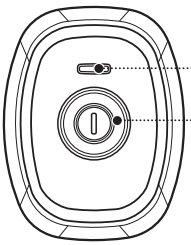
INSTALLATION DU ROBOT ASPIRATEUR

INSTALLATION DU MODULE MURS VIRTUELS (OPTION)

Vous pouvez restreindre le fonctionnement du robot aspirateur à une zone particulière en utilisant le mode « Fence » (mur virtuel) ou nettoyer plusieurs zones une par une à l'aide du mode « Guard » (porte virtuelle).



Fonctionnement des boutons



1. Fonctionnement du témoin de mode
- Mode Fence (mur virtuel) : le témoin est rouge
- Mode Guard (porte virtuelle) : le témoin est vert
- Off (désactivé) : le témoin est éteint

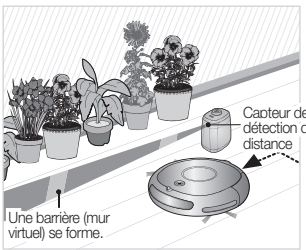
2. Réglage du mode
- L'actionnement du bouton Mode/Mise en marche sélectionne tour à tour un mode dans l'ordre suivant_ mode Fence (mur virtuel) → mode Guard (porte virtuelle) → désactivé.

✻ La distance du mur virtuel est de 2,5 m minimum et peut différer selon l'environnement et l'état de mouvement du robot.

Création d'une barrière (mur virtuel)

Le module MURS VIRTUELS crée une barrière invisible infranchissable pour le robot aspirateur.

Par ex. : devant des pots de fleurs, des meubles, la porte d'entrée, etc.



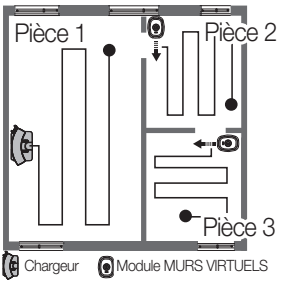
1. Sélectionnez le mode Fence (mur virtuel) à l'aide du bouton Mode/Mise en marche.
- Le témoin de mode devient rouge.

2. Installez le module MURS VIRTUELS devant la zone dont vous souhaitez bloquer l'accès pour le robot aspirateur.
- Orientez le module MURS VIRTUELS de manière à ce que son capteur de détection de distance puisse former une barrière invisible infranchissable pour le robot aspirateur.

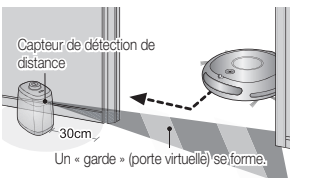
Fonctionnement de l'aspirateur

Utilisation du mode Guard (porte virtuelle) (OPTION)

Le module MURS VIRTUELS forme une porte invisible infranchissable pour le robot aspirateur tant que le nettoyage de la pièce en cours n'est pas terminé. Le module MURS VIRTUELS ouvre la porte invisible une fois que le nettoyage de la pièce est terminé.



1. **Sélectionnez le mode Guard (porte virtuelle) à l'aide du bouton Mode/Mise en marche.**
   - Le témoin de mode devient vert.
2. **Installez le module MURS VIRTUELS à l'entrée de la pièce à nettoyer.**
   - Orientez le module MURS VIRTUELS de manière à ce que son capteur de détection de distance puisse former une barrière invisible infranchissable pour le robot aspirateur.



✻ Une barrière invisible se forme pour empêcher le robot aspirateur de heurter le module MURS VIRTUELS ; il est donc conseillé d'installer ce dernier à 30 cm de la porte, le long du mur.

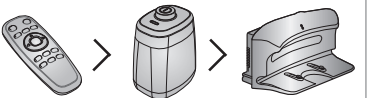
REMARQUE

- Lorsque vous n'utilisez pas le module MURS VIRTUELS, éteignez-le. (Lorsque vous n'utilisez pas le robot pendant une longue période de temps, retirez-en les batteries pour ne pas avoir à les décharger.)
- Si le bouton Mode/Alimentation ne fonctionne pas, cela indique que les batteries sont épuisées. Dans ce cas, remplacez les batteries. (Spécifications : Batteries alcalines de type D (LR20)).
- Vous pouvez acheter un module MURS VIRTUELS supplémentaire du service à la clientèle de Samsung Électronique Ltée.

ATTENTION

À propos du capteur infrarouge

[Priorité des signaux infrarouges]



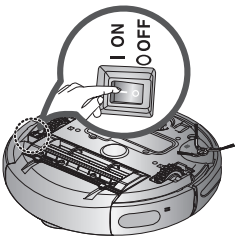
- La transmission du signal infrarouge peut ne pas être régulière dans les lieux comportant des lampes halogènes ou en extérieur.
- Le robot aspirateur utilise trois types de systèmes à infrarouge et l'un d'eux peut ne pas fonctionner face à un autre ayant une priorité plus élevée.
- Lorsque le robot aspirateur est contrôlé par la télécommande, il est possible que celui-ci franchisse la barrière virtuelle du module MURS VIRTUELS ou heurte un obstacle, car le signal de la télécommande est plus fort que celui du module.
- Lorsque le robot aspirateur est utilisé dans un lieu exigu ou à trop grande proximité, celui-ci risque de mal fonctionner en raison d'interférences des signaux infrarouges.
- Installez le module MURS VIRTUELS suffisamment loin du chargeur car le chargement automatique risque d'être interrompu si le module est trop près du chargeur.
- Si plusieurs robots aspirateurs sont utilisés simultanément, ils risquent de mal fonctionner en raison d'interférences des signaux infrarouges.

UTILISATION DU ROBOT ASPIRATEUR

DÉMARRAGE/ARRÊT DU NETTOYAGE

Vous pouvez lancer ou interrompre toutes les fonctions du robot aspirateur.

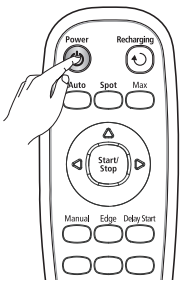
- Chaque fonction du robot aspirateur ne fonctionne que si le bouton de mise sous tension est allumé.
- Lorsque le robot aspirateur est en cours de fonctionnement, appuyez sur le bouton (Start/Stop) pour annuler l'opération puis sélectionnez une fonction.



Mise sous/hors tension

Mise sous tension
- Télécommande : appuyez sur le bouton **[Power]**.
- Unité principale : appuyez sur le bouton (Start/Stop).
- Les boutons de l'unité principale, l'indicateur du niveau de la batterie et le symbole de mode de nettoyage s'allument.

Mise hors tension
- Télécommande : appuyez sur le bouton **[Power]**.
- Unité principale : maintenez appuyé le bouton (Start/Stop) pendant 3 secondes.
- Tous les symboles, sauf l'indicateur du niveau de la batterie, s'éteignent.



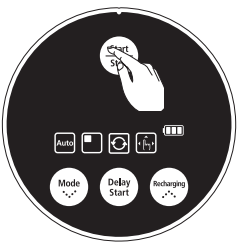
Utilisation de la télécommande

Démarrage ou arrêt du nettoyage

Démarrage
- Télécommande : appuyez sur bouton Auto (Auto), Spot (Localisé), Max (Intensif), Manual (Manuel) ou Edge (Obstacle).
- Unité principale : sélectionnez le mode Auto (Auto)/ Spot (Localisé)/Max (Intensif)/Manual (Manuel)/Edge (Obstacle) à l'aide des boutons (Mode) puis (Start/Stop).
- Lorsque le nettoyage démarre, le robot aspirateur commence à se déplacer.

✻ Si vous appuyez sur le bouton (Start/Stop) sans sélectionner de mode de nettoyage, le nettoyage démarre en mode Auto.

Arrêt
- Pour arrêter, appuyez sur le bouton (Start/Stop) de la télécommande ou de l'unité principale.
- Lorsque le nettoyage s'interrompt, le robot aspirateur s'arrête.



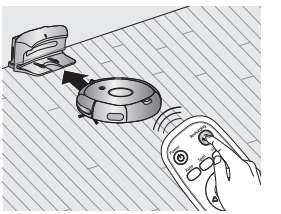
Utilisation des boutons de l'unité principale

Fonctionnement de l'aspirateur

UTILISATION DU ROBOT ASPIRATEUR

RECHARGE

Afin de renvoyer le robot aspirateur sur le chargeur pour recharger la batterie, appuyez sur le bouton Recharging.

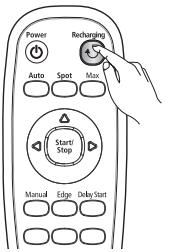


■ Lorsque le robot aspirateur est en cours de fonctionnement, appuyez sur le bouton (Start/Stop) pour annuler l'opération puis sur le bouton Recharging.

1. Appuyez sur le bouton Recharging.
- Le symbole (↻) de l'unité principale s'allume et le robot aspirateur se dirige vers le chargeur.

2. Pour interrompre le robot aspirateur alors qu'il se dirige vers le chargeur, appuyez sur le bouton (Start/Stop).

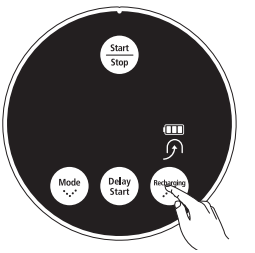
3. Pour tester la fonction de chargement automatique, appuyez sur le bouton Recharging lorsque le robot aspirateur se trouve à moins de 1,5 m du chargeur.



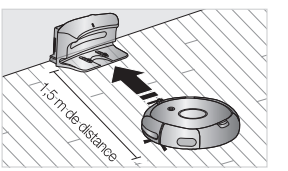
Utilisation de la télécommande

Dépannage au cas où le robot aspirateur ne retourne pas sur le chargeur

- Vérifiez l'installation du chargeur
  - Si le chargeur, de là où il est installé, ne parvient pas à guider le robot aspirateur jusqu'à lui.
  - Si le chargeur se situe à plus de 5 m du robot aspirateur.
  - Le robot aspirateur peut avoir besoin de plus de temps pour revenir au chargeur.
- Vous devez charger manuellement le robot aspirateur dans les situations suivantes :
  - Si le chargeur est installé dans un endroit inaccessible.
  - Si la batterie est entièrement déchargée.
  - Si le robot aspirateur est coincé par un obstacle (un meuble par ex.).
  - Si le robot aspirateur ne parvient pas à franchir le seuil de porte de la pièce où est installé le chargeur.



Utilisation des boutons de l'unité principale

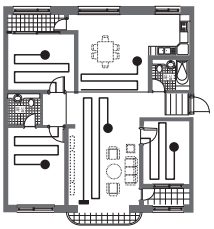


Fonctionnement de l'aspirateur

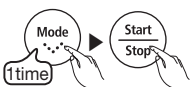
UTILISATION DU ROBOT ASPIRATEUR

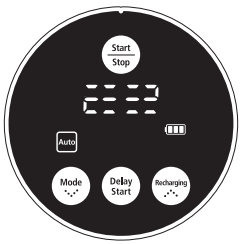
NETTOYAGE AUTOMATIQUE

Le robot aspirateur se déplace tout seul et nettoie automatiquement votre intérieur jusqu'à ce que le nettoyage soit terminé.



- Si le nettoyage démarre alors que le robot aspirateur se situe sur la station de recharge, le temps qu'il lui faudra pour revenir sur cette dernière sera moins long car il garde en mémoire sa position initiale lorsqu'il se déplace.
- Si le niveau de la batterie devient faible en cours de nettoyage, le robot aspirateur revient automatiquement sur la station de recharge et reprend le nettoyage une fois sa batterie chargée. (Nombre de fois où il reprendra le nettoyage : une fois)

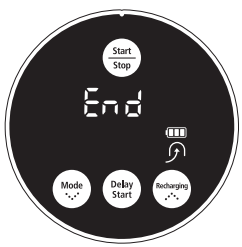
Bouton de l'unité principale	Bouton de la télécommande	Action correspondante
		1 Permet de régler le mode.
		2 Permet d'annuler le mode.



En cours de nettoyage

REMARQUE **À propos de la fonction de reprise du nettoyage**

- Si le robot aspirateur considère que le nettoyage est terminé, la fonction de reprise du nettoyage n'est pas effectuée.
- Si vous déplacez le robot aspirateur alors qu'il est en train d'être rechargé ou appuyez sur un bouton, il va considérer que le nettoyage est terminé et ne le reprendra pas.



Lorsque le nettoyage est terminé

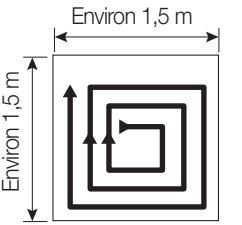
ATTENTION Ne déplacez pas le robot aspirateur et n'appuyez sur aucun bouton lorsqu'il est en cours de nettoyage. Sinon, il va considérer que le nettoyage est terminé et va recommencer à nettoyer depuis le début.

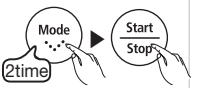
UTILISATION DU ROBOT ASPIRATEUR

NETTOYAGE LOCALISÉ

Vous pouvez nettoyer une zone spécifique couverte de miettes de biscuits par exemple.

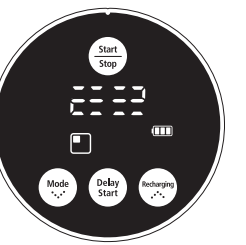
■ Déplacez le robot aspirateur là où vous souhaitez effectuer un nettoyage localisé.



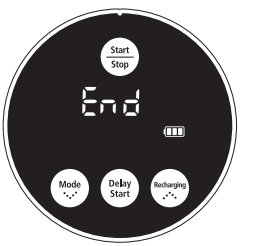
Bouton de l'unité principale	Bouton de la télécommande	Action correspondante
		1 Permet de régler le mode.
		2 Permet d'annuler le mode.

- En mode de nettoyage localisé (Spot), le robot aspirateur nettoie une zone de 1,5 m x 1,5 m.
- Une fois le nettoyage terminé, le robot aspirateur affiche les messages « End », « Stop » et « Stand by ».

REMARQUE Lorsque le robot aspirateur est installé sur la station de recharge, le mode de nettoyage localisé n'est pas disponible.



En cours de nettoyage



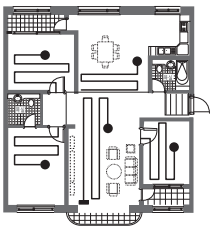
Lorsque le nettoyage est terminé

Fonctionnement de l'aspirateur

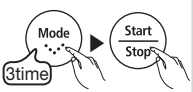
UTILISATION DU ROBOT ASPIRATEUR

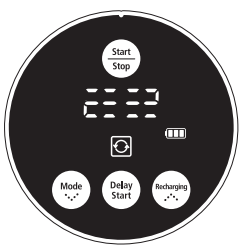
NETTOYAGE INTENSIF

Le robot aspirateur se déplace automatiquement et nettoie jusqu'à ce que la batterie soit épuisée et que le dernier carré de l'indicateur du niveau de la batterie clignote.



- Si le nettoyage démarre alors que le robot aspirateur se situe sur la station de recharge, le temps qu'il lui faudra pour revenir sur cette dernière sera moins important car il garde en mémoire sa position initiale lorsqu'il se déplace.
- Si le niveau de la batterie devient faible en cours de nettoyage, le robot aspirateur revient automatiquement sur la station de recharge et reprend le nettoyage une fois sa batterie chargée. (Nombre de fois où il reprendra le nettoyage : une fois)

Bouton de l'unité principale	Bouton de la télécommande	Action correspondante
		1 Permet de régler le mode.
		2 Permet d'annuler le mode.



En cours de nettoyage

REMARQUE

À propos de la fonction de reprise du nettoyage

- Si le robot aspirateur considère que le nettoyage est terminé, il ne le reprend pas.
- Si vous déplacez le robot aspirateur alors qu'il est en train d'être rechargé ou appuyez sur un bouton, il va considérer que le nettoyage est terminé (et ne le reprendra pas).

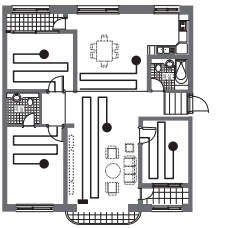
ATTENTION

Ne déplacez pas le robot aspirateur et n'appuyez sur aucun bouton lorsqu'il est en cours de nettoyage. Sinon, il va considérer que le nettoyage est terminé et va recommencer à nettoyer depuis le début.

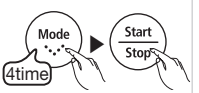
UTILISATION DU ROBOT ASPIRATEUR

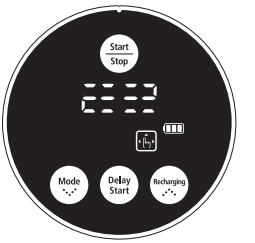
NETTOYAGE MANUEL

Vous pouvez déplacer le robot aspirateur pour nettoyer une zone précise directement à l'aide de la télécommande.

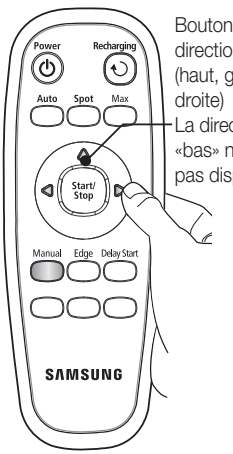


- Déplacez le robot aspirateur là où vous souhaitez effectuer un nettoyage manuel.
- Vous pouvez nettoyer manuellement à l'aide de la télécommande uniquement.

Bouton de l'unité principale	Remote control button	Action correspondante
		1 Permet de régler le mode.
		2 Permet d'annuler le mode.



En cours de nettoyage



Boutons directionnels (haut, gauche, droite)
La direction «bas» n'est pas disponible.

REMARQUE

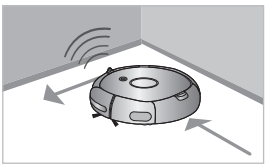
- Lorsque le robot aspirateur est installé sur la station de recharge, le mode de nettoyage manuel n'est pas disponible.

Fonctionnement de l'aspirateur

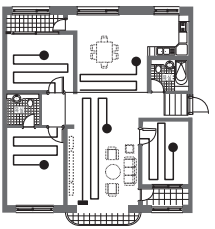
UTILISATION DU ROBOT ASPIRATEUR

NETTOYAGE OBSTACLE

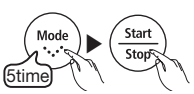
Lorsque le capteur détecte un obstacle sur son trajet, le robot aspirateur réduit sa vitesse afin de minimiser le choc (le capteur antichoc contribue également à réduire l'impact). L'appareil permet un nettoyage des angles le plus efficace possible (Ce robot aspirateur est un nettoyeur tactile qui évite les obstacles).

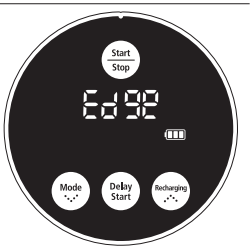


Le robot aspirateur se déplace tout seul et nettoie automatiquement votre intérieur jusqu'à ce que le nettoyage soit terminé.

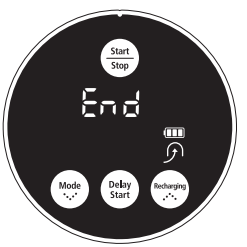


- Si le nettoyage démarre alors que le robot aspirateur se situe sur la station de recharge, le temps qu'il lui faudra pour revenir sur cette dernière sera moins long car il garde en mémoire sa position initiale lorsqu'il se déplace.
- Si le niveau de la batterie devient faible en cours de nettoyage, le robot aspirateur revient automatiquement sur la station de recharge et reprend le nettoyage une fois sa batterie chargée. (Nombre de fois où il reprendra le nettoyage : une fois)

Bouton de l'unité principale	Bouton de la télécommande	Action correspondante
		1 Permet de régler le mode.
		2 Permet d'annuler le mode.



En cours de nettoyage



Lorsque le nettoyage est terminé

REMARQUE

À propos de la fonction de reprise du nettoyage

- Si le robot aspirateur considère que le nettoyage est terminé, la fonction de reprise du nettoyage n'est pas effectuée.
- Si vous déplacez le robot aspirateur alors qu'il est en train d'être rechargé ou appuyez sur un bouton, il va considérer que le nettoyage est terminé et ne le reprendra pas.

ATTENTION

Ne déplacez pas le robot aspirateur et n'appuyez sur aucun bouton lorsqu'il est en cours de nettoyage. Sinon, il va considérer que le nettoyage est terminé et va recommencer à nettoyer depuis le début.

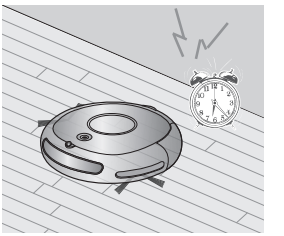
Fonctionnement de l'aspirateur

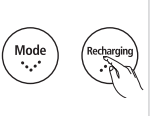
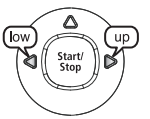
UTILISATION DU ROBOT ASPIRATEUR

PROGRAMMATION DE L'HEURE DE NETTOYAGE

Vous pouvez programmer le robot aspirateur pour qu'il commence le nettoyage à une heure précise. (Départ différé : jusqu'à 23 heures)

■ Le nettoyage programmé n'est possible que si le robot aspirateur est installé sur la station de recharge.



Bouton de l'unité principale	Bouton de la télécommande	Action correspondante	Exemple : pour nettoyer dans 5 heures
		1 Permet d'activer le mode de nettoyage programmé.	
		2 Ces boutons permettent de faire défiler l'heure vers le haut ou vers le bas.	
		3 Permet de valider le réglage.	
		4 Permet d'annuler le réglage.	 Le symbole est éteint.

REMARQUE Une fois le réglage effectué, si vous appuyez sur le bouton (Start/Stop) à la place du bouton Delay Start, l'heure du nettoyage programmé est annulée.
Une fois le réglage terminé, si vous déplacez manuellement le robot aspirateur de la station de recharge, l'heure du nettoyage programmé est annulée.

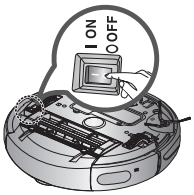
Entretien des outils et du filtre

NETTOYAGE DU ROBOT ASPIRATEUR

VEUILLEZ SUIVRE LES MÉTHODES DE NETTOYAGE ET D'ENTRETIEN SPÉCIFIÉES

- Si le bouton de mise sous tension est endommagé, contactez un technicien de maintenance afin d'éviter tout accident.
- N'utilisez aucun système ni appareil mécanique non installé par le fabricant qui puisse accélérer l'altération du robot aspirateur.



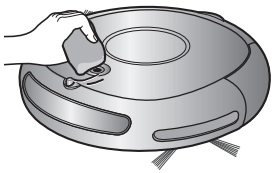


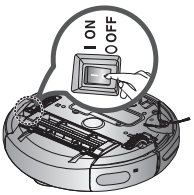
- Éteignez toujours le bouton de mise sous tension situé sous l'unité principale avant de la nettoyer. Le robot aspirateur pourrait se mettre en marche accidentellement et entraîner des blessures.

NETTOYAGE DE LA LENTILLE DU CAPTEUR ET DE LA CAMÉRA

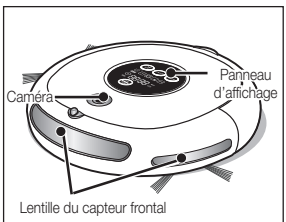
Vous devez éteindre le bouton de mise sous tension situé sous l'unité principale avant de la nettoyer.

- Ne vaporisez jamais d'eau, de diluant, de benzène, etc. directement sur l'unité principale du robot aspirateur.

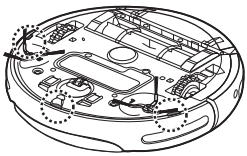




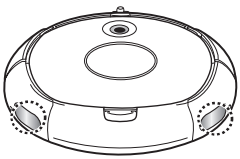
- Essuyez délicatement la lentille du capteur ou la caméra à l'aide d'un chiffon doux.



Lentille du capteur frontal et caméra



Lentille du capteur d'escarpement



Lentille du capteur arrière

Entretien des outils et du filtre

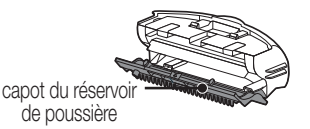
NETTOYAGE DU ROBOT ASPIRATEUR

NETTOYAGE DU RÉSERVOIR DE POUSSIÈRE ET DU FILTRE

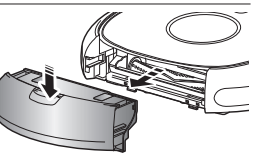
Videz le réservoir de poussière avant de le nettoyer.



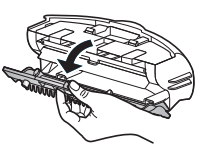
- Au moment de retirer le réservoir de poussière, prenez garde de ne pas renverser la poussière qui s'y trouve.
- Videz le réservoir de poussière dans les cas suivants :
  1. Lorsque le réservoir de poussière est plein.
  2. Si la puissance d'aspiration diminue soudainement.
  3. Si le bruit augmente soudainement.



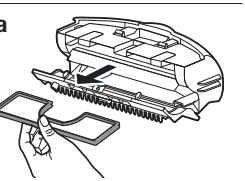
1. Appuyez sur bouton d'éjection du réservoir de poussière (PUSH) et tirez sur le réservoir pour l'enlever.



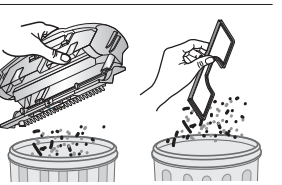
2. Retirez le capot du réservoir de poussière en tirant dans la direction de la flèche indiquée sur l'illustration.



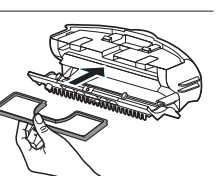
3. Séparez le filtre du réservoir de poussière en tirant dans la direction de la flèche indiquée sur l'illustration.



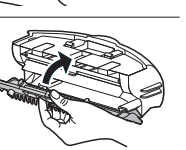
4. Éliminez la poussière accumulée sur le filtre et sur le réservoir de poussière.
✻ Vous pouvez les laver à l'eau.



5. Replacez le filtre dans le réservoir de poussière.
- Assurez-vous que la surface quadrillée du filtre est dirigée vers le haut. (Il ne peut pas être placé dans le mauvais sens.)



6. Refermez le capot du réservoir de poussière et replacez ce dernier dans l'unité principale.

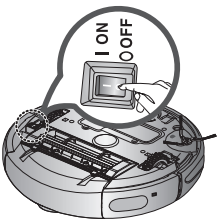


Entretien des outils et du filtre

NETTOYAGE DU ROBOT ASPIRATEUR

NETTOYAGE DE LA BROSSE PRINCIPALE

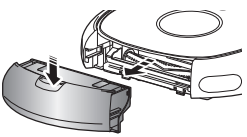
Vous devez éteindre le bouton de mise sous tension situé sous l'unité principale avant de la nettoyer.



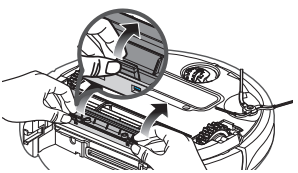
ATTENTION

- Retirez le réservoir de poussière avant de nettoyer la brosse principale, sinon la poussière risque de s'en échapper.

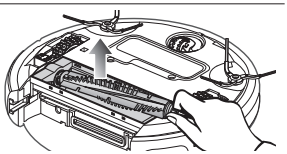
1. Retirez le réservoir de poussière en appuyant sur le bouton d'éjection (PUSH).



2. Après avoir vérifié qu'aucun corps étranger n'est présent, appuyez sur le crochet fixant le cache de la brosse pour l'enlever.



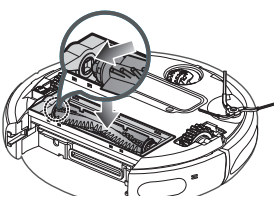
3. Séparez la brosse principale de l'unité.



4. Retirez tout corps étranger tel que des cheveux ou des bouts de ficelle enroulés autour de la brosse principale à l'aide de la brosse de nettoyage ou de votre aspirateur traditionnel.

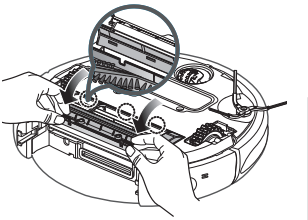


5. Une fois la brosse principale nettoyée, fixez-la en commençant par le côté bouton de mise sous tension, puis fixez l'autre extrémité de la brosse de la même manière.



NETTOYAGE DU ROBOT ASPIRATEUR

6. Après avoir inséré les 3 languettes situées sur la partie supérieure du cache, appuyez sur l'autre extrémité jusqu'à entendre un petit « clic ».



ATTENTION

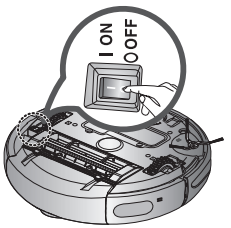
- Afin d'éviter que le robot aspirateur ne se bouche, veillez à ne pas aspirer de cure-dents, cotons-tiges, etc.
- Si vous ne parvenez pas à retirer les corps étrangers, contactez le centre d'assistance clientèle.
- La brosse principale nettoie la poussière sur le sol ; il est donc fréquent que des bouts de ficelle ou des cheveux s'enroulent autour. Vérifiez et nettoyez-la régulièrement.

Entretien des outils et du filtre

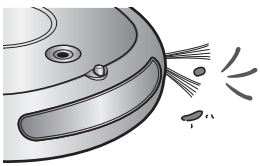
NETTOYAGE DU ROBOT ASPIRATEUR

NETTOYAGE DE LA BROSSE ROTATIVE LATÉRALE

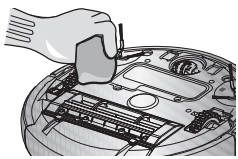
Vous devez éteindre le bouton de mise sous tension situé sous l'unité principale avant de la nettoyer.



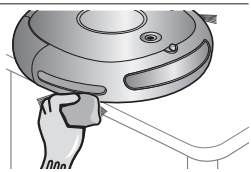
1. Vérifiez que la brosse rotative latérale n'est pas tordue et ne présente aucun corps étranger. Vous devez éteindre le bouton de mise sous tension situé sous l'unité principale avant de la nettoyer.



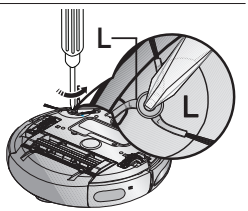
2. Munissez-vous de gants en caoutchouc et frottez la brosse rotative latérale à l'aide d'un chiffon imbibé d'eau chaude pendant environ 10 secondes puis essuyez-la.



3. Tournez la brosse rotative latérale puis répétez les actions spécifiés à l'étape 2.



4. Si des cheveux ou des bouts de ficelle sont coincés entre l'unité principale et la brosse rotative latérale, dévissez la brosse à l'aide d'un tournevis cruciforme et retirez-la.
Avant de remonter la brosse, vérifiez les repères « L » de la brosse et de l'unité principale.
(La lettre « R » est gravée sur le côté droit de la brosse rotative.)



REMARQUE La brosse rotative latérale attrape facilement les cheveux et autres corps étrangers ; veillez donc à la nettoyer régulièrement.
L'accumulation des corps étrangers sur la brosse rotative latérale risque de l'endommager.

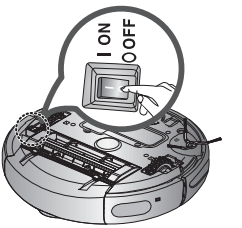
Entretien des outils et du filtre

NETTOYAGE DU ROBOT ASPIRATEUR

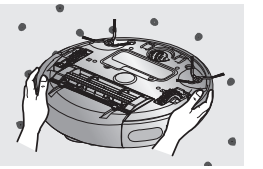
NETTOYAGE DE LA ROUE D'ENTRAÎNEMENT

Vous devez éteindre le bouton de mise sous tension situé sous l'unité principale avant de la nettoyer.

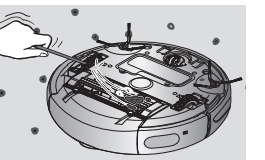
- Si le robot aspirateur se met soudainement à zigzaguer, cela peut être dû à un corps étranger qui bloque la roue d'entraînement.



1. Pour nettoyer la roue d'entraînement, placez un chiffon doux sur le sol et retournez doucement l'unité principale.

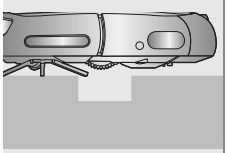


2. Vérifiez la présence de corps étrangers et retirez-les à l'aide d'un bâton ou d'une paire de pinces aux bouts arrondis si nécessaire.



Dépannage

LISTE DE VÉRIFICATION AVANT D'APPELER LE CENTRE D'ASSISTANCE

PROBLÈME	VÉRIFICATION	SOLUTION
Le robot aspirateur ne fonctionne pas du tout.	• Le réservoir de poussière est-il en place?	• Remettez le réservoir de poussière en place.
	• Le bouton de mise sous tension est-il activé?	• Allumez le bouton de mise sous tension.
	• Le mode de nettoyage (Auto) est-il allumé sur le panneau d'affichage?	• Appuyez sur le bouton (Start/Stop). (Pour le désactiver, maintenez appuyé le bouton (Start/Stop) pendant 3 secondes minimum.)
	• Le dernier carré de l'indicateur du niveau de la batterie clignote-t-il et le message « LO » est-il affiché sur le panneau d'affichage?	• Soulevez le robot aspirateur et placez-le sur le chargeur pour le recharger.
	• Le robot aspirateur ne fonctionne pas si les piles de la télécommande sont épuisées.	• Remplacez les piles de la télécommande. (type AAA)
Le robot aspirateur s'arrête en cours de nettoyage. 	• Le dernier carré de l'indicateur du niveau de la batterie clignote-t-il et le message « LO » est-il affiché sur le panneau d'affichage?	• Soulevez le robot aspirateur et placez-le sur le chargeur pour le recharger.
	• Le robot aspirateur est-il coincé dans des câbles traînant sur le sol?	• Éteignez du bouton de mise sous tension et enlevez les câbles.
	• Le robot aspirateur est-il coincé au niveau d'un trou? - La roue d'entraînement ne touche plus le sol.	• Éteignez du bouton de mise sous tension et déplacez le robot aspirateur vers un autre endroit à nettoyer.
	• Y a-t-il un petit bout de tissu (chiffon) enroulé autour de la roue d'entraînement?	• Éteignez du bouton de mise sous tension et enlevez le bout de tissu.
	• Le robot aspirateur est-il coincé au niveau du seuil de porte?	• Éteignez du bouton de mise sous tension et déplacez le robot aspirateur vers un autre endroit à nettoyer.
La puissance d'aspiration est faible lors du nettoyage.	• Vérifiez si le réservoir de poussière n'est pas plein.	• Arrêtez le robot aspirateur et videz le réservoir de poussière.
	• Vérifiez si l'orifice d'aspiration n'est pas obstrué par un corps étranger.	• Éteignez du bouton de mise sous tension et retirez le corps étranger obstruant l'orifice d'aspiration.
	• Vérifiez si le filtre n'est pas bouché.	• Nettoyez soigneusement le filtre.

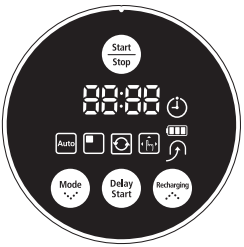
Dépannage

LISTE DE VÉRIFICATION AVANT D'APPELER LE CENTRE D'ASSISTANCE

PROBLÈME	VÉRIFICATION	SOLUTION
Le robot aspirateur ne parvient pas à localiser le chargeur.	• Vérifiez si la prise du chargeur est correctement branchée sur la prise murale. • Si des obstacles se trouvent à moins de 1 m devant le chargeur ou à moins de 50 cm sur les côtés, vous devez les retirer. • Si des corps étrangers se trouvent sur les broches du chargeur, essuyez-les à l'aide d'un chiffon sec.	
	• Le module MURS VIRTUELS est-il installé près du chargeur? (OPTION)	• Déplacez le module MURS VIRTUELS de manière à ce que le robot aspirateur puisse venir se recharger automatiquement.
Le robot aspirateur franchit le module MURS VIRTUELS. (OPTION)	• Les piles du module MURS VIRTUELS sont-elles vides?	• Changez les piles. (piles alcalines type D (LR20))
	• Le module MURS VIRTUELS est-il réglé en mode Guard (porte virtuelle)?	• Réglez le module MURS VIRTUELS sur le mode Fence (mur virtuel).
	• Le témoin de mode est-il éteint?	• Vérifiez que le module MURS VIRTUELS n'est pas éteint puis réglez-le sur le mode souhaité.
Le temps d'utilisation des piles du module MURS VIRTUELS est trop court. (OPTION)	• Utilisez-vous des piles sèches de manganèse?	• Remplacez les piles par des piles alcalines neuves. (2 piles alcalines type D (LR20))

Dépannage

CODES D'ERREUR : DÉPANNAGE

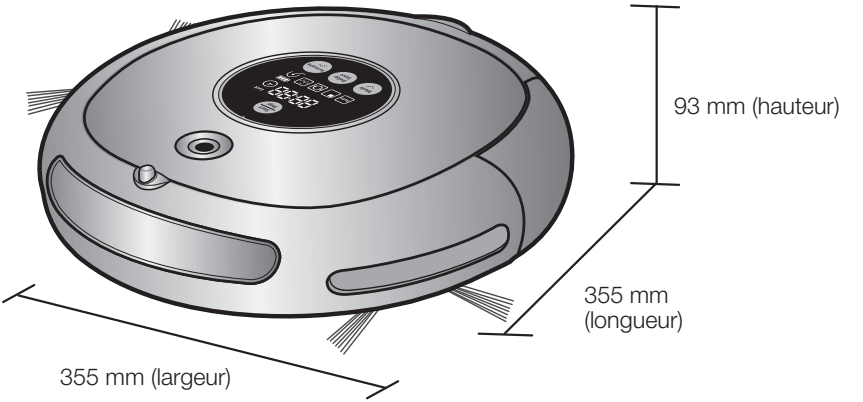




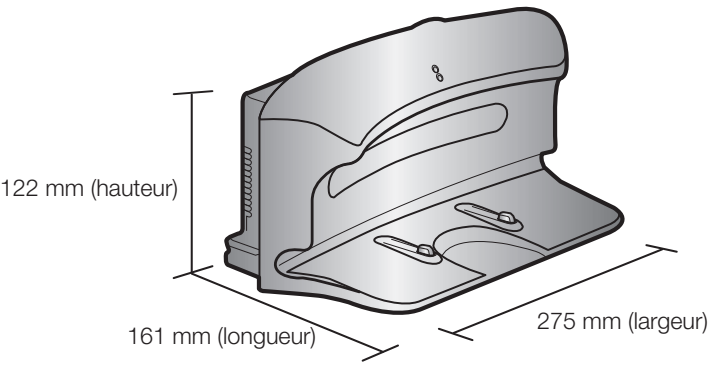
CODE D'ERREUR	CAUSE	SOLUTION
E 00	• Le robot aspirateur est coincé, entravé par quelque chose.	• Éteignez du bouton de mise sous tension situé sous le robot et déplacez le robot.
E 01	• Un corps étranger (ficelle, papier, jouet, etc.) est coincé dans la brosse principale.	• Éteignez du bouton de mise sous tension situé sous le robot et retirez le corps étranger coincé dans la brosse principale.
E 02	• Un corps étranger (ficelle, papier, jouet, etc.) est coincé dans la roue d'entraînement gauche.	• Éteignez du bouton de mise sous tension situé sous le robot et retirez le corps étranger coincé dans la roue d'entraînement gauche.
E 03	• Un corps étranger (ficelle, papier, jouet, etc.) est coincé dans la roue d'entraînement droite.	• Éteignez du bouton de mise sous tension situé sous le robot et retirez le corps étranger coincé dans la roue d'entraînement droite.
E 05	• Vérifiez le capteur antichoc.	• Tirez légèrement sur le pare-choc vers l'extérieur.
E 06	• Un corps étranger (poussière, saleté, etc.) se trouve sur la fenêtre du capteur d'obstacles.	• Éteignez du bouton de mise sous tension situé sous le robot et essuyez les fenêtres avant et arrière du capteur à l'aide d'un chiffon doux.
E 07	• Un corps étranger (poussière, saleté, etc.) se trouve sur la fenêtre du capteur d'escarpement.	• Éteignez du bouton de mise sous tension situé sous le robot et essuyez la fenêtre du capteur d'escarpement à l'aide d'un chiffon doux.
E 08	• Réservoir de poussière non inséré.	• Insérez le collecteur de poussière jusqu'à entendre un petit « clic ».
E 09	• Un corps étranger (ficelle, tissu, etc.) est coincé dans la brosse rotative latérale.	• Éteignez du bouton de mise sous tension situé sous le robot et retirez le corps étranger coincé dans la brosse rotative latérale.

* Si vous appuyez sur le bouton Start/Stop ou éteignez du bouton de mise sous tension, le code d'erreur est effacé.

Caractéristiques techniques du produit



Unité principale



Chargeur (Station de recharge)

Caractéristiques techniques du produit

CLASSIFICATION	ÉLÉMENT	VALEUR
Caractéristiques mécaniques	Diamètre	355 mm
	Hauteur	93 mm
	Poids	4,0 kg
Caractéristiques électriques	Tension	AC 220-240V~, 50-60Hz
	Consommation électrique de charge	50 W
	Consommation électrique de l'unité principale	40 W
	Caractéristiques de la batterie	14,4 V / 2000 mA
Caractéristiques de nettoyage	Capacité du réservoir de poussière	Environ 0,6 ℓ
	Type de recharge	Recharge automatique/ manuelle
	Mode de nettoyage	Auto (automatique), Spot (localisé), Max (intensif), Manual (manuel), Edge (Obstacle), nettoyage programmé
	Temps de charge	Environ 120 minutes
	Temps de nettoyage (sur sol dur)	Environ 90 minutes
Méthode de nettoyage		Reconnaissance de la forme du plafond
Type de boutons de l'unité principale		Type bouton

Garantie

Cet appareil est garanti pendant un an (à partir de la date d'achat) pour les pièces ainsi que la main d'oeuvre et cela dans toute la France métropolitaine.

Pour bénéficier de la garantie constructeur, nous vous recommandons de conserver votre facture d'achat avec ce mode d'emploi. Vous devez présenter l'ensemble en cas de panne ou de dysfonctionnement de votre appareil pour bénéficier de la garantie. (La facture d'achat fait office de bon de garantie)

Veuillez noter le numéro de série de votre appareil ainsi que la date d'achat dans l'espace ci-dessous prévu à cet effet.

Référence du modèle : - - - - - - - - - - - - - -
Numéro de série : - - - - - - - - - - - - - - - - - -
Date d'achat : -
Revendeur : -

CET APPAREIL EST DISTRIBUÉ PAR :



Samsung Service Consommateurs
66 rue des Vanesses
BP 50116 – Villepinte
95950 ROISSY Cedex
France

Pour toute information ou tout renseignement complémentaire sur nos produits, notre service consommateurs est à votre disposition au :

01 4863 0000

Vous pouvez également vous connectez à notre site internet

http://www.samsung.com

Cet aspirateur a été approuvé selon les directives suivantes :
Directive EMC : 2004/108/EEC
Directive de sécurité sur la basse tension : 2006/95/EC

memo


SAMSUNG

SR8843
SR8844
SR8846
SR8849

Robotstofzuiger
Gebruiksaanwijzing

Planet First 100% Recycled Paper

Deze handleiding is gemaakt van 100% gerecycled papier.

* Lees deze instructies zorgvuldig door voordat u het apparaat in gebruik neemt.
* Alleen voor gebruik binnenshuis.

Nederlands

imagine the possibilities

Hartelijk voor uw aankoop van een Samsung product.
Registreer uw product op
www.samsung.com/register en win!

SAMSUNG

VEILIGHEIDSINFORMATIE

WAARSCHUWING

- Voordat u het apparaat gebruikt, dient u deze handleiding zorgvuldig door te lezen. Bewaar de handleiding ter referentie.

WAARSCHUWING

- Omdat deze gebruiksinstructies gelden voor meerdere modellen, kunnen de eigenschappen van uw stofzuiger verschillen van de beschrijving in deze handleiding.

WAARSCHUWINGSSYMBOLEN IN DEZE GEBRUIKSAANWIJZING

WAARSCHUWING	Geeft aan dat er risico op ernstig of dodelijk letsel bestaat.
LET OP	Geeft aan dat er risico op lichamelijk letsel of materiële schade bestaat.

OVERIGE SYMBOLEN IN DEZE GEBRUIKSAANWIJZING

OPMERKING	Uitleg van terminologie, om gebruikers te helpen het product op de juiste wijze te gebruiken.

Veiligheidsinformatie

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

Bij het gebruik van elektrische apparaten moeten onder meer de volgende basisvoorzorgen in acht worden genomen:

LEES ALLE INSTRUCTIES DOOR ALVORENS U DE ROBOTSTOFZUIGER GAAT GEBRUIKEN.

Haal de stekker uit het stopcontact wanneer u het apparaat niet gebruikt en wanneer u er onderhoud aan pleegt.

WAARSCHUWING: houd u aan het volgende om de kans op brand, elektrische schokken en lichamelijk letsel te vermijden:

ALGEMEEN

- Gebruik het apparaat alleen zoals in deze handleiding is aangegeven.
- Gebruik de robotstofzuiger of het oplaadstation niet als deze op enige wijze zijn beschadigd.
- Als de stofzuiger niet naar behoren werkt, is gevallen, buiten is blijven staan of in het water is gevallen, moet u het apparaat naar een klantenservicecentrum brengen.
- Pak het oplaadstation en de robotstofzuiger niet met natte handen vast.
- Gebruik het apparaat alleen op droge oppervlakken binnenshuis.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor personen (waaronder kinderen) met een verminderd fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen, of met onvoldoende ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen met betrekking tot het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Kinderen dienen onder toezicht te worden gehouden om te voorkomen dat ze met het apparaat gaan spelen.

BATTERIJOPLADER

- Pas de gepolariseerde stekker niet aan om deze op een niet-gepolariseerd stopcontact of verlengsnoer te kunnen aansluiten.
- Gebruik het product niet buiten of op natte oppervlakken.
- Haal de stekker van het oplaadstation uit het stopcontact wanneer u dit niet gebruikt en wanneer u er onderhoud aan pleegt.
- Gebruik alleen het oplaadstation dat door de fabrikant is meegeleverd om het apparaat op te laden.
- Gebruik het product niet wanneer het snoer of de stekker beschadigd is.
- Trek of draag het product niet aan het snoer, gebruik het snoer niet als handvat, sluit de deur niet op of over het snoer heen en trek het snoer niet om scherpe hoeken of randen. Houd het snoer uit de buurt van verwarmde oppervlakken.
- Gebruik geen verlengsnoeren of stopcontacten met onvoldoende stroomtransportcapaciteit.
- Trek de stekker niet aan het snoer uit het stopcontact. Pak de stekker beet en niet het snoer.
- Vermink of verbrand de batterijen niet, aangezien deze bij hoge temperaturen ontploffen.
- Probeer niet het oplaadstation te openen. Reparaties mogen alleen door een gekwalificeerd klantenservicecentrum worden uitgevoerd.
- Stel het oplaadstation niet bloot aan hoge temperaturen en zorg dat het oplaadstation ook niet met enige vloeistof of vocht in contact komt.

ROBOTSTOFZUIGER

- Zuig geen harde of scherpe voorwerpen zoals glas, spijkers, schroeven, munten enzovoorts op.
- Gebruik het apparaat niet zonder filter. Wanneer u onderhoud aan het apparaat pleegt, mag u uw vingers of andere voorwerpen niet in de ventilatorruimte steken, voor het geval het apparaat per ongeluk wordt ingeschakeld.
- Steek geen voorwerpen in openingen. Gebruik het apparaat niet als er openingen geblokkeerd zijn; houd openingen vrij van stof, pluisjes, haren en alles wat de luchtcirculatie kan hinderen.
- Zuig geen giftige stoffen op (chloor, bleekmiddel, ammonia, gootsteenreiniger, enzovoorts).
- Zuig geen zaken op die branden of waar rook vanaf komt zoals sigaretten, lucifers of hete as.
- Zuig geen vloeistoffen zoals benzine op die kunnen ontvlammen of ontploffen en gebruik het apparaat niet op plekken waar deze vloeistoffen aanwezig kunnen zijn.
- Gebruik de robotstofzuiger niet in een afgesloten ruimte die gevuld is met dampen van verf op oliebasis, verfverdunner, antimottenmiddelen, ontvlambaar stof of andere explosieve of giftige dampen.
- Bij extreem gebruik en onder extreme temperatuuromstandigheden kunnen er lekken in de batterijcellen ontstaan.

  Als deze vloeistof met de huid in aanraking komt, moet u deze snel met water wassen. Als de vloeistof in de ogen komt, moet u deze onmiddellijk minimaal 10 minuten lang met schoon water spoelen. Zoek medische hulp.

Inhoud

VEILIGHEIDSINFORMATIE 02
- 06 Stroomtoevoer
- 07 Vóór het gebruik
- 10 Tijdens het gebruik
- 11 Reiniging en onderhoud

PRODUCTKENMERKEN 13
- 13 Productkenmerken

MONTAGE VAN DE STOFZUIGER 15
- 15 Onderdelen
- 16 Namen van de onderdelen

DE STOFZUIGER GEBRUIKEN 20
- 20 De robotstofzuiger gebruiksklaar maken
  - 20 Volgorde van installatie
  - 20 De aan-uitschakelaar gebruiken
  - 21 Het oplaadstation plaatsen
  - 22 Opladen
  - 23 De batterij
  - 24 De VIRTUAL GUARD plaatsen (Opties)
- 26 De robotstofzuiger gebruiken
  - 26 Reiniging starten/stoppen
  - 27 Opnieuw opladen
  - 28 Automatische reiniging
  - 29 Lokale reiniging
  - 30 Uitgebreide reiniging
  - 31 Handmatige reiniging
  - 32 Zijborstel reiniging
  - 33 Geplande reiniging

HULPMIDDELEN EN FILTER ONDERHOUDEN 34
- 34 De robotstofzuiger reinigen
  - 34 Houd de methoden voor reiniging en onderhoud in gedachten
  - 34 Het sensorvenster en de camera reinigen
  - 35 De stofopvangbak en het filter reinigen
  - 36 De zuigborstel reinigen
  - 38 De draaiende zijborstel voor reiniging van randen reinigen
  - 39 Het rijwiel reinigen

PROBLEMEN OPLOSSEN 40
- 40 Controlelijst vóór bellen met de klantenservice
- 42 Probleemoplossing voor foutcodes

PRODUCTSPECIFICATIE 43
- 43 Productspecificatie

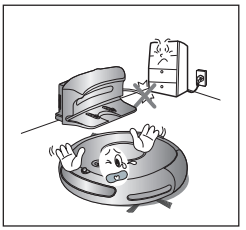
Veiligheidsinformatie

STROOMTOEVOER

WAARSCHUWING

Buig het netsnoer niet te veel en plaats er geen zware voorwerpen op zodat het kan breken.

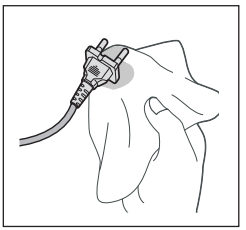
- Dit zou tot brand en elektrische schokken kunnen leiden.



WAARSCHUWING

Zorg dat u eventueel aanwezig stof en water van de stekker verwijdert.

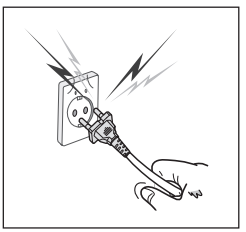
- Als u dit niet doet, zou dat tot een storing en elektrische schokken kunnen leiden.



WAARSCHUWING

Trek de stekker niet aan het snoer uit het stopcontact en raak de stekker niet met natte handen aan.

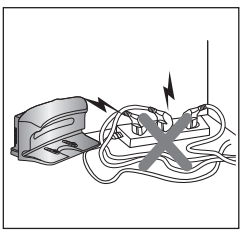
- Dit zou tot brand en elektrische schokken kunnen leiden.



WAARSCHUWING

Steek niet meerdere stekkers tegelijk in een contactdoos.
(Laat het snoer niet open en bloot op de grond liggen.)

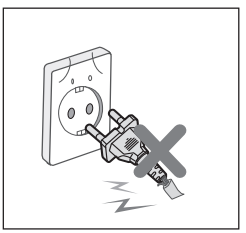
- Dit zou tot brand en elektrische schokken kunnen leiden.



WAARSCHUWING

Gebruik geen beschadigd snoer of beschadigde stekker en eveneens geen loszittend stopcontact.

- Dit zou tot brand en elektrische schokken kunnen leiden.

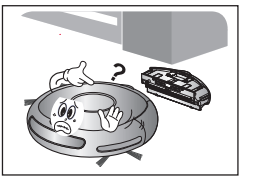


VÓÓR HET GEBRUIK

LET OP

Alvorens de robotstofzuiger in te schakelen, moet u zorgen dat de stofopvangbak is geplaatst.

- Als de stofopvangbak niet is geplaatst, zal de robotstofzuiger niet werken.



LET OP

Gebruik de robotstofzuiger nooit op locaties met brandbaar materiaal, zoals:

- Locaties met kaarsen of bureaulampen op de vloer.
- Locaties met onbewaakt vuur (vlammen of gloeiende kolen).
- Locaties met benzine, gedestilleerde alcohol, thinner, asbakken met brandende sigaretten, enzovoorts.



LET OP

De robotstofzuiger is alleen bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat niet op de volgende locaties.

- Zolders, kelders, magazijnen, industriële gebouwen, aparte kamers op afstand van het hoofdgebouw, locaties die blootstaan aan nattigheid of vocht, zoals badkamers en wasruimten, en smalle en hoge locaties zoals tafels en planken. Bij gebruik op deze locaties kan er ernstige schade ontstaan (abnormale werking en defecten).

LET OP

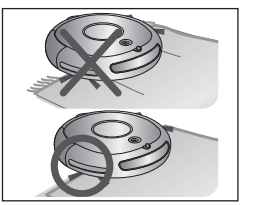
Open alle deuren als u alle kamers wilt reinigen.

- Als een deur gesloten is, zal de robotstofzuiger die kamer niet kunnen binnenkomen.
- Zorg er echter voor dat u de deuren van de hoofdingang, naar de tuin, de badkamer en eventuele ruimten waar de robotstofzuiger naar een lager gedeelte kan vallen, gesloten houdt.

LET OP

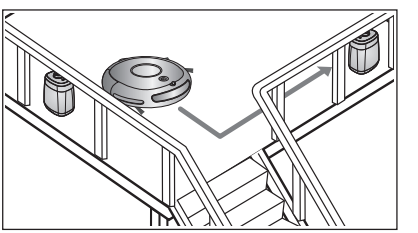
Bij kleden met lange kwastjes vouwt u de kwastjes onder het kleed.

- Wanneer u de kwastjes niet onder het kleed vouwt, kan dit voor schade aan zowel het kleed als het apparaat zorgen, doordat de kwastjes in het rijwiel of de zuigborstel verstrikt raken.



LET OP

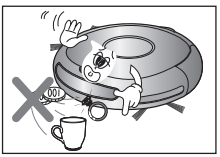
< OPTIES >
Wanneer de steiltesensor vervuild raakt, kan de robotstofzuiger van de trap of een andere verhoging vallen.
Mensen kunnen hierdoor lichamelijk letsel oplopen en het apparaat kan zwaar beschadigen. Om dit gevaar te voorkomen kunt u voor gevaarlijke gedeelten de VIRTUAL GUARD (Schuttingmodus) plaatsen. Reinig het sensorvenster om te voorkomen dat de input van de camera tot verkeerde opdrachten leidt.



VÓÓR HET GEBRUIK

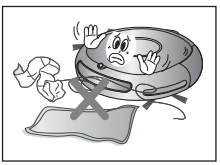
LET OP

Verwijder van tevoren kleine en breekbare voorwerpen uit het te reinigen gebied.
- Haal objecten weg voordat de reiniging begint.
- Zorg dat u breekbare zaken zoals porselein, glas, bloempotten enzovoorts weghaalt.
- De robotstofzuiger herkent geen munten, ringen of andere waardevolle voorwerpen zoals sieraden en juwelen.



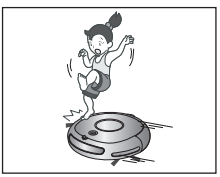
LET OP

Haal verspreide objecten op de vloer weg voordat de reiniging begint.
- De robotstofzuiger kan obstakels op 5 cm afstand herkennen.
- Badhanddoeken, kleedjes voor de badkamer, fonteintjes, drempels en de bijkeuken, stroomsnoeren, tafelkleedjes en broekriemen kunnen in het rijwiel en de zuigborstel verstrikt raken. Hierdoor zouden voorwerpen van de tafel kunnen vallen.



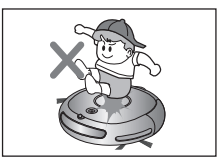
LET OP

Informeer alle gezinsleden en andere relevante personen voorafgaand aan het reinigen of bij gebruik van de geplande reinigingsmodus dat ze voorzichtig moeten zijn.
- De robotstofzuiger kan tegen kinderen opbbotsen waardoor deze kunnen komen te vallen.



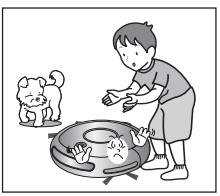
LET OP

Zorg dat kinderen niet op de robotstofzuiger stappen of erop gaan zitten.
- Kinderen kunnen dan vallen en zich bezeren en het product kan ernstig beschadigen.



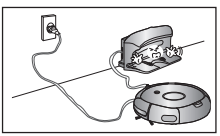
LET OP

Wanneer een kind of huisdier alleen wordt gelaten, moet u ervoor zorgen dat de aan-uitschakelaar van de robotstofzuiger in de uitstand staat.
- De robotstofzuiger zou hun aandacht kunnen trekken.
- Als er vingers, voetjes, poten, kleding of haar in het draaiende wiel of de borstel vastraken, kan dit tot letsel leiden.
- Als een kind of huisdier zich in de weg van de robotstofzuiger bevindt, kan dit als obstakel worden herkend en wordt dat gebied mogelijk niet gereinigd.
- Wanneer de aan-uitschakelaar in de uitstand staat, is de stroomtoevoer afgesneden en zijn alle functies uitgeschakeld.



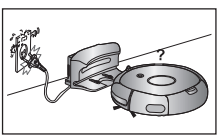
LET OP

Bij het plaatsen van het oplaadstation moet u ervoor zorgen dat het netsnoer niet open en bloot op de vloer ligt.
- Wanneer de robotstofzuiger automatisch gaat opladen of langs het oplaadstation komt, kan deze het netsnoer meeslepen.



LET OP

Houd het netsnoer van het oplaadstation altijd op het stopcontact aangesloten.
- Hoewel de robotstofzuiger een automatische oplaadfunctie heeft, kan de batterij niet automatisch worden opgeladen als het netsnoer van het oplaadstation niet op een stopcontact is aangesloten.

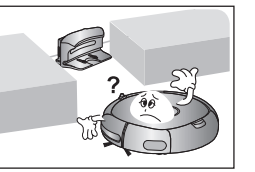


Veiligheidsinformatie

VÓÓR HET GEBRUIK

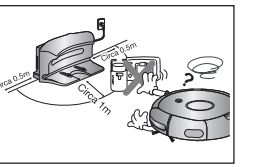
LET OP

Plaats het oplaadstation op een locatie die voor de robotstofzuiger goed bereikbaar is.
- Als het oplaadstation in een hoek is geplaatst, kan dit extra bewegingen vereisen en het automatische oplaadproces mogelijk verstoren.



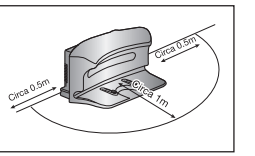
LET OP

Als er zich objecten voor het oplaadstation bevinden, kunnen deze verhinderen dat de robotstofzuiger zich automatisch laat opladen.
- Zorg dat het gebied leeg is.



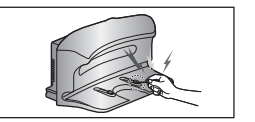
WAARSCHUWING

Er mogen zich 0,5 m links en rechts en 1 m vóór het oplaadstation geen obstakels bevinden.



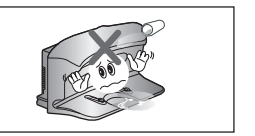
WAARSCHUWING

Veroorzaak geen kortsluiting bij de oplaadcontactpunten met metalen voorwerpen zoals haak- en breinaalden, schroevendraaiers, enzovoorts.
- Hierdoor kan het oplaadstation ernstig beschadigen.



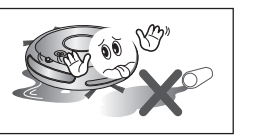
WAARSCHUWING

Zorg dat het oplaadstation vrij is van sporen van vloeistoffen.
- Als u dit niet doet, zou dat tot brand en elektrische schokken kunnen leiden.



WAARSCHUWING

Zorg dat de robotstofzuiger niet over vloeistoffen zoals water, olie en plasjes van huisdieren heen beweegt of deze opzuigt.
- Hierdoor kan het apparaat ernstig kunnen beschadigen.
- Vloeistoffen zouden zich via de wielen kunnen verspreiden en tot verontreiniging leiden.



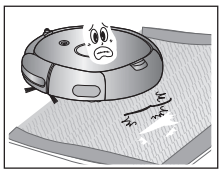
WAARSCHUWING

Gebruik het oplaadstation niet voor andere doeleinden.
- Hierdoor kan het oplaadstation ernstig kunnen beschadigen of brand veroorzaken.

TIJDENS HET GEBRUIK

LET OP

De robotstofzuiger mag niet op dikke vloerkleden worden gebruikt.
- Dit zou tot problemen met de robotstofzuiger kunnen leiden.
- Het vloerkleed zou hierdoor kunnen beschadigen.



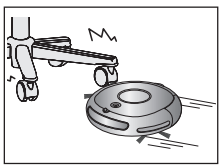
LET OP

Gebruik de robotstofzuiger niet op een tafel of een andere hoge locatie.
- Als het apparaat per ongeluk valt, zou het ernstig kunnen beschadigen.



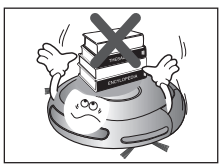
LET OP

De robotstofzuiger kan tijdens het zuigen tegen meubels zoals stoelpoten, tafelpoten, dun en lang meubilair en dergelijke opbotsen.
- Voor snellere prestaties zet u stoelen boven op de tafel.



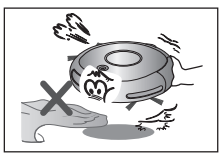
LET OP

Plaats geen voorwerpen boven op de robotstofzuiger.
- Dit zou tot storingen kunnen leiden.



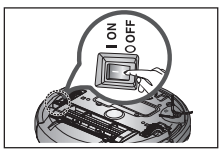
LET OP

Verwijder tijdens het reinigen onmiddellijk eventuele grote stukken papier of plastic zakken uit het apparaat.
- Wanneer het apparaat langere tijd met een geblokkeerde ingang wordt gebruikt, kan het hierdoor ernstig beschadigen.



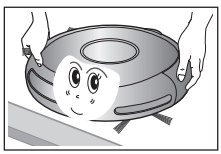
WAARSCHUWING

Als u merkt dat de robotstofzuiger ongewone geluiden, geuren of rook produceert, zet u onmiddellijk de aan-uitschakelaar in de uitstand en belt u het klantenservicecentrum.



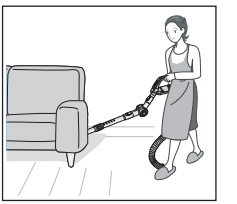
OPMERKING

De robotstofzuiger zou bij de voordeur of de drempel van de tuindeur vast kunnen komen te zitten.
- Om veiligheidsredenen stopt de robotstofzuiger met zuigen als deze zich langer dan 5 minuten niet kan verplaatsen.
- Om het zuigen te hervatten zet u de aan-uitschakelaar in de uitstand en weer in de aanstand nadat u het apparaat hebt verplaatst naar een plek waar het de reiniging kan voortzetten.



TIJDENS HET GEBRUIK

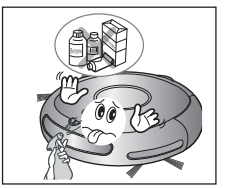
OPMERKING **De robotstofzuiger kan locaties die deze niet kan bereiken zoals hoeken en ruimten tussen banken en muren niet volledig reinigen.**
- Reinig deze locaties van tijd tot tijd.



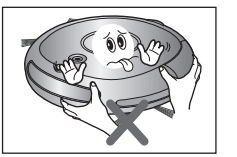
OPMERKING **Na een reiniging kunnen er stofvlokken achterblijven als deze zich tijdens het reinigen hebben gevormd en de robotstofzuiger deze niet heeft opgezogen.**
- Veeg in dat geval het stof met een ander reinigingshulpmiddel op.

REINIGING EN ONDERHOUD

LET OP **Wanneer u het product reinigt, mag u geen water rechtstreeks op de buitenkant spuiten of deze met vluchtige stoffen zoals benzeen, thinner en alcohol schoonvegen.**
- Hierdoor kan het apparaat ernstig kunnen beschadigen.



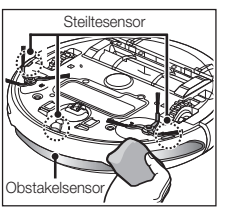
LET OP **Oefen geen harde druk uit op de bumper van de robotstofzuiger.**
- Als de bumpersensor beschadigt, kan de robotstofzuiger tegen muren en meubilair opbotsen.



LET OP **Het apparaat mag alleen door een gekwalificeerde onderhoudsmonteur uit elkaar worden gehaald en in elkaar worden gezet.**
- Hierdoor kan het apparaat kunnen beschadigen.

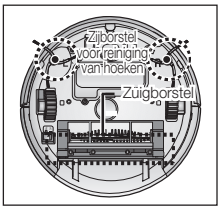


WAARSCHUWING **Verwijder regelmatig eventuele vreemde stoffen die zich op de obstakel- en steiltesensoren ophopen.**
- Vuilophoping leidt tot een onnauwkeurige werking van de sensoren.



REINIGING EN ONDERHOUD

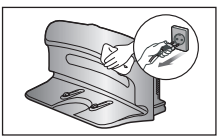
WAARSCHUWING **Gebruik altijd de reinigingsborstel om vreemde stoffen te verwijderen, nadat u de aan-uitschakelaar in de uitstand hebt gezet.**
- Als u dit niet doet, bestaat de mogelijkheid dat het apparaat plotseling in werking treedt en lichamelijk letsel veroorzaakt of ernstig beschadigt.



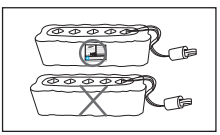
WAARSCHUWING **Als het netsnoer is beschadigd, moet u dit door een gekwalificeerde onderhoudsmonteur van het klantenservicecentrum laten vervangen.**
- Als u dit niet doet, zou dat tot brand en elektrische schokken kunnen leiden.



WAARSCHUWING **Zorg dat u uit veiligheidsoogpunt het netsnoer loskoppelt voordat u het oplaadstation reinigt.**



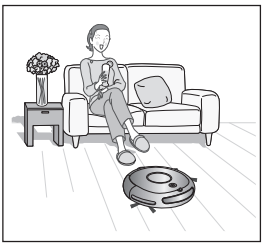
WAARSCHUWING **Neem contact op met het klantenservicecentrum van Samsung Electronics als u de batterij wilt vervangen.**
- Gebruik van andere dan originele batterijen leidt tot storing van het product.

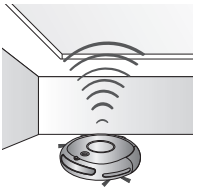


Productkenmerken

HANDIGE VIRTUAL GUARD-FUNCTIE

U kunt de robotstofzuiger tot een bepaald gebied begrenzen door de Schuttingmodus (virtuele muur) te gebruiken of diverse gedeelten een voor een reinigen door de Wachtmodus (virtuele deur) te gebruiken.





- **Wat is plafondvormherkenning (Visionary mapping™)?**

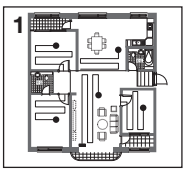
  Met deze functie wordt met behulp van de camera op de bovenkant de vorm van het plafond voor het te reinigen gebied geïdentificeerd en wordt de beste manier bepaald om elk gedeelte van de vloer te bestrijken.

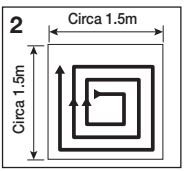
GRONDIGE REINIGING VAN ELKE HOEK

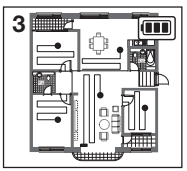
Aangezien de robotstofzuiger de vloer in opeenvolgende stukken reinigt (↻) volgens de kaart die door de plafondvormherkenningsfunctie is opgesteld, wordt elke hoek van de vloer gereinigd.

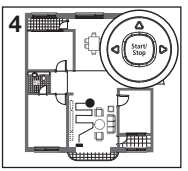
DIVERSE REINIGINGSMODI

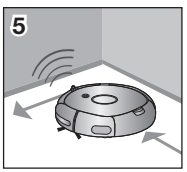
Er zijn diverse reinigingsmodi beschikbaar, om in al uw reinigingsbehoeften te voorzien.

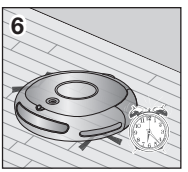








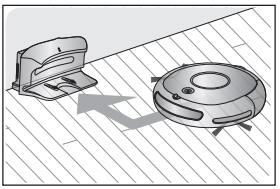




1. **Automatische modus**
   Alle ruimten worden automatisch gereinigd.
2. **Lokale modus**
   Een specifiek lokaal gebied wordt intensief gereinigd. Dit kan worden gebruikt om brood- en koekkruimels op te ruimen.
3. **Uitgebreide modus**
   De robotstofzuiger reinigt totdat de batterij bijna leeg is.
4. **Handmatige modus**
   De vloer kan handmatig worden gereinigd door de robotstofzuiger met een afstandsbediening te verplaatsen.
5. **Zijborstel modus**
   Wanneer de obstakelsensor tijdens het stofzuigen een obstakel herkent, wordt de snelheid van de robotstofzuiger verminderd om de impact van de botsing te minimaliseren. De botssensor draagt hier ook toe bij. De stofzuiger komt zo dicht mogelijk bij hoekjes om deze schoon te maken.
6. **Geplande reinigingsmodus**
   Op het ingestelde tijdstip reinigt de robotstofzuiger de vloer.

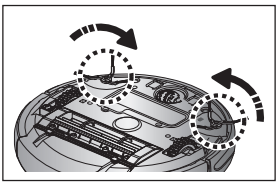
Productkenmerken

AUTOMATISCH OPLADEN



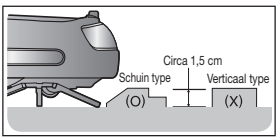
Als de batterij bijna leeg is, wordt de robotstofzuiger automatisch naar het oplaadstation geleid voor een snelle automatische oplaadsessie.

DRAAIENDE ZIJBORSTEL VOOR REINIGING VAN RANDEN



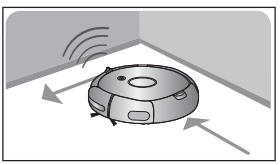
Met de draaiende zijborstel wordt stof uit hoeken en van randen weggehaald.

DREMPELS OVERSTEKEN



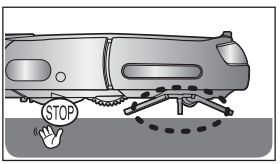
Dankzij zijn vernuftige rijsysteem kan de robotstofzuiger over drempels met een hoogte van circa 1,5 cm heen en zo alle kamers reinigen. De robotstofzuiger is mogelijk niet in staat om over een drempel van 1,5 cm te gaan, afhankelijk van de vorm van de drempel.

ANTI-BOTSING



De robotstofzuiger herkent en ontwijkt in twee fasen obstakels. Eerst worden obstakels herkend door de zeven obstakelsensoren. Als de robotstofzuiger toch tegen een obstakel botst, absorberen de twee bumpersensoren de schok.

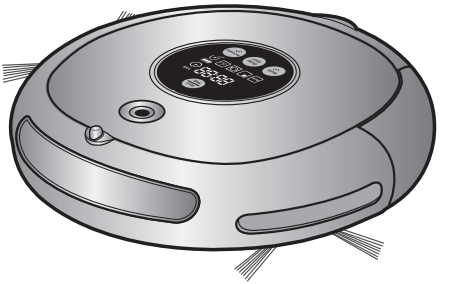
VEILIGHEIDSINRICHTING



Wanneer de robotstofzuiger tijdens het reinigen wordt opgetild, wordt dit door een sensor gedetecteerd en stoppen automatisch de rijwielen, de zuigborstel, de zuigmotor en de draaiende zijborstels hun werking.

Montage van de stofzuiger

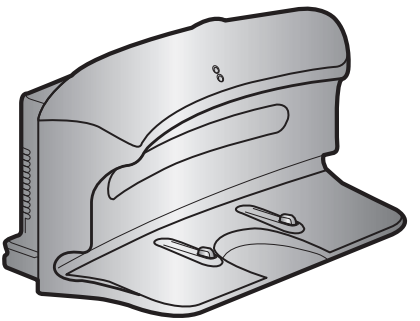
ONDERDELEN



■ Stofzuiger



■ Afstandsbediening



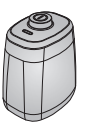
■ Oplaadstation

■ Andere onderdelen



Gebruiksaanwijzing / 2 batterijen

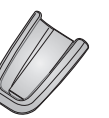
(opties)



VIRTUALGUARD

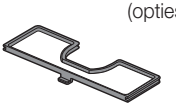


Reinigingsborstel



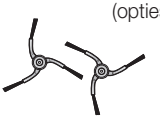
Houder voor afstandsbediening

(opties)



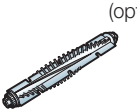
Reservefilter

(opties)



Reservezijborstel voor reiniging van randen (2)

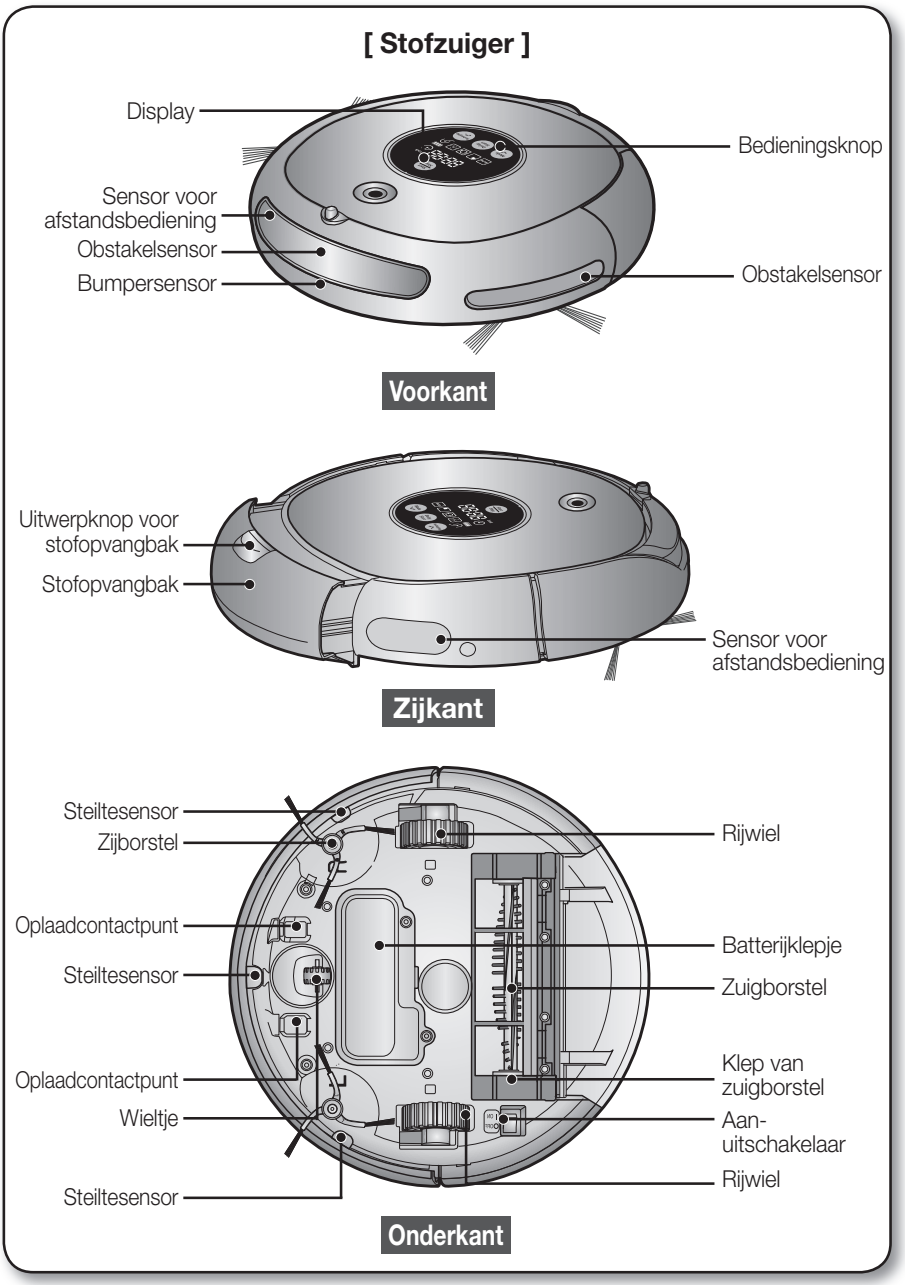
(opties)



Reservezuigborstel

Montage van de stofzuiger

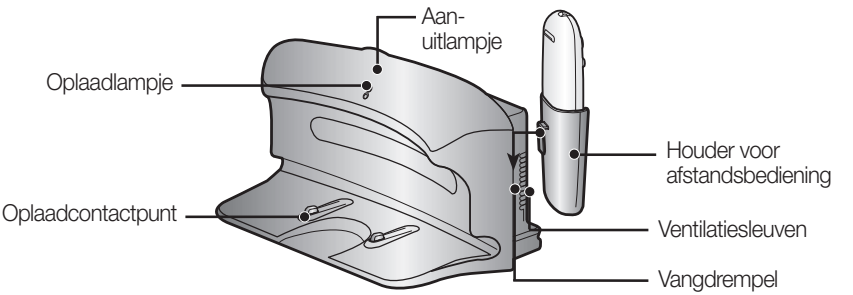
NAMEN VAN DE ONDERDELEN



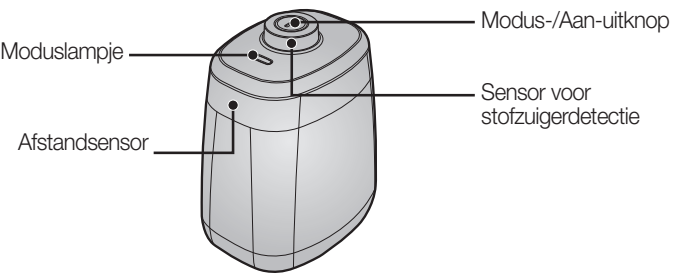
Montage van de stofzuiger

NAMEN VAN DE ONDERDELEN

[Oplader (station)]

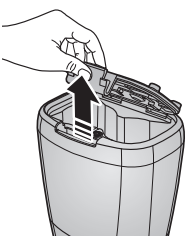
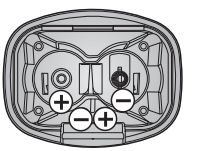
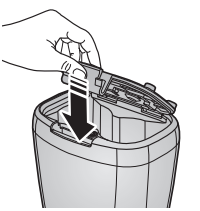


[VIRTUAL GUARD : OPTIES]



■ De batterijen plaatsen

Er zijn geen batterijen bij het product geleverd. Batterijen moeten apart worden aangeschaft. Plaats vóór gebruik de alkalinebatterijen (type D).

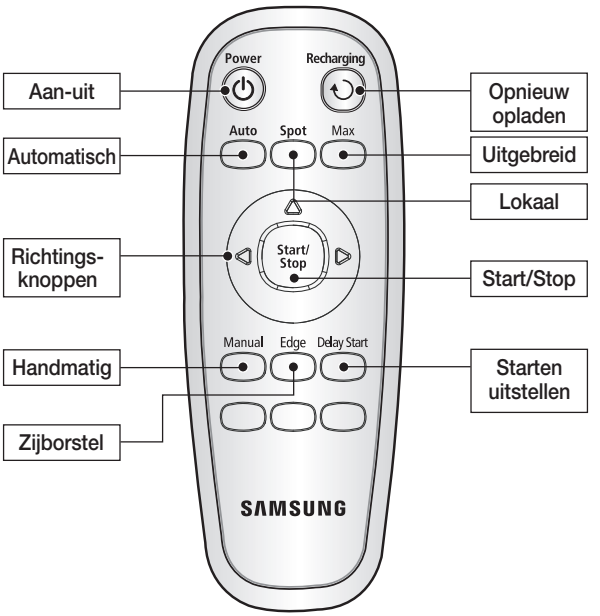
1	2	3
		
Houd de vergrendeling ingedrukt en til de klep van de VIRTUAL GUARD omhoog.	Plaats de batterijen op de aangegeven wijze in de VIRTUAL GUARD. (Als de batterijen niet met de polen in de juiste richting worden geplaatst, zal de VIRTUAL GUARD niet werken.)	Nadat u het uiteinde van de klep in de sleuf hebt gestoken, duwt u op het andere einde totdat dit op zijn plaats klikt.

✻ Specificatie: Alkalinebatterijen type D (LR20)

Montage van de stofzuiger

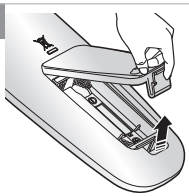
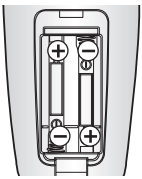
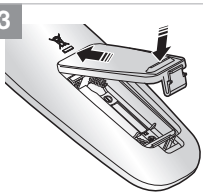
NAMEN VAN DE ONDERDELEN

[Afstandsbediening]



■ De batterijen in de afstandsbediening plaatsen

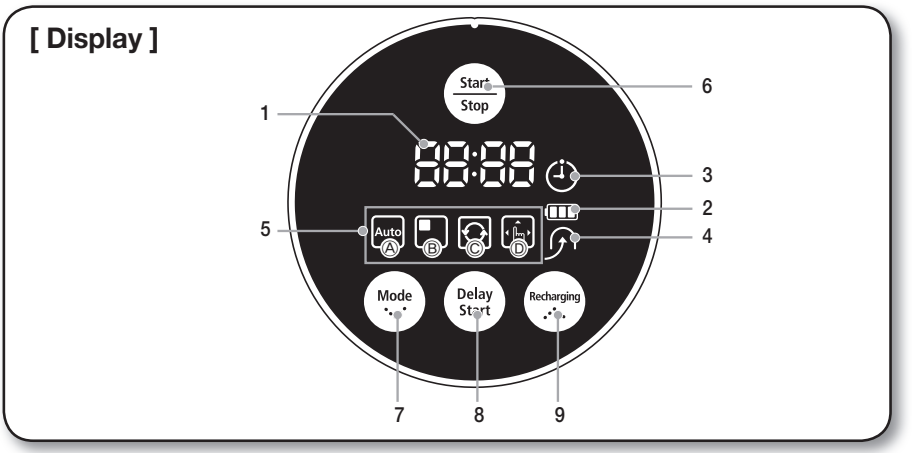
Bij aankoop van het product zijn er nog geen batterijen in de afstandsbediening geplaatst. Plaats vóór gebruik de alkalinebatterijen (type AAA).

1	2	3
		
Houd de vergrendeling ingedrukt en til het klepje van het batterijcompartiment aan de achterkant van de afstandsbediening omhoog.	Plaats de batterijen op de aangegeven wijze in de afstandsbediening. (Als de batterijen niet met de polen in de juiste richting worden geplaatst, zal de afstandsbediening niet werken.)	Nadat u het uiteinde van de klep in de sleuf hebt gestoken, duwt u op het andere einde totdat dit op zijn plaats klikt.

✻ Specificatie: Alkalinebatterijen type AAA

Montage van de stofzuiger

NAMEN VAN DE ONDERDELEN



DISPLAYGEDEELTE

1. Cijferdisplay

- Hier worden de timer, de voortgang en foutcodes in cijfers, letters en pictogrammen weergegeven.

2. Batterijniveau-indicator

- Tijdens het opladen: de voortgang van het opladen wordt in 3 stappen weergegeven.
- Tijdens het gebruik: het batterijniveau wordt weergegeven. Het batterijniveau loopt tijdens het gebruik vanaf FULL per niveau terug. (Wanneer de batterij volledig leeg is, knippert er één niveau om “LO” aan te geven.)

3. Geplande reiniging

- Als er een reiniging is ingepland, licht het pictogram van Geplande reiniging op.

4. Opnieuw opladen

- Dit pictogram licht op wanneer de robotstofzuiger naar het oplaadstation terugkeert om de batterij op te laden.

5. Display voor reinigingsmodi

- Na elke druk op de reinigingsmodusknop wordt de desbetreffende reinigingsmodus weergegeven.
  (a) Automatische modus: dit pictogram licht op wanneer de Automatische reinigingsmodus is geselecteerd.
  (b) Lokale modus: dit pictogram licht op wanneer de Lokale reinigingsmodus is geselecteerd.
  (c) Uitgebreide modus: dit pictogram licht op wanneer de Uitgebreide reinigingsmodus is geselecteerd.
  (d) Handmatige modus: dit pictogram licht op wanneer de Handmatige reinigingsmodus is geselecteerd.
  (e) Zijborstel modus: : "Edge" brandt wanneer de zijborstelmodus is geselecteerd.

KNOPPENGEDEELTE

6. Start/Stop

- Druk hierop om het reinigen te starten en stoppen.

7. Reinigingsmodus

- Druk hierop om een reinigingsmodus te selecteren. Druk na het selecteren van een reinigingsmodus op de knop (Start/Stop) om het reinigen te starten.

8. Starten uitstellen

- Druk hierop om een reiniging in te plannen. U kunt een reiniging tot 23 uur uitstellen.

9. Opnieuw opladen

- Na een druk op deze knop licht het pictogram voor Opnieuw opladen op en keert de robotstofzuiger naar het oplaadstation terug om de batterij op te laden.

De stofzuiger gebruiken

DE ROBOTSTOFZUIGER GEBRUIKSKLAAR MAKEN

VOLGORDE VAN INSTALLATIE

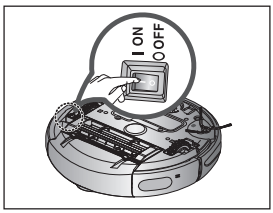
1. **De aan-uitschakelaar gebruiken**
   Om de robotstofzuiger te kunnen gebruiken, moet u de aan-uitschakelaar aan de onderkant van het apparaat in de aanstand zetten.
2. **Het oplaadstation plaatsen**
   Om de robotstofzuiger te kunnen opladen, moet eerst het oplaadstation worden geïnstalleerd.
   Bij aankoop van het product is de batterij nog niet geladen. Daarom moet deze voor gebruik eerst worden opgeladen.
3. **De batterijen opladen**
   Voordat u de robotstofzuiger gaat gebruiken, moet u de batterij volledig opladen.
4. **De VIRTUAL GUARD plaatsen**
   U kunt de robotstofzuiger tot een bepaald gebied begrenzen door de Schuttingmodus (virtuele muur) te gebruiken of diverse gedeelten een voor een reinigen door de Wachtmodus (virtuele deur) te gebruiken.



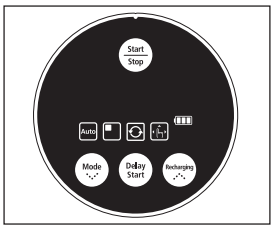
DE AAN-UITSCHAKELAAR GEBRUIKEN

Om de robotstofzuiger te kunnen gebruiken, moet u de aan-uitschakelaar in de aanstand zetten.

Als u de aan-uitschakelaar in de uitstand zet, worden alle instellingen gereset.



1. Draai de stofzuiger om en zet de aan-uitschakelaar in de aanstand.



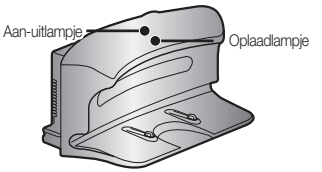
- Als de pictogrammen niet oplichten, betekent dit dat de batterij leeg is. Zet de robotstofzuiger in dat geval in het oplaadstation nadat u de aan-uitschakelaar in de aanstand hebt gezet.
- Let op dat alle instellingen worden gereset als u de aan-uitschakelaar in de uitstand zet.
- Wanneer het apparaat is ingeschakeld en er gedurende ongeveer 10 minuten niet op een knop wordt gedrukt, wordt het apparaat automatisch uitgeschakeld om de batterij te sparen. Als u de robotstofzuiger opnieuw wilt gebruiken, drukt u op de Power-knop of de Start/Stop-knop.

LET OP Als de aan-uitschakelaar in de uitstand staat, wordt de robotstofzuiger niet opgeladen, ook niet als deze zich in het oplaadstation bevindt.

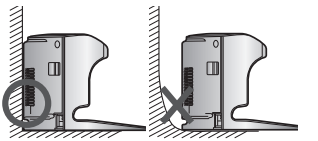
De stofzuiger gebruiken

DE ROBOTSTOFZUIGER GEBRUIKSKLAAR MAKEN

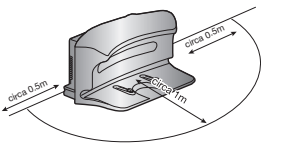
HET OPLAADSTATION PLAATSEN



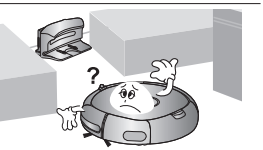
1. Plaats het oplaadstation op een vlakke ondergrond.



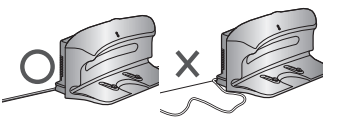
2. Er mogen zich 0,5 m links en rechts en 1 m vóór het oplaadstation geen obstakels bevinden.



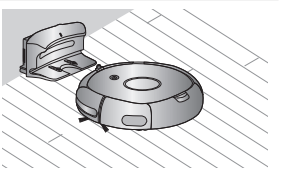
3. Plaats het oplaadstation op een locatie die voor de robotstofzuiger goed bereikbaar is.



4. Laat het netsnoer langs de muur lopen.



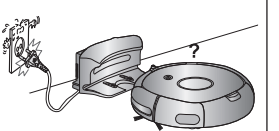
5. Wanneer het een houten vloer betreft, plaatst u het oplaadstation in dezelfde richting als de houtnerven.



OPMERKING

Houd het netsnoer van het oplaadstation altijd op het stopcontact aangesloten.

- Als het netsnoer van het oplaadstation niet op een stopcontact is aangesloten, kan de robotstofzuiger het oplaadstation niet vinden en kan de batterij niet automatisch worden opgeladen.
- Als de robotstofzuiger van het oplaadstation wordt losgemaakt, wordt de batterij automatisch ontladen.

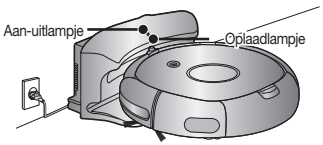


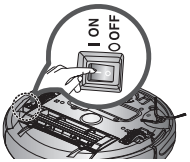
De stofzuiger gebruiken

DE ROBOTSTOFZUIGER GEBRUIKSKLAAR MAKEN

OPLADEN

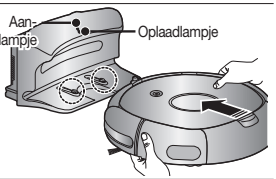
Bij aankoop van het product is de batterij volledig ontladen. De robotstofzuiger moet dan eerst handmatig worden opgeladen.



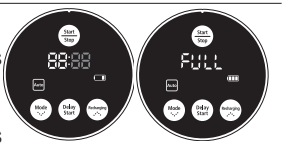


Zet de aan-uitschakelaar aan de onderkant van het product in de aanstand.

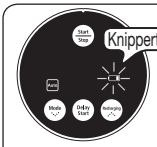
1. Breng de oplaadcontactpunten van de stofzuiger op gelijke hoogte met de oplaadcontactpunten van het oplaadstation en druk de stofzuiger aan totdat u een "oplaadgeluid" uit het oplaadstation hoort.
- Het oplaadlampje wordt groen.



2. Controleer de oplaadstatus van de robotstofzuiger.
- Wanneer het opladen begint, worden achtereenvolgens de batterijniveau-indicator en " 8 " op het display weergegeven.
- Wanneer het opladen gereed is, worden achtereenvolgens de batterijniveau-indicator en "FULL" op het display weergegeven.



Opladen Volledig opgeladen

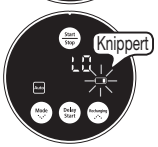


■ Wanneer de batterijniveau-indicator tijdens het reinigen knippert, stopt de robotstofzuiger de reiniging en zal deze zichzelf automatisch bij het oplaadstation opladen.

<Oplaaddisplay>



Opladen gereed | Opladen | Opladen vereist



■ Wanneer de batterijniveau-indicator tijdens het reinigen knippert en "LO" op het display wordt weergegeven, kan de robotstofzuiger niet met de afstandsbediening of de knoppen op de stofzuiger worden bediend. In dit geval moet u de robotstofzuiger direct naar het oplaadstation dragen om de batterij weer op te laden. (Dit gebeurt wanneer de batterij volledig ontladen is.)

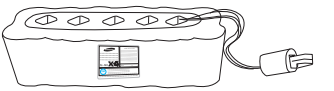
OPMERKING
- Na aankoop van het product duurt het ongeveer 120 minuten om de batterij volledig op te laden en loopt het product circa 90 minuten.
- Wanneer de batterij wordt opgeladen terwijl deze oververhit is, kan de oplaadtijd toenemen.
- Te nemen maatregelen wanneer het opladen niet soepel verloopt.
  Wanneer de robotstofzuiger niet automatisch kan worden opgeladen, moet u het volgende proberen:
  - Zet de aan-uitschakelaar aan de onderkant van de robotstofzuiger in de uitstand en weer in de aanstand (Reset).
  - Haal de stekker van het oplaadstation uit het stopcontact en steek deze er weer terug in (Reset).
  - Controleer of er zich geen vreemde stoffen op de oplaadcontactpunten bevinden en veeg deze contactpunten op de stofzuiger en het oplaadstation met een droge doek schoon.
  - Controleer of er zich sterk reflecterende objecten in de buurt van het oplaadstation bevinden.
- Wanneer de robotstofzuiger van het oplaadstation wordt gehaald, zal de batterij op een natuurlijke manier ontladen.
  - Laad de robotstofzuiger zo mogelijk op met behulp van het oplaadstation. (Wanneer u voor langere tijd van huis bent vanwege een zakenreis, een vakantie, enzovoorts, moet u de aan-uitschakelaar op de robotstofzuiger in de uitstand zetten, de stekker van het oplaadstation uit het stopcontact halen en de producten opbergen.)

De stofzuiger gebruiken

DE ROBOTSTOFZUIGER GEBRUIKSKLAAR MAKEN

DE BATTERIJ

- De robotstofzuiger loopt op milieuvriendelijke oplaadbare batterijen van het type nikkelmetaalhydride (NiMH) en is voorzien van een overlaadbeveiliging die een lange levensduur garandeert.
- **De batterijgarantie geldt voor een periode van 6 maanden na de aankoopdatum.**
- Wanneer u een batterij koopt, moet u vóór de aanschaf het klantenservicecentrum vragen om het modelnummer en het symbool dat aangeeft dat het een origineel onderdeel betreft (SAMSUNG).



- Deze batterij is alleen bedoeld voor robotstofzuigers van Samsung. Het is streng verboden om deze ook voor andere apparaten of andere doeleinden te gebruiken.
- Haal de batterij niet uit elkaar en pas deze niet aan.
- Laad de batterij op op een locatie met goede ventilatie.
- Stel de batterij niet bloot aan vuur en verhit deze niet.
- Sluit geen metalen voorwerpen op de (+) en (-) polen van de batterij aan.
- Bewaar de batterij binnenshuis (0ºC~40ºC).
- Voordat u dit product wegdoet, moet u de batterijen op een milieuvriendelijke manier wegwerpen.
- Werp deze batterijen niet weg bij het normale huishoudelijk afval.
- Houd u bij het wegwerpen van oude batterijen aan alle lokale regelgeving.

✻ Als de batterij defect is, mag u deze niet demonteren. Neem contact op met het dichtstbijzijnde klantenservicecentrum.
✻ Een langere oplaadtijd en een kortere levensduur van de lading betekent dat de batterij aan het eind van zijn levenscyclus zit. Neem contact op met een geautoriseerd klantenservicecentrum om de batterij te vervangen.

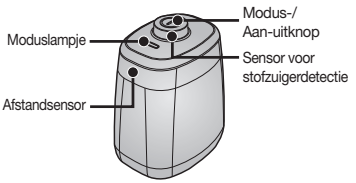
De oplaadbare accu waarvan dit apparaat is voorzien, kan niet door de gebruiker worden vervangen.
Voor informatie over de vervanging ervan neemt u contact op met het servicecentrum.

De stofzuiger gebruiken

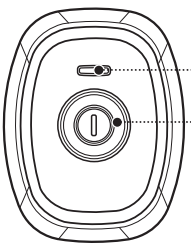
DE ROBOTSTOFZUIGER GEBRUIKSKLAAR MAKEN

DE VIRTUAL GUARD PLAATSEN (OPTIES)

U kunt de robotstofzuiger tot een bepaald gebied begrenzen door de Schuttingmodus (virtuele muur) te gebruiken of diverse gedeelten een voor een reinigen door de Wachtmodus (virtuele deur) te gebruiken.



Bediening van de knoppen



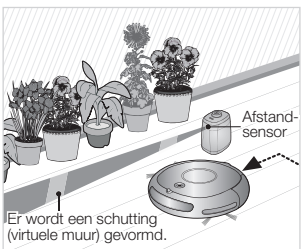
1. Status van het moduslampje
- Schuttingmodus (virtuele muur): het lampje knippert rood.
- Wachtmodus (virtuele deur): het lampje knippert groen.
- Uit: het lampje is uitgeschakeld.

2. De modus instellen
- Telkens wanneer u op de Modus-/Aan-uitknop drukt, worden de volgende opties in deze volgorde geselecteerd: Schuttingmodus (virtuele muur) → Wachtmodus (virtuele deur) → Apparaat uit.

✻ De afstand van de virtuele wand is minimaal 2.5m en kan verschillen afhankelijk van de omgeving en de bewegingsstatus van de robot.

Een schutting (virtuele muur) vormen

De VIRTUAL GUARD vormt een onzichtbare barrière die de robotstofzuiger niet kan overschrijden.
Bijvoorbeeld voor plantenbakken, meubilair, de voordeur, enzovoorts.



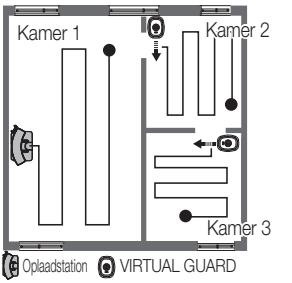
1. Selecteer met behulp van de Modus-/Aan-uitknop de Schuttingmodus (virtuele muur).
- Het moduslampje knippert rood.

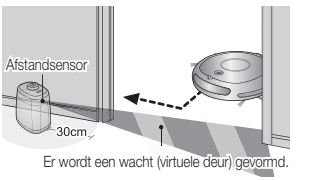
2. Plaats de VIRTUAL GUARD vóór het gebied dat u voor de robotstofzuiger wilt blokkeren.
- Plaats de VIRTUAL GUARD op zodanige wijze dat de sensor voor afstandsdetectie een onzichtbare barrière kan vormen die de robotstofzuiger niet kan overschrijden.

Wachtmodus (virtuele deur) (OPTIES)

De VIRTUAL GUARD vormt een onzichtbare barrière die de robotstofzuiger niet kan overschrijden totdat de huidige ruimte volledig is gereinigd. Wanneer het reinigen van de ruimte gereed is, opent de VIRTUAL GUARD de onzichtbare deur.

1. **Selecteer met behulp van de Modus-/Aan-uitknop de Wachtmodus (virtuele deur).**
   - Het moduslampje knippert groen.
2. **Plaats de VIRTUAL GUARD bij de ingang van de kamer die moet worden gereinigd.**
   - Plaats de VIRTUAL GUARD op zodanige wijze dat de sensor voor afstandsdetectie een onzichtbare barrière kan vormen die de robotstofzuiger niet kan overschrijden.





✻ Aangezien er een onzichtbare barrière wordt gevormd om te voorkomen dat de robotstofzuiger tegen de VIRTUAL GUARD opbotst, is het aan te raden om de VIRTUAL GUARD binnen 30 cm van de buitenmuren te plaatsen.

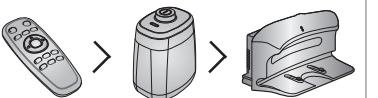
OPMERKING

- Schakel het apparaat uit wanneer u de VIRTUAL GUARD niet gebruikt. (Wanneer u de robotstofzuiger gedurende langere tijd niet gebruikt, moet u de batterijen van elkaar scheiden om te voorkomen dat ze ontladen.)
- Als de Modus-/Aan-uitknop niet werkt, betekent dit dat de batterijen op zijn. Vervang in dat geval de batterijen. (Specificaties: Alkalinebatterijen type D (LR20))
- U kunt tevens een VIRTUAL GUARD aanschaffen bij de klantenservicecentrum van SamsungElectronics., Ltd.

LET OP

De infraroodsensor

[Prioriteit infrarode signalen]



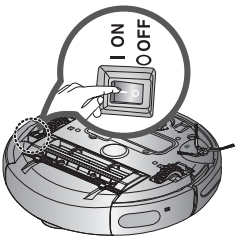
- De transmissie van het infraroodsignaal gaat mogelijk minder soepel in locaties met halogeenlicht of in de buitenlucht.
- De robotstofzuiger gebruikt 3 typen infraroodapparaten en het is mogelijk dat een bepaald apparaat niet werkt als het zich voor een ander apparaat met een hogere prioriteit bevindt.
- Wanneer u de robotstofzuiger met de afstandsbediening bedient, kan deze de virtuele schutting van de VIRTUAL GUARD overschrijden of in botsing komen met een obstakel. Dit komt doordat het signaal van de afstandsbediening een hogere prioriteit heeft dan het signaal van de VIRTUAL GUARD.
- Wanneer u de robotstofzuiger op een kleine locatie of op korte afstand gebruikt, kan deze storingen vertonen door interferentie van de infrarode signalen.
- Plaats de VIRTUAL GUARD uit de buurt van het oplaadstation, omdat het automatisch opladen kan worden onderbroken als de VIRTUAL GUARD zich in de buurt bevindt.
- Als er meerdere robotstofzuigers tegelijk worden gebruikt, kunnen deze storingen vertonen door interferentie van de infrarode signalen.

DE ROBOTSTOFZUIGER GEBRUIKEN

REINIGING STARTEN/STOPPEN

U kunt alle robotstofzuigfuncties starten en stoppen.

- Alle functies van de robotstofzuiger werken alleen wanneer de aan-uitschakelaar in de aanstand staat.
- Wanneer de robotstofzuiger in bedrijf is, drukt u op de knop ((Start/Stop)) om de desbetreffende activiteit te annuleren en een functie te selecteren.



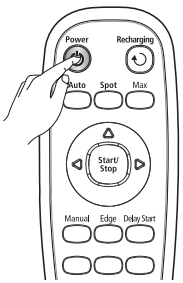
Het apparaat aan- en uitzetten

Het apparaat aanzetten

- Afstandsbediening: druk op de knop **[Power]**.
- Stofzuiger: druk op de knop ((Start/Stop)).
- De knoppen, batterijniveau-indicator en reinigingsmoduspictogrammen op de stofzuiger worden ingeschakeld.

Het apparaat uitzetten

- Afstandsbediening: druk op de knop **[Power]**.
- Stofzuiger: houd de knop ((Start/Stop)) 3 seconden ingedrukt.
- Alle pictogrammen behalve de batterijniveau-indicator worden uitgeschakeld.



De afstandsbediening gebruiken

Reiniging starten en stoppen

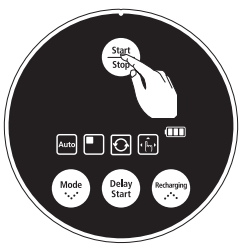
Starten

- Afstandsbediening: druk op de knop voor Automatisch, Lokaal, Uitgebreid, Handmatig of Zijborstel.
- Stofzuiger: selecteer de modus Automatisch/Lokaal/ Uitgebreid//Handmatig/Zijborstel door op de knop ((Mode)) en vervolgens op de knop ((Start/Stop)) te drukken.
- Wanneer de reiniging start, komt de robotstofzuiger in beweging.

✻ Wanneer u op de knop ((Start/Stop)) drukt zonder een reinigingsmodus te selecteren, wordt er een Automatische reiniging uitgevoerd.

Stoppen

- Als u wilt stoppen drukt u op de knop ((Start/Stop)) op de afstandsbediening of op de stofzuiger.
- Wanneer de reiniging is gestopt, komt de robotstofzuiger tot stilstand.



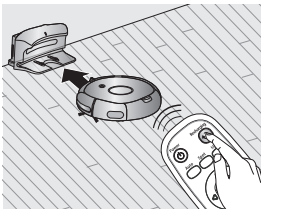
De knoppen op de stofzuiger gebruiken

DE ROBOTSTOFZUIGER GEBRUIKEN

OPNIEUW OPLADEN

Met behulp van de knop voor opnieuw opladen kunt u de robotstofzuiger naar het oplaadstation laten terugkeren.

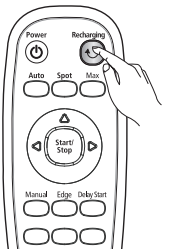
■ Wanneer de robotstofzuiger in bedrijf is, drukt u op de knop (Start/Stop) om de desbetreffende activiteit te annuleren en drukt u vervolgens op de knop voor opnieuw opladen.



1. Druk op de knop voor opnieuw opladen.
- Het pictogram (↻) op de stofzuiger wordt ingeschakeld en de robotstofzuiger keert naar het oplaadstation terug.

2. Als u de robotstofzuiger wilt laten stoppen terwijl deze naar het oplaadstation terugkeert, drukt u op de knop (Start/Stop).

3. Als u de automatische oplaadfunctie wilt testen, drukt u op de knop voor opnieuw opladen wanneer de robotstofzuiger zich minder dan 1,5 m van het oplaadstation bevindt.

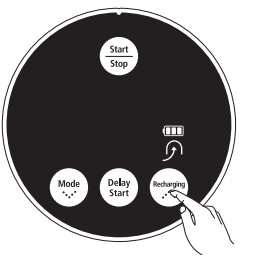


De afstandsbediening gebruiken

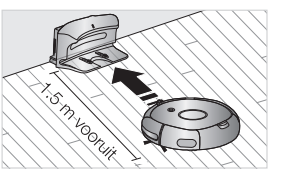
Probleemoplossing wanneer de robotstofzuiger niet naar het oplaadstation terugkeert

• Controleer de plaatsing van het oplaadstation
- Als het oplaadstation zich op een locatie bevindt waar deze de robotstofzuiger niet naar zich toe kan leiden.
- Als het oplaadstation meer dan 5 m van de robotstofzuiger verwijderd is, kan het
: Langer duren voordat de robotstofzuiger bij het oplaadstation is teruggekeerd.

• Laad de robotstofzuiger in de volgende gevallen handmatig op.
- Als het oplaadstation in een hoek is geïnstalleerd.
- Als de batterij volledig ontladen is.
- Als de robotstofzuiger door een obstakel (meubelstuk, enz.) vast is komen te zitten.
- Als de robotstofzuiger niet over de drempel heen kan naar de locatie waar de oplader is geïnstalleerd.



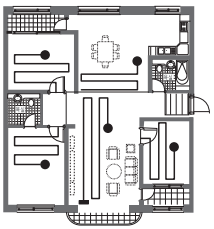
De knoppen op de stofzuiger gebruiken



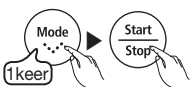
DE ROBOTSTOFZUIGER GEBRUIKEN

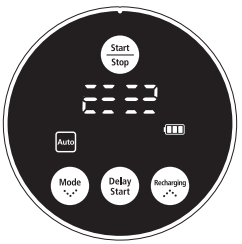
AUTOMATISCHE REINIGING

De robotstofzuiger verplaatst zich automatisch en reinigt het huis eenmaal totdat de reiniging gereed is.



- Als de reiniging begint terwijl de robotstofzuiger zich in het oplaadstation bevindt, neemt de tijd die terugkeer naar het oplaadstation in beslag neemt af, omdat de robotstofzuiger zich zijn oorspronkelijke positie tijdens het verplaatsen blijft herinneren.
- Als het batterijniveau tijdens de reiniging te laag wordt, keert de robotstofzuiger automatisch naar het oplaadstation terug en wordt de reiniging hervat wanneer de batterij is opgeladen. (Aantal hervatte reinigingen: één)

Knop op stofzuiger	Knop op afstandsbediening	Configuratievolgorde
		1 De modus instellen.
		2 De modus annuleren.

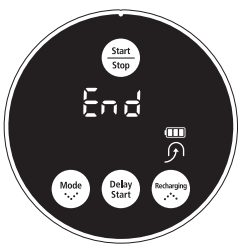


Tijdens de reiniging

OPMERKING

De functie Reiniging hervatten

- Als de robotstofzuiger ervan uitgaat dat de reiniging gereed is, wordt de functie voor hervatting van de reiniging niet uitgevoerd.
- Als u de robotstofzuiger verplaatst terwijl deze wordt opgeladen, of als u op een knop drukt, gaat het apparaat ervan uit dat de reiniging gereed is en wordt de reiniging niet meer hervat.



Als de reiniging gereed is

LET OP

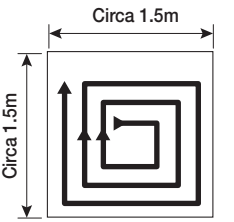
Verplaats de robotstofzuiger niet terwijl deze aan het reinigen is en druk dan ook niet op een knop. Anders zou de robotstofzuiger ervan uitgaan dat de reiniging gereed is en zal het apparaat de reiniging weer van voren af aan beginnen.

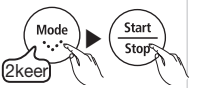
DE ROBOTSTOFZUIGER GEBRUIKEN

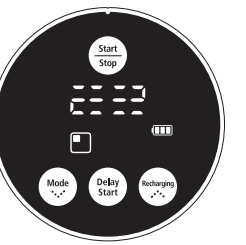
LOKALE REINIGING

Een klein gebied met veel koekkruimels, stof, enzovoorts kunt u gemakkelijk laten reinigen.

■ Verplaats de robotstofzuiger naar het gebied waar u een lokale reiniging wilt uitvoeren.

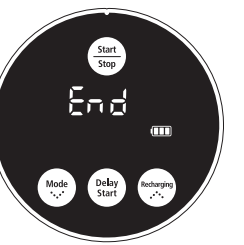


Knop op stofzuiger	Knop op afstandsbediening	Configuratievolgorde
		1 De modus instellen.
		2 De modus instellen.



Tijdens de reiniging

- In de Lokale reinigingsmodus wordt er door de robotstofzuiger een gebied van 1,5 bij 1,5 m gereinigd.
- Wanneer de reiniging gereed is, wordt er End, Stop en Stand by op het display van de robotstofzuiger weergegeven.



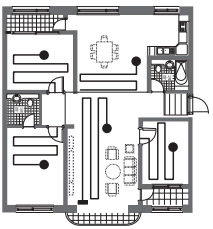
Als de reiniging gereed is

OPMERKING Als de robotstofzuiger zich in het oplaadstation bevindt, is Lokale reiniging niet beschikbaar.

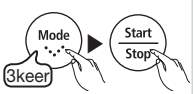
DE ROBOTSTOFZUIGER GEBRUIKEN

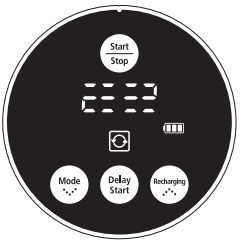
UITGEBREIDE REINIGING

De robotstofzuiger gaat automatisch door met verplaatsen en reinigen totdat de batterij leeg raakt en de batterijniveau-indicator nog slechts op één niveau knippert.



- Als de reiniging begint terwijl de robotstofzuiger zich in het oplaadstation bevindt, neemt de tijd die terugkeer naar het oplaadstation in beslag neemt af, omdat de robotstofzuiger zich zijn oorspronkelijke positie tijdens het verplaatsen blijft herinneren.
- Als het batterijniveau tijdens de reiniging te laag wordt, keert de robotstofzuiger automatisch naar het oplaadstation terug en wordt de reiniging hervat wanneer de batterij is opgeladen. (Aantal hervatte reinigingen: één)

Knop op stofzuiger	Knop op afstandsbediening	Configuratievolgorde
		1 De modus instellen.
		2 De modus annuleren.



Tijdens de reiniging

OPMERKING

De functie Reiniging hervatten

- Als de robotstofzuiger ervan uitgaat dat de reiniging gereed is, wordt de reiniging niet hervat.
- Als u de robotstofzuiger verplaatst terwijl deze wordt opgeladen, of als u op een knop drukt, gaat het apparaat ervan uit dat de reiniging gereed is (de reiniging wordt dan niet meer hervat).

LET OP

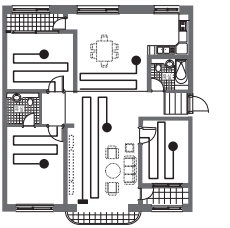
Verplaats de robotstofzuiger niet terwijl deze aan het reinigen is en druk dan ook niet op een knop. Anders zou de robotstofzuiger ervan uitgaan dat de reiniging gereed is en zal het apparaat de reiniging weer van voren af aan beginnen.

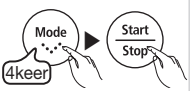
DE ROBOTSTOFZUIGER GEBRUIKEN

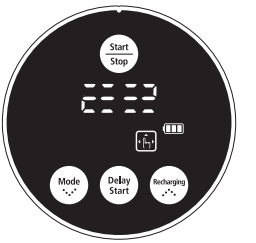
HANDMATIGE REINIGING

Met behulp van de afstandsbediening kunt u de robotstofzuiger verplaatsen om een specifiek gebied direct te reinigen.

- Verplaats de robotstofzuiger naar het gebied waar u een handmatige reiniging wilt uitvoeren.
- Handmatig reinigen kan alleen met de afstandsbediening.



Knop op stofzuiger	Knop op afstandsbediening	Configuratievolgorde
		1 De modus instellen.
		2 De modus annuleren.



Tijdens de reiniging

OPMERKING

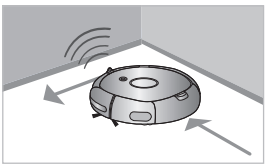
- Als de robotstofzuiger zich in het oplaadstation bevindt, is Handmatige reiniging niet beschikbaar.



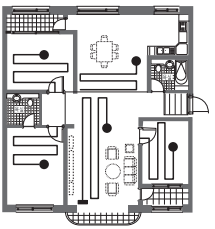
Richtingsknoppen (Vooruit, links, rechts)
Achteruit wordt niet ondersteund.

DE ROBOTSTOFZUIGER GEBRUIKEN

ZIJBORSTEL REINIGIN

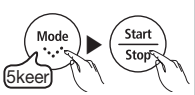


Wanneer de obstakelsensor tijdens het stofzuigen een obstakel herkent, wordt de snelheid van de robotstofzuiger verminderd om de impact van de botsing te minimaliseren. De botssensor draagt hier ook toe bij. De stofzuiger komt zo dicht mogelijk bij hoekjes om deze schoon te maken.
(Deze robotstofzuiger is een contactstofzuiger die contact maakt met obstakels.)



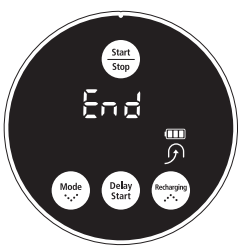
De robotstofzuiger verplaatst zich automatisch en reinigt het huis eenmaal totdat de reiniging gereed is.

- Als de reiniging begint terwijl de robotstofzuiger zich in het oplaadstation bevindt, neemt de tijd die terugkeer naar het oplaadstation in beslag neemt af, omdat de robotstofzuiger zich zijn oorspronkelijke positie tijdens het verplaatsen blijft herinneren.
- Als het batterijniveau tijdens de reiniging te laag wordt, keert de robotstofzuiger automatisch naar het oplaadstation terug en wordt de reiniging hervat wanneer de batterij is opgeladen. (Aantal hervatte reinigingen: één)

Knop op stofzuiger	Knop op afstandsbediening	Configuratievolgorde
		1 De modus instellen.
		2 De modus annuleren.



Tijdens de reiniging



Als de reiniging gereed is

OPMERKING

De functie Reiniging hervatten

- Als de robotstofzuiger ervan uitgaat dat de reiniging gereed is, wordt de functie voor hervatting van de reiniging niet uitgevoerd.
- Als u de robotstofzuiger verplaatst terwijl deze wordt opgeladen, of als u op een knop drukt, gaat het apparaat ervan uit dat de reiniging gereed is en wordt de reiniging niet meer hervat.

LET OP

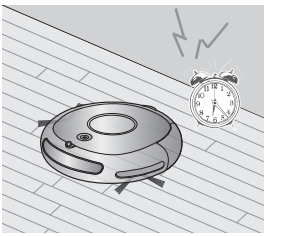
Verplaats de robotstofzuiger niet terwijl deze aan het reinigen is en druk dan ook niet op een knop. Anders zou de robotstofzuiger ervan uitgaan dat de reiniging gereed is en zal het apparaat de reiniging weer van voren af aan beginnen.

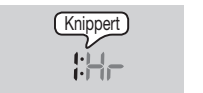
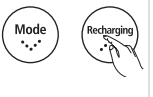
DE ROBOTSTOFZUIGER GEBRUIKEN

GEPLANDE REINIGING

U kunt instellen dat de robotstofzuiger op een bepaald tijdstip begint met reinigen. (Uitstel: tot 23 uur)

- Geplande reiniging is alleen mogelijk wanneer de robotstofzuiger zich in het oplaadstation bevindt.



Knop op stofzuiger	Knop op afstandsbediening	Configuratievolgorde	Voorbeeld) Om de reiniging over 5 uur te beginnen
		1 Ga naar de Geplande reinigingsmodus	
		2 Met een druk op de knop neemt de tijd toe of af.	
		3 Bevestig de instelling.	
		4 Annuleer de instelling.	 Het pictogram licht niet meer op.

OPMERKING Wanneer het instellen gereed is en u op de knop (Start/Stop) drukt in plaats van op de knop Delay Start, wordt de geplande reinigingstijd geannuleerd.
Wanneer u na voltooiing van de instelling de robotstofzuiger handmatig uit het oplaadstation haalt, wordt de geplande reinigingstijd geannuleerd.

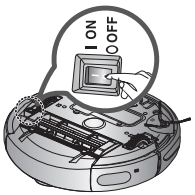
Hulpmiddelen en filter onderhouden

DE ROBOTSTOFZUIGER REINIGEN

HOUD DE METHODEN VOOR REINIGING EN ONDERHOUD IN GEDACHTEN

- Als de aan-uitschakelaar beschadigd is, moet u contact opnemen met de onderhoudstechnicus, om te voorkomen dat er ongelukken gebeuren.
- Gebruik geen middelen of mechanische apparaten die niet door de fabrikant zijn geïnstalleerd en die de vervorming van de robotstofzuiger zouden kunnen versnellen.

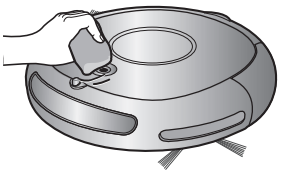




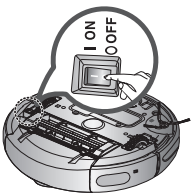
- Zet altijd de aan-uitschakelaar aan de onderkant van het apparaat in de uitstand voordat u de robotstofzuiger gaat reinigen.
  De robotstofzuiger zou anders plotseling in werking kunnen treden en lichamelijk letsel veroorzaken.

HET SENSORVENSTER EN DE CAMERA REINIGEN

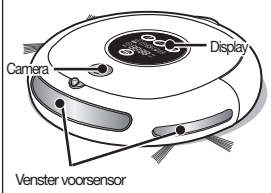
U moet de aan-uitschakelaar aan de onderkant van het apparaat in de uitstand zetten voordat u de robotstofzuiger gaat reinigen.



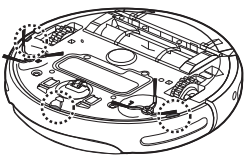
- Spuit nooit water, thinner, benzeen, enzovoorts rechtstreeks op de robotstofzuiger.



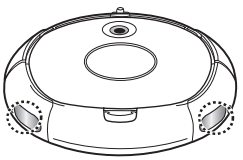
- Veeg het venster van de sensor en de camera licht af met een zachte doek.



Venster voorsensor en camera



Venster steiltesensor



Venster achtersensor

Hulpmiddelen en filter onderhouden

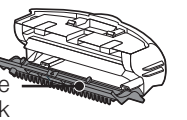
DE ROBOTSTOFZUIGER REINIGEN

DE STOFOPVANGBAK EN HET FILTER REINIGEN

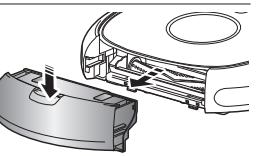
Leeg de stofopvangbak eerst voordat u deze gaat reinigen.



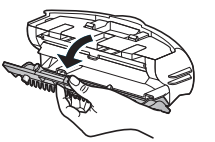
- Pas op dat u bij het weghalen van de stofopvangbak geen stof morst.
- Leeg in de volgende gevallen de stofopvangbak.
  1. Als er zich stof in de stofopvangbak heeft opgehoopt.
  2. Als de zuigkracht plotseling sterk afneemt.
  3. Als het geluid plotseling toeneemt.



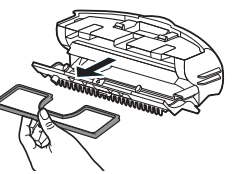
1. Druk op de uitwerpknop voor de stofopvangbak (PUSH) en trek de stofopvangbak naar buiten.



2. Verwijder de klep van de stofopvangbak door deze op de aangegeven wijze in de richting van de pijl te trekken.

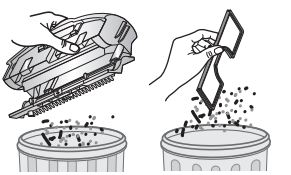


3. Verwijder het filter uit de stofopvangbak door deze op de aangegeven wijze in de richting van de pijl te trekken.



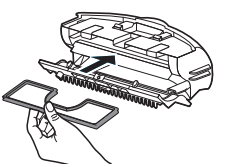
4. Veeg het stof van het filter en uit de stofopvangbak.

✻ U kunt ze met water afspoelen.

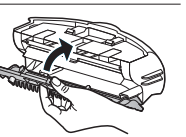


5. Plaats het filter in de stofopvangbak.

- Zorg dat het raster van het filter naar beneden is gericht. Het kan niet in de verkeerde richting worden geplaatst.



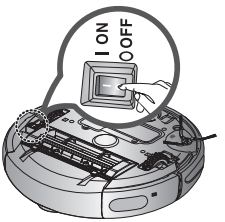
6. Sluit de klep van de stofopvangbak en plaats de bak in de stofzuiger.



DE ROBOTSTOFZUIGER REINIGEN

DE ZUIGBORSTEL REINIGEN

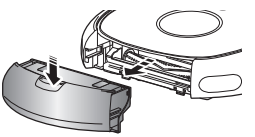
U moet de aan-uitschakelaar aan de onderkant van het apparaat in de uitstand zetten voordat u de robotstofzuiger gaat reinigen.



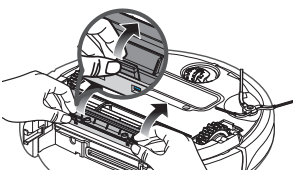
LET OP

- Omdat er stof uit de stofopvangbak kan komen, moet u deze vóór het reinigen van de zuigborstel verwijderen.

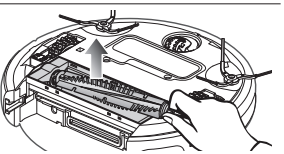
1. Druk op de uitwerpknop voor de stofopvangbak (PUSH) om deze te verwijderen.



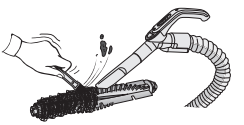
2. Nadat u gecontroleerd hebt op vreemde stoffen drukt u op de haak waarmee de borstel vastzit om deze los te maken.



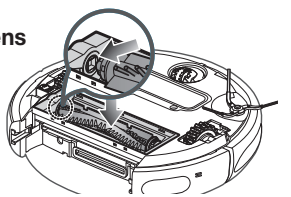
3. Til de zuigborstel uit de stofzuiger.



4. Verwijder met een borstel of stofzuiger eventuele vreemde zaken zoals lange haren of draden die rond de borstel zijn gewikkeld.

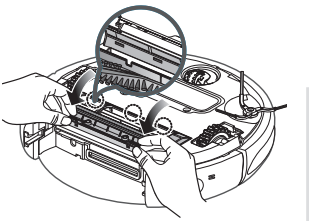


5. Wanneer de reiniging gereed is, zet u de borstel eerst vast aan de kant van de aan-uitschakelaar en vervolgens ook aan de andere kant.



DE ROBOTSTOFZUIGER REINIGEN

6. Nadat u de 3 uiteinden van de klep in de openingen hebt gestoken, duwt u op het andere einde totdat dit op zijn plaats klikt.



LET OP

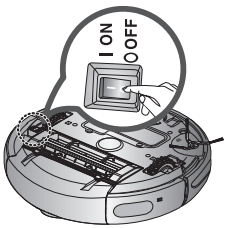
- Om te voorkomen dat de robotstofzuiger verstopt raakt, moet u opletten dat er geen tandenstokers of wattenstaafjes worden opgezogen.
- Als het verwijderen van vreemde zaken moeilijk gaat, neemt u contact op met een klantenservicecentrum.
- Aangezien de zuigborstel het stof op de vloer opzuigt, kunnen er lange draden of haren om de borstel gewikkeld raken. Controleer en reinig de zuigborstel regelmatig.

Hulpmiddelen en filter onderhouden

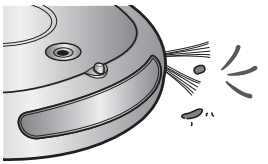
DE ROBOTSTOFZUIGER REINIGEN

DE DRAAIENDE ZIJBORSTEL VOOR REINIGING VAN RANDEN REINIGEN

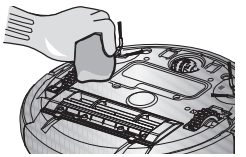
U moet de aan-uitschakelaar aan de onderkant van het apparaat in de uitstand zetten voordat u de robotstofzuiger gaat reinigen.



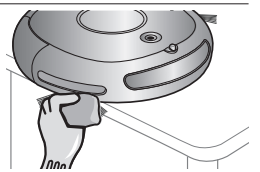
1. Controleer of de draaiende zijborstel niet verbogen is en of er geen vreemde zaken in de borstel zijn vastgeraakt.



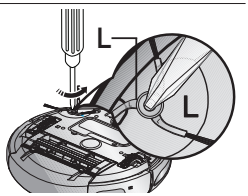
2. Doe rubberhandschoenen aan en houd een doek met heet water circa 10 seconden om de draaiende zijborstel gevouwen. Veeg de borstel vervolgens aan de doek af.



3. Draai de draaiende zijborstel rond en herhaal de procedure uit stap 2.



4. Als er haar of draden tussen de stofzuiger en de draaiende zijborstel vast is komen te zitten, draait u met een schroevendraaier (+) de schroef los om de borstel te verwijderen.
Bij het terugplaatsen van de borstel moet u erop letten dat de "L"-markering op de borstel en op de stofzuiger op dezelfde plaats komen.
(De letter "R" is aan de rechterkant van de draaiende zijborstel aangebracht.)



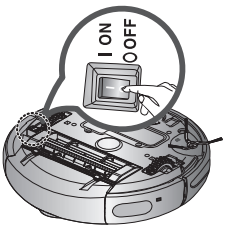
OPMERKING Aangezien de draaiende zijborstel gemakkelijk haren en andere vreemde zaken aantrekt, moet u de borstel regelmatig reinigen.
Als er zich veel vreemde zaken aan de borstel hechten, kan deze daardoor beschadigen.

DE ROBOTSTOFZUIGER REINIGEN

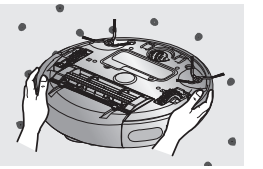
HET RIJWIEL REINIGEN

U moet de aan-uitschakelaar aan de onderkant van het apparaat in de uitstand zetten voordat u de robotstofzuiger gaat reinigen.

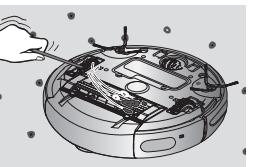
- Als de robotstofzuiger plotseling gaat zigzaggen, zitten er mogelijk vreemde stoffen aan het rijwiel vast.



1. Wanneer u het rijwiel gaat reinigen, legt u een zachte doek op de vloer en legt u de stofzuiger daar voorzichtig ondersteboven op.



2. Controleer of er vreemde stoffen zijn vastgehecht en verwijder deze zo nodig met een staafje of een tang of pincet zonder scherpe uiteinden.



Problemen oplossen

CONTROLELIJST VÓÓR BELLEN MET DE KLANTENSERVICE

SYMPTOOM	CONTROLEREN	MAATREGELEN
De robotstofzuiger werkt voorafgaand aan het reinigen helemaal niet.	• Is de stofopvangbak geplaatst?	• Plaats de stofopvangbak.
	• Staat de aan-uitschakelaar in de aanstand?	• Zet de aan-uitschakelaar in de aanstand.
	• Is de reinigingsmodus (Auto) in het display ingeschakeld?	• Druk op de knop (Start/Stop). (Houd de knop (Start/Stop) 3 seconden of langer ingedrukt om het apparaat uit te schakelen.)
	• Knippert de batterijniveau-indicator op slechts één niveau en is 'LO' op het display weergegeven?	• Til de robotstofzuiger op en plaats deze handmatig in het oplaadstation om het apparaat op te laden.
	• De robotstofzuiger werkt niet als de batterij in de afstandsbediening leeg is.	• Vervang de batterijen in de afstandsbediening. (type AAA)
De robotstofzuiger is tijdens de reiniging gestopt. 	• Knippert de batterijniveau-indicator op slechts één niveau en is 'LO' op het display weergegeven?	• Til de robotstofzuiger op en plaats deze handmatig in het oplaadstation om het apparaat op te laden.
	• Is de robotstofzuiger achter snoeren op de vloer blijven haken?	• Zet de aan-uitschakelaar in de uitstand en maak de snoeren los.
	• Is de robotstofzuiger op de vloer bij een hoogteverschil blijven steken? - Het rijwiel staat omhoog.	• Zet de aan-uitschakelaar in de uitstand en verplaats de robotstofzuiger naar een andere plek om te reinigen.
	• Is er een stuk stof om het rijwiel gewikkeld?	• Zet de aan-uitschakelaar in de uitstand en verwijder de stof.
	• Is de robotstofzuiger op de drempel blijven steken?	• Zet de aan-uitschakelaar in de uitstand en verplaats de robotstofzuiger naar een andere plek om te reinigen.
Tijdens het reinigen is er weinig zuigkracht.	• Controleer of de stofopvangbak vol is.	• Stop de robotstofzuiger en leeg de stofopvangbak.
	• Controleer of de zuigingang verstopt is.	• Zet de aan-uitschakelaar in de uitstand en verwijder de zaken die de zuigingang verstoppen.
	• Controleer of het filter verstopt is.	• Maak het filter goed schoon.

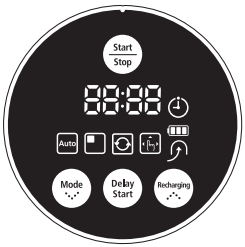
Problemen oplossen

CONTROLELIJST VÓÓR BELLEN MET DE KLANTENSERVICE

SYMPTOOM	CONTROLEREN	MAATREGELEN
De robotstofzuiger kan het oplaadstation niet vinden.	• Controleer of de stekker van het oplaadstation goed in het stopcontact zit. • Als op 1 m of minder van de voorkant en op 0,5 m of minder van de zijkanten van het oplaadstation obstakels zijn, moet u deze verwijderen. • Als er zich vreemde stoffen op de oplaadcontactpunten bevinden, moet de contactpunten met een droge theedoek schoonvegen. • Is de VIRTUAL GUARD dichtbij het oplaadstation geplaatst? (OPTIES)	• Verplaats de VIRTUAL GUARD naar een andere plek, zodat de robotstofzuiger automatisch kan opladen.
De robotstofzuiger overschrijdt de begrenzing van de VIRTUAL GUARD. (OPTIES)	• Zijn de batterijen van de VIRTUAL GUARD op?	• Vervang de batterijen. (2 alkalinebatterijen type D (LR20))
	• Is de VIRTUAL GUARD op de Wachtmodus (virtuele deur) ingesteld?	• Stel de VIRTUAL GUARD op de Schuttingmodus (virtuele muur) in.
	• Is het moduslampje uit?	• Controleer of de VIRTUAL GUARD is uitgeschakeld en stel deze op de gewenste modus in.
De batterijen van de VIRTUAL GUARD gaan veel te kort mee. (OPTIES)	• Gebruikt u droge mangaanbatterijen?	• Vervang de batterijen door nieuwe alkalinebatterijen. (2 alkalinebatterijen type D (LR20))

Problemen oplossen

PROBLEEMOPLOSSING VOOR FOUTCODES

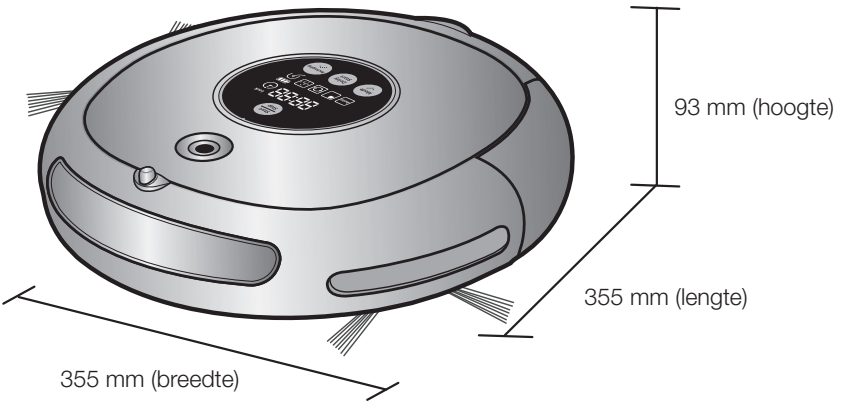




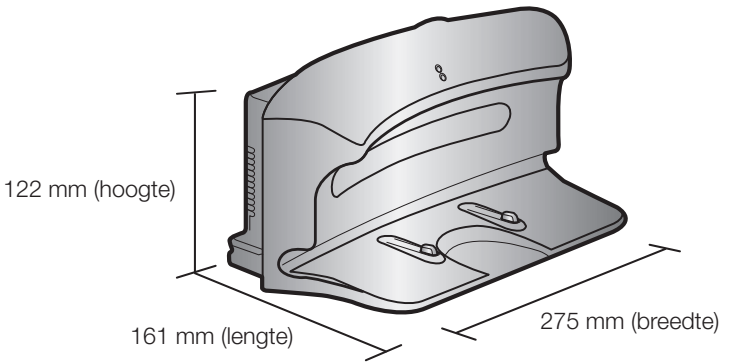
FOUTCODE	OORZAAK	OPLOSSING
C 00	• De robotstofzuiger is tijdens het verplaatsen vast komen te zitten.	• Zet de aan-uitschakelaar aan de onderkant in de uitstand en verplaats de robotstofzuiger naar een andere plek.
C 01	• Er is een vreemde stof (draad, papier, speelgoed, enz.) in de zuigborstel vastgeraakt.	• Zet de aan-uitschakelaar aan de onderkant in de uitstand en verwijder de vreemde stoffen van de zuigborstel.
C 02	• Er is een vreemde stof (draad, papier, speelgoed, enz.) in het linkerrijwiel vastgeraakt.	• Zet de aan-uitschakelaar aan de onderkant in de uitstand en verwijder de vreemde stoffen van het linkerrijwiel.
C 03	• Er is een vreemde stof (draad, papier, speelgoed, enz.) in het rechterrijwiel vastgeraakt.	• Zet de aan-uitschakelaar aan de onderkant in de uitstand en verwijder de vreemde stoffen van het rechterrijwiel.
C 05	• Controleren van de bumpersensor.	• Trek de vastzittende bumper een stukje naar buiten.
C 06	• Er bevindt zich vuil (stof, een vlek, enz.) op het venster van de obstakelsensor.	• Zet de aan-uitschakelaar aan de onderkant in de uitstand en verwijder het vuil met een zachte doek van de sensorvensters aan de voor- en achterkant.
C 07	• Er bevindt zich vuil (stof, een vlek, enz.) op het venster van de steiltesensor.	• Zet de aan-uitschakelaar aan de onderkant in de uitstand en verwijder het vuil met een zachte doek van het steiltesensorvenster.
C 08	• Geen stofopvangbak geplaatst.	• Duw de stofopvangbak aan totdat u een klikgeluid hoort.
C 09	• Er is een vreemde stof (draad, papier, speelgoed, enz.) in de draaiende zijborstel vastgeraakt.	• Zet de aan-uitschakelaar aan de onderkant in de uitstand en verwijder de vreemde stoffen van de draaiende zijborstel.

✻ Als u op de aan-uitknop drukt of de aan-uitschakelaar in de uitstand zet, verdwijnt de foutcode.

Productspecificatie



Stofzuiger



Oplaadstation

Productspecificatie

CLASSIFICERING	ITEM	DETAIL
Mechanische specificaties	Diameter	355mm
	Hoogte	93mm
	Gewicht	4.0kg
Elektrische specificaties	Voltage	AC 220-240V~, 50-60Hz
	Oplaadvermogen	50 W
	Verbruik stofzuiger	40 W
	Batterijspecificaties	14.4V / 2,000 mA
Reinigingsspecificaties	Capaciteit stofopvangbak	Circa 0.6 ℓ
	Type opladen	Automatisch/handmatig opladen
	Reinigingsmodus	Automatische, Lokale, Uitgebreide, Handmatige en, Zijborstel, Geplande reiniging
	Oplaadduur	Circa 120 minuten
	Reinigingstijd (bij een harde vloer)	Circa 90 minuten
Reinigingsmethode		Plafondvormherkenning
Type knop op stofzuiger		Type knop

Deze stofzuiger voldoet aan de volgende richtlijnen:
EMC richtlijn: 2004/108/EEC
Veiligheidsrichtlijn laagspanning: 2006/95/EC

aantekeningen





Code No. DJ68-00620Y REV(0.0)